

Dictionary of Occupational Safety and Health Terms

English – Spanish

WHY HAVE A SPANISH-ENGLISH / ENGLISH-SPANISH DICTIONARY OF OCCUPATIONAL SAFETY AND HEALTH TERMS?

Latino / Hispanics represent over 8% of the Oregon population. Between 1990 and 2000, the number of Hispanics in Oregon grew 144%. If this trend continues, 33% or one in three Oregonians could be Latino / Hispanic by 2020.

Oregon's economy relies on nursery, agriculture, manufacturing, forestry, construction, food processing, restaurants, hospitality, and services. These sectors in turn, rely on workers whose English is limited.

This dictionary has two target audiences. The first is Oregon English-speaking employers and the second is Oregon limited English-Speaking Latino / Hispanic workers supervisors and employers wishing to improve occupational safety and health communication.

In preparing this dictionary, every effort has been made to provide the most current, correct, and clearly expressed information. Nevertheless, inadvertent errors may have occurred.

The Department of Consumer and Business Services and the Oregon Occupational Safety and Health Division (OR-OSHA) make no warranties or representations whatsoever regarding the quality, content, completeness, adequacy, or accuracy, of the information.

This material is not a substitute for any provision of the Oregon Safety Employment Act or any standards issued by OR-OSHA.

See <http://www.cbs.state.or.us/liability.htm> for complete disclaimer text.

ASSISTANCE

For further assistance in locating qualified interpretation, translation and language services, please contact your local colleges, universities, and courthouses.

COMMENTS

Please send comments or questions to tomas.schwabe@state.or.us

Dictionary of Occupational Safety and Health Terms English – Spanish

CONTENTS

SPANISH PRONUNCIATION GUIDE	GUÍA DE PRONUNCIACIÓN EN ESPAÑOL 130
BASICS	BASES 131
COLORS	COLORES 131
DAYS OF THE WEEK	DÍAS DE LA SEMANA 131
DIRECTIONS	DIRECCIONES 131
GENERAL TERMS	TÉRMINOS GENERALES 132
GREETINGS AND FAREWELLS	SALUDOS Y DESPEDIDAS 132
HOUSEHOLD OBJECTS	OBJETOS CASEROS 133
MEALS	COMIDAS 133
MONTHS OF THE YEAR	MESES DEL AÑO 134
NUMBERS (COUNT)	NÚMEROS (CONTEO) 134
NUMBERS (SEQUENCE)	NÚMEROS (SECUENCIA) 135
OFFICIAL U.S. HOLIDAYS	DÍAS FESTIVOS OFICIALES DE EE.UU. 135
SAFETY AND HEALTH – BASIC EXPRESSIONS	SEGURIDAD Y SALUD – EXPRESIONES BÁSICAS 136
TELLING TIME	INDICANDO LA HORA 136
WEATHER	TIEMPO 137
WORK TITLES, PROFESSIONS, RELATIONSHIPS	TÍTULOS DEL TRABAJO, PROFESIONES, FAMILIARES 137
AGRICULTURE AND NURSERY	AGRICULTURA Y VIVEROS 142
FIELD CROPS	CULTIVO EXTENSIVO 142
FISHERY PRODUCTS	PRODUCTOS DE PESCA 142
FRUITS, NUTS & BERRIES	FRUTAS, NUECES Y MORAS 143
GENERAL TERMS	TÉRMINOS GENERALES 143
HORTICULTURE & SPECIALTY PRODUCTS	HORTICULTURA Y PRODUCTOS ESPECIALIZADOS 156
IRRIGATION	IRRIGACIÓN 157
IRRIGATION PIPE	PIPA DE IRRIGACIÓN 157
LIVESTOCK & POULTRY	GANADO Y AVE 158
MACHINERY / EQUIPMENT	MAQUINARIA / EQUIPO 158
OTHER AGRICULTURE PRODUCTS	OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS 159
PEOPLE	GENTE 162
TOOLS	HERRAMIENTA 163
VEGETABLE & TRUCK CROPS	VERDURAS Y PRODUCTOS CAMIONEROS 164
VERBS	VERBOS 164
COMMON DISORDERS AND DISEASES	DESORDENES Y ENFERMEDADES COMUNES 170
COMMON OCCUPATIONAL INJURIES	LESIONES OCUPACIONALES COMUNES 175
NATURE OF INJURIES	GENERO DE LESIONES 175
TYPES OF ACCIDENTS	TIPOS DE ACCIDENTES 176
CONSTRUCTION	CONSTRUCCIÓN 178
GENERAL TERMS	TÉRMINOS GENERALES 178
MACHINES	MÁQUINAS 178
MATERIALS	MATERIALES 179
PEOPLE	GENTE 185
RESIDENTIAL	RESIDENCIAL 185
TOOLS/EQUIPMENT/MACHINERY/HARDWARE	HERRAMIENTA/EQUIPO/MAQUINARIA/HERRAJES 187
VERBS	VERBOS 197
EMERGENCY	EMERGENCIA 200

ERGONOMICS	ERGONOMÍA	201
ANATOMY	ANATOMÍA	201
ILLNESSES	ENFERMEDADES	201
INJURIES	LESIONES	201
VERBS	VERBOS	201
OR-OSHA LANGUAGE	IDIOMA DE OR-OSHA	202
GENERAL TERMS	TÉRMINOS GENERALES	202
RULES	NORMAS	205
RESTAURANT	RESTAURANTE	206
FOOD	COMIDA	206
GENERAL ITEMS	TÉRMINOS GENERALES	208
VERBS	VERBOS	210
STANDARDS	NORMAS	213
BLOODBORNE PATHOGENS	PATÓGENOS SANGUÍNEOS	213
LOCKOUT TAGOUT	CIERRE Y ETIQUETADO	214
MACHINE GUARDING AND MECHANICAL TERMS	PROTECTORES DE MAQUINARIA Y TÉRMINOS MECÁNICOS	217
PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT	EQUIPO PROTECTIVO PERSONAL	220
BODY	CUERPO	220
EARS	OÍDOS	220
EYES	OJOS	220
FACE/HEAD	CARA/CABEZA	220
FALL PROTECTION	PROTECCIÓN ANTICAIDAS	221
FEET/LEGS	PIES/PIERNAS	223
GENERAL TERMS	TÉRMINOS GENERALES	223
HANDS/ARMS	MANOS/BRAZOS	225
RESPIRATORS	RESPIRADORES	226
TOOLS & MORE	HERRAMIENTA Y DEMÁS	229
WORK ACTIONS AND GENERAL VERBS	ACCIONES DEL TRABAJO Y VERBOS GENERALES	241
WORKPLACE HAZARDS	PELIGROS OCUPACIONALES	252
CHEMICALS	QUÍMICOS	252
AIR CONTAMINANTS	CONTAMINANTES AÉREOS	252
HERBICIDES	HERBICIDAS	259
INSECTICIDES	PLAGUICIDAS	259
ORGANOPHOSPHATE INSECTICIDES	PLAGUICIDAS ORGANOFOSFORADOS	259
HIGHLY TOXIC	ALTAMENTE TÓXICOS	259
MODERATELY TOXIC	MODERADAMENTE TÓXICOS	260
METALS	METALES	261

SPANISH PRONUNCIATION GUIDE GUÍA DE PRONUNCIACIÓN EN ESPAÑOL

Letter	Approximate pronunciation
A	ah as in father
B and V represent the same sound	as in English but without the explosiveness
C there are two main pronunciations	
C before e, i,	s and in septum (<i>centro</i>)
C before a, o, u	k as in cancer (<i>capitán</i>)
CH	ch as in champ
D there are two main pronunciations	
D between vowel	th as in weather (<i>medio</i>)
D after n, l	like d in dart (<i>donde</i>)
E	eh as in element
F	like the English f in for
G there are two main pronunciations	
G before e, i	harsher than h in hemoglobin
Gue, Gui	hard g as in guest
H	always silent as in hour
I	ee as in seen
J	more forcefully than in ham
K	as in English
L	as in English
LL	y as in yes
M	as in English
N	as in English but with tip of tongue touching the back of the upper front teeth
Ñ	ny as in canyon
O	oh as in spoke
P	slightly less explosive than the English p
Q	always as k
R	when beginning a word, roll the r more than in diarrhea
RR	same as when beginning a word
S	as in English
T	as in English but with tip of tongue touching the back of the upper front teeth
U	oo as in food
V	see B
W	as in English
X	ks, gs as in oxygen, excellent
Y	same as in y in yes
Y by itself or at the end of word	like e in me
Z	as s in soft

The definite article “the” in Spanish has two forms depending on the gender of the noun. For feminine nouns the definite article is “la” and “el” for masculine nouns. Throughout this dictionary, nouns will be identified with *(f.)* and *(m.)* respectively.

EXAMPLES:

the house casa *(f.)* = la casa
the tree arbol *(m.)* = el arbol

BASICS — BASES

COLORS

black
blue
brown
green
navy blue
orange
purple
red
tan
violet
white
yellow

DAYS OF THE WEEK

Sunday
Monday
Tuesday
Wednesday
Thursday
Friday
Saturday

DIRECTIONS

down
go straight
is that the way?
is this the way?
please point
to the east
to the north
to the south
to the west
turn left
turn right
up
where are the workers?
where is the boss?
where is the office?
where is the supervisor?

COLORES

negro
azul
café
verde
azul marino
anaranjado
morado
rojo
café claro
violeta
blanco
amarillo

DÍAS DE LA SEMANA

Domingo
Lunes
Martes
Miércoles
Jueves
Viernes
Sábado

DIRECCIONES

abajo
sigas derecho
¿ese es el camino?
¿este es el camino?
indique por favor
al oriente / al este
al norte
al sur
al poniente / al oeste
de vuelta a la izquierda
de vuelta a la derecha
arriba
¿donde están los trabajadores?
¿donde esta el patrón?
¿donde esta la oficina?
¿donde esta el supervisor?

GENERAL TERMS

absolutely
all right
can you tell me?
do you speak English?
do you speak Spanish?
don't bother
don't bother me
excuse me
how do you say?
I am looking for
I am sorry
I am very sorry
I do not understand
I don't think so
I hope so
I need an interpreter
I need it for tomorrow
I need it in one hour
I need it now
I need it tomorrow
I need to know
I speak a little English
I speak a little Spanish
I think so
I would like to know
it's no trouble
no
perhaps
please
please repeat
please write it down
speak more slowly please
thank you
true? right?
what do you wish?
what is this called in English?
what is this called in Spanish?
what language do you speak?
yes
you are very kind
you're welcome

GREETINGS AND FAREWELLS

congratulations
good afternoon
good evening
good luck
good night
good morning
goodbye
have a good time
hello
see you later
see you tomorrow

TÉRMINOS GENERALES

absolutamente
esta bien
¿puede usted decirme?
¿habla usted inglés?
¿habla usted español?
no se moleste
no me moleste
perdone
¿como se dice?
busco
lo siento
lo siento mucho
no comprendo
creo que no
espero que sí
necesito un intérprete
lo necesito para mañana
lo necesito en una hora
lo necesito ahora
lo necesito mañana
necesito saber
hablo inglés un poco
hablo español un poco
creo que sí
quisiera saber
no es molestia
no
tal vez
por favor
repítalo por favor
escríbalo por favor
hable más despacio por favor
gracias
¿verdad?
¿que desea usted?
¿cómo se llama esto en inglés?
¿cómo se llama esto en español?
¿cuál idioma habla usted?
sí
usted es muy amable
de nada

SALUDOS Y DESPEDIDAS

felicidades
buenas tardes
buenas noches
buena suerte
buenas noches
buenos días
adiós
diviertanse
hola
hasta luego / hasta la vista
hasta mañana

HOUSEHOLD OBJECTS

armoire
bed
blanket
bookcase
chair
chest of drawers
comb
door
doorbell
hairbrush
lamp
mirror
radio
sheets
soap
sofa
stereo
table
telephone
television
toilet paper
toothbrush
towel

MEALS

apple
banana
beef
bread
breakfast
butter
cheese
chicken
coffee
cookie
cream
cup
dinner
fork
frying pan
glass
knife
lunch
meat
milk
napkin
onion
orange
pepper
plate
pork
pot
salt
spoon
sugar
tea
tomato

OBJETOS CASEROS

armario (*m.*)
cama (*f.*)
cobija (*f.*) / frazada (*f.*)
librero (*m.*)
silla (*f.*)
cómoda (*f.*)
peine (*m.*)
puerta (*f.*)
tímbre / campana (*m.*)
cepillo (*m.*)
lámpara (*f.*)
espejo (*m.*)
radio (*f.*)
sábanas (*f.*)
jabón (*m.*)
sofá (*m.*)
estereo (*m.*)
mesa (*f.*)
teléfono (*m.*)
televisión (*f.*)
papel de baño (*m.*)
cepillo de dientes (*m.*)
toalla (*f.*)

COMIDAS

manzana (*f.*)
plátano (*m.*)
res (*f.*)
pan (*m.*)
desayuno (*m.*)
mantequilla (*f.*)
queso (*m.*)
pollo (*m.*)
café (*m.*)
galleta (*f.*)
crema (*f.*)
taza (*f.*)
cena (*f.*)
tenedor (*m.*)
sartén (*m.*)
vaso (*m.*)
cuchillo (*m.*)
almuerzo (*m.*) / comida (*f.*)
carne (*f.*)
leche (*f.*)
servilleta (*f.*)
cebolla (*f.*)
naranja (*f.*)
pimienta (*f.*)
plato (*m.*)
puerco (*m.*)
olla (*f.*)
sal (*f.*)
cuchara (*f.*)
azúcar (*m.*)
te (*m.*)
jitomate (*m.*)

MONTHS OF THE YEAR

January
February
March
April
May
June
July
August
September
October
November
December

NUMBERS (COUNT)

one
two
three
four
five
six
seven
eight
nine
ten
eleven
twelve
thirteen
fourteen
fifteen
sixteen
seventeen
eighteen
nineteen
twenty
twenty-one
twenty-two, etc.
thirty
thirty-one
thirty-two, etc.
forty
forty-one
forty-two, etc.
fifty
sixty
seventy
eighty
ninety
hundred
two hundred
three hundred
four hundred
five hundred
six hundred
seven hundred
eight hundred
nine hundred
one thousand
five thousand
ten thousand
one hundred thousand
million
billion

MESES DEL AÑO

Enero
Febrero
Marzo
Abril
Mayo
Junio
Julio
Agosto
Septiembre
Octubre
Noviembre
Diciembre

NÚMEROS (CONTEO)

uno
dos
tres
cuatro
cinco
seis
siete
ocho
nueve
diez
once
doce
trece
catorce
quince
dieciséis
diecisiete
dieciocho
diecinueve
veinte
veintiuno
veintidós, etc.
treinta
treinta y uno
treinta y dos, etc.
cuarenta
cuarenta y uno
cuarenta y dos, etc.
cincuenta
sesenta
setenta
ochenta
noventa
cien
doscientos
trecientos
cuatrocientos
quinientos
seiscientos
setecientos
ochocientos
novecientos
mil
cinco mil
diez mil
cien mil
millón
billón

NUMBERS (SEQUENCE)

first
second
third
fourth
fifth
sixth
seventh
eighth
ninth
tenth
eleventh
twelfth etc.
twentieth
twenty-first
twenty-second, etc
thirtieth
fortieth
fiftieth
sixtieth
seventieth
eightieth
ninetieth
hundredth
five hundredth
thousandth

OFFICIAL U.S. HOLIDAYS

New Year (January 1)
Martin Luther King Jr. (third Monday in January)
President's Day (third Monday in February)
Memorial Day (last Monday in May)
Independence Day (July 4)
Labor Day (first Monday in September)
Veteran's Day (second Monday in November)

Thanksgiving Day (fourth Thursday in November)
Christmas Day (December 25)

NÚMEROS (SECUENCIA)

primero
segundo
tercero
cuarto
quinto
sexto
séptimo
octavo
noveno
décimo
décimo primero
décimo segundo
vigésimo
vigésimo primero
vigésimo segundo, etc.
trigésimo / treintavo
cuadragésimo / cuarentavo
quincuagésimo / cincuentavo
sexagésimo / sesentavo
septuagésimo / setentavo
octogésimo / ochentavo
nonagésimo / noventavo
centésimo
quingentésimo.
milésimo

DÍAS FESTIVOS OFICIALES DE EE.UU.

Año Nuevo (1 de enero)
Martin Luther King Jr. (tercer lunes de enero)
Día de los Presidentes (tercer lunes de febrero)
Día de Conmemoración a los Caídos (último lunes de mayo)
Día de la Independencia (4 de julio)
Día del Trabajo (primer lunes de septiembre)
Día de Conmemoración a los Veteranos de Guerra (segundo lunes de noviembre)
Día de Gracias (cuarto jueves de noviembre)
Día de Navidad (25 de diciembre)

SAFETY AND HEALTH – BASIC EXPRESSIONS

change room
check for holes in the gloves
check that the container is closed
check that the guard is on
check the brakes
check the windshield wipers
do it like this
get down
get someone to help you
go
I need training
job analysis
job hazard analysis
locker room
look for hazards
put on your _____ (gloves, hardhat, ear plugs etc.)
show me how this is operated
stop
tell me how this is operated
this is dangerous
this is hazardous
this is not safe
this is not the right procedure
this is the company's safety policy
this is too bulky to carry alone
this is too heavy to carry alone
tie it off
tie yourself off
time clock
wash your hands before using the rest room
wash your family's clothes separately from your work clothes
we can prevent accidents
we have training at _____ (8:30 AM, 2:00 PM, etc.)
we have training today
we have training tomorrow
we need to follow the procedure
we need to train you

TELLING TIME

0:15 (fifteen)
0:30 (thirty)
0:45 (forty-five)
4:45 PM
7:00 AM
afternoon
at daybreak
at night
be here at six fifteen in the morning
be there at three in the afternoon
dawn
eight o'clock in the morning
four forty-five in the afternoon
in the afternoon
in the morning
midnight
morning
night
noon
sunset
ten thirty at night

SEGURIDAD Y SALUD – EXPRESIONES BÁSICAS

vestuario (*m.*)
busque agujeros en los guantes
asegúrese que este cerrado el recipiente
asegúrese que este puesto el protector
asegúrese que sirvan los frenos
asegúrese que sirvan los limpiabrisas
hágallo así
bájese
consiga a alguien que le ayude
siga
necesito adiestramiento
análisis del trabajo
análisis de los riesgos del trabajo
vestuario (*m.*)
busque peligros
pongase sus _____ (guantes, casco, tapones de oídos, etc.)
enséñeme como usa esto
alto
dígame como se usa esto
esto es peligroso
esto es riesgoso
esto no es seguro
esto no es la manera correcta
esta es la política de seguridad de la compañía
esto es demasiado bultoso para cargarlo solo
esto es demasiado pesado para cargarlo solo
amárrelo
amárrese
reloj (*m.*) registrador
lávese las manos antes de usar el baño
lave la ropa de la familia separado de la ropa de trabajo
podemos prevenir accidentes
tenemos adiestramiento a las _____ (8:30 AM, 2:00 PM)
tenemos adiestramiento hoy
tenemos adiestramiento mañana
necesitamos seguir la manera
necesitamos adiestrarlo

INDICANDO LA HORA

0:15 (quince)
0:30 (treinta)
0:45 (cuarenta y cinco)
4:45 PM
7:00 AM
tarde (*f.*)
en la madrugada (*f.*)
en la noche (*f.*)
esté aquí a las seis y quince de la mañana
esté allá a las tres de la tarde
amanecer (*m.*)
a las ocho de la mañana
a las cuatro y cuarenta y cinco de la tarde
en la tarde (*f.*)
en la mañana (*f.*)
medianoche (*f.*)
mañana (*f.*)
noche (*f.*)
mediodía (*m.*)
puesta (*f.*) del sol (*m.*)
diez y media de la noche

WEATHER

clear
cloudy
dry
freezing
freezing rain
frozen
hail
hailing
heat
hot
hurricane
ice
iced
lightning
partly cloudy
rain
rain storm
rainy
slip
slippery
snow
snowing
storm
sun
sunny
thunder
tornado
wet

WORK TITLES, PROFESSIONS, RELATIONSHIPS

academic
accountant
acrobat
actor
adjuster
administrative assistant
administrator
adolescent
agent
analyst
anesthesiologist
animator
anthropologist
appraiser
apprentice
archeologist
architect
archivist
assistant manager
aunt
author
aviation engineer

barber
beginner
biologist
blacksmith
borer
boss
bricklayer
bridge engineer
brother
builder
businessman
businesswoman
butcher
buyer

TIEMPO

despejado
nublado
seco
congelando
lluvia (f.) congelada
congelado
granizo (m.)
granizando
calor (m.)
caliente
huracán (m.)
hielo (m.)
enhelado
relámpago (m.)
nubes (f.) despejadas
lluvia (f.)
aguacero
lluvioso
resbalar
resbaloso
nieve (f.)
nevando
tormenta (f.)
sol (m.)
soleado
trueno (m.)
torbellino (m.)
mojado

TÍTULOS DEL TRABAJO, PROFESIONES, FAMILIARES

académico (a)
contador (a)
acróbata
actor (actriz)
ajustador (a)
asistente administrativo (a)
administrador (a)
adolescente (a)
agente (a)
analista (a)
anestesiólogo (a)
animador (a)
antropólogo (a)
perito
aprendiz
arqueólogo (a)
arquitecto
archivador (a)
gerente asistente
tía (f.)
autor (a)
ingeniero (a) de aviación

peluquero (a)
principiante / aprendiz
biólogo (a)
herrero (a)
perforador (a)
patrón (a)
albañil
ingeniero (a) de puentes
hermano (m.)
constructor (a)
comerciante / negociante
comerciante / negociante
carnicero (a)
comprador (a)

carpenter
carpet installer
civil engineer
client
clown
co-worker (male)
cobbler
coffee maker
competitor
consumer
cook
cousin
cowboy
cowgirl
crane driver

dairy farmer
dam engineer
dancer
dentist
director
disabled
doctor
draftsman
driver
drycleaner
dyer

economist
electrical engineer
electrician
electronics engineer
emergency medical technician
enemy
excavator
expert
exporter

farm worker
farmer
farmer (working the land)
father
firefighter
fisherman
flight attendant
foreman
framer
friend
fruit picker

gambler
gamekeeper
gardener
general contractor
general manager
geologist
glazier
governor
grandfather
grandmother
grocer
guide
gunsmith

hand laborer
hardware dealer
harvester
hauler
healer
health manager

carpintero (a)
alfombrista
ingeniero (a) civil
cliente
payaso (a)
compañero (a) del trabajo
zapatero (a)
cafetero (a)
competidor (a)
consumidor (a)
cocinero (a)
prima (a)
vaquero
vaquera
operador de grúa

ranchero (a) productor (a) de leche
ingeniero (a) de presas
danzante
dentista
director (a)
ménoshabil
doctor (a) / médico (a)
dibujante
chofer
lavadero (a) en seco / tintorero (a)
tintorero (a)

economista
ingeniero (a) de electricidad
electricista
ingeniero (a) de electrónica
técnico (a) médico de emergencia
enemigo (a)
excavador (a)
experto (a)
exportador (a)

obrero (a) agrícola
granjero (a)
labrador (a)
padre / papá
bombero
pescador (a)
azafata
capataz / mayordomo
carpintero (a)
amigo (a)
recolector (a) de fruta (f.)

apostante
guardabosque
jardinero (a)
contratista principal
gerente general
geólogo (a)
vidriero (a)
gobernador (a)
abuelo
abuela
abarrotero (a)
guía
armero (a)

obrero (a)
ferretero (a)
cosechador (a)
transportista
curandero (a) / aliviador (a)
gerente de salud

helper
hoer
hotelier
hourly worker
hunter

importer
independent contractor
instructor
ironworker

jester
jockey
joiner
joker
judge
juggler
jumper
junkie
juror

kicker
killer

labor contractor
laborer
lagger
landholder
landlord
landowner
lapidary
latecomer
lathe operator
launcher
launderer
law-abiding
lawbreaker
lawyer
leader
lecturer
legislator
lender
lessee
leveler
liar
licensee
licensor
lineman (electrical)
lineman (railroad)
linguist
liquidator
lithographer
litterbug
loader
lobbyist
locksmith
lodger
logger
loiterer
lookout
looter
loser
lumberer

machinist
madam
magician
man
manager

ayudante
arador (a)
hotelero (a)
jornalero (a) (por hora)
cazador (a)

importador (a)
contratista independiente
instructor (a)
herrero (a)

bromista
jinete
carpintero (a) / ebanista
bromista
juez
malabarista
saltador (a)
desguazador (a)
jurado

chutador / pateador
asesino (a)

contratista
trabajador (a)
rezagado (a)
terratiente
propietario (a) / dueño (a)
terratiente / dueño (a)
lapidario (a)
rezagado (a)
tomero (a)
lanzador (a)
lavandero (a)
respetuoso (a) de las leyes
infractor (a) de la ley
abogado
líder / jefe (a) / dirigente
profesor (a)
legislador (a)
prestamista
inquilino (a) / arrendatario (a)
nivelador (a)
mentiroso (a)
titular de una licencia (f.)
entidad o persona que concede licencia (f.)
instalador (a) de líneas (f.) eléctricas
guardavía
lingüista
liquidador (a) / síndico
litógrafo (a)
persona que tira basura (f.) en vías (f.) públicas
cargador (a)
persona que ejerce presión
cerrajero (a)
huésped / inquilino (a)
leñador (a)
ocioso (a)
centinela / guardia
saqueador (a)
perdedor (a)
leñador (a)

mecánico / maquinista
señora
mago (a)
hombre
gerente

manicurist	manicurista
manipulator	manipulador (a)
manufacturer	fabricante
map maker	cartógrafo
marble cutter	marmolista
marker	marcador (a)
marketeer	comerciante
marksman	tirador (a)
mason	albañil
master	maestro (a)
master builder	maestro (a) de obras (f.)
master mason	maestro (a) de albañilería
mathematician	matemático (a)
measurer	medidor
mechanic	mecánico
mechanical engineer	ingeniero (a) mecánico
meddler	entrometido (a)
mediator	mediador
medic	médico (a) / doctor (a)
member	miembro (a)
mentor	mentor
mercantilist	mercantilista
merchant	comerciante / negociante
metallurgist	metalúrgico
middleman	intermediario (a)
migrant worker	trabajador migratorio (a)
militant	combatiente
miner	minero (a)
mineralogist	mineralogista
mining engineer	ingeniero de minas (f.)
minister (government)	ministro
minister (religion)	ministro de la iglesia (f.)
model	modelo
mother	madre / mamá
musician	músico
nuclear engineer	ingeniero (a) nuclear
nurse	enfermero (a)
officer	oficial
operator	operador (a)
owner	dueño (a)
packer	empacador (a)
painter	pintor (a)
pharmacist	farmacéutico
photographer	fotógrafo (a)
picker	recolector (a)
pieceworker	trabajador (a) por pieza (f.)
pilot	piloto
plasterer	yesero
player	jugador (a)
plumber	plomero / fontanero
poet	poeta
police	policía
postal worker	cartero
potter	alfarero (a)
president	presidente (a)
priest	sacerdote (a)
printer	impresor
prospector	cateador (a)
psychiatrist	psiquiatra
psychologist	psicólogo (a)
referee	árbitro
renter	inquilino (a)
retailer	menudista
road engineer	ingeniero (a) de caminos (m.)
roofer	techador (a)

safety manager
sailor
salaried
sales manager
sawyer
scientist
secretary
seller
service manager
sharpener
shopkeeper
sir
sister
soldier
stockholder
stone mason
stonecutter
street seller
structural engineer
student
subcontractor
supervisor
supplier

tailor
teacher
thief
translator

uncle

vice-president

waiter
warehouse
welder
wholesaler
winner
woman
wood dealer
worker
writer

gerente de seguridad (f.)
marinero (a)
asalariado (a)
gerente de ventas (f.)
aserrador
científico (a)
secretario (a)
vendedor (a)
gerente de ventas (f.)
afilador
tendero (a) / vendedor (a)
señor
hermana
soldado
accionista
cantero
picapedrero
vendedor (a) ambulante
ingeniero (a) de estructuras (f.)
estudiante
subcontratista
supervisor (a)
abastecedor (a)

sastre
maestro (a)
ratero (a)
traductor (a)

tio

vice presidente

mesero (a)
almacenista
soldador (a)
mayorista
ganador (a)
mujer
maderero
trabajador (a)
escritor (a)

FIELD CROPS

alfalfa hay
alfalfa seed
barley
beans, dry edible
birdsfoot trefoil seed
clover
clover seed
corn for grain
dill for oil
hops
Kentucky bluegrass seed
oats
orchard grass seed
peas, Austrian winter
peas, dry field
peas, wrinkled green seed
peppermint for oil
peppermint for rootstock
potatoes
radish seed
reed canary grass seed
rice, wild
rye
silage, corn
silage, hay
silage, mint
sorghum
soybeans
spearmint for oil
spearmint for rootstock
straw, grain
straw, grass
sugar beets for seed
sugar beets for sugar
sunflower oil & seed
vegetable / flower seeds
vetch seed, common
wheat
wheatgrass seed

FISHERY PRODUCTS

abalone
anchovy
bass
bonito
carp
clams
cod
conch
crabs
crawfish
dogfish
flounder
grouper
grouper / sea bass
halibut
horse mackerel
lobster
mackerel
mullet
octopus
oysters
perch

CULTIVO EXTENSIVO

pastura (f.) / heno (m.) de alfalfa (f.)
semilla (f.) de alfalfa (f.)
cebada (f.)
frijoles (m.), comestible (m.) seco
cuernecillo (m.), semilla (f.)
trébol (m.)
trébol (m.), semilla (f.)
maíz (m.) para grano (m.)
eneldo (m.) para aceite (m.)
lúpulo (m.)
pasto (m.) azul de Kentucky
avena (f.)
pata (f.) de gallo (m.), semilla (f.)
chicharos (m.), austriacos de invierno (m.)
chicharos (m.) secos
chicharos (m.)
menta (f.) para aceite (m.)
menta (f.) para rizoma (f.)
papas (f.)
rábano (m.), semilla (f.)
alpiste (m.), semilla (f.)
arroz (m.) de agua (m.) profunda
centeno (m.)
ensilaje (m.) de maíz (m.)
ensilaje (m.) de paja (f.)
ensilaje (m.) de menta (f.)
sorgo (m.)
soja (f.)
hierbabuena (f.) para aceite (m.)
hierbabuena (f.) para rizoma (f.)
paja (f.), grano (m.)
paja (f.), pasto (m.)
remolacha (f.) para semilla (f.)
remolacha (f.) para azúcar (m.)
girasol (m.), aceite (m.) y semilla (f.)
verdura (f.) / vegetal (m.) / semillas (f.) de flores (f.)
vicia (f.), semilla (f.), común
trigo (m.)
pasto (m.) de trigo (m.), semilla (f.)

PRODUCTOS DE PESCA

abulón (m.)
anchoveta (f.)
lobina (f.)
bonito (m.)
carpa (f.)
almejas (f.)
bacalao (m.)
caracol (m.)
jaibas (f.) / cangrejos (m.)
langostino (m.)
cazón (m.)
platija (f.)
mero (m.)
cabrilla (f.)
halibut (m.)
jurel (m.)
langosta (f.)
macarela (f.)
lisa (f.)
pulpo (m.)
ostiones (m.) / ostras (f.)
perca (f.)

ray / skate
red bream
red snapper
salmon
sardine
sea bass
sea cucumber
sea urchin
shad
shark
shrimp
skipjack tuna / bonito
sole
squid
stripped mullet
sturgeon
swordfish
trout
tuna

FRUITS, NUTS & BERRIES

apples
apricots
blackberries, evergreen
blackberries, Marion
blackberries, other
blueberries
cherries, sweet
cherries, tart
cranberries
currants, red
gooseberries
grapes
hazelnuts
peaches
pears, Asian
pears, Bartlett
pears, winter & other
prunes & plums
raspberries, black
raspberries, red
strawberries
walnuts

GENERAL TERMS

accessory
acclimation
acid
acre
active ingredient
adhesive
adventitious
aerial
aerial root
aerobic
aerobic bacteria
aerosol
aerosol spray
aggregate
aging
agitator
agricultural
agricultural chemicals
air conditioning
air discharge
air duct
air supply

raya (f.)
besugo (m.)
guachinango (m.) / pargo (m.)
salmón (m.)
sardina (f.)
róbalo (m.) / corvina (f.)
pepino de mar (m.)
erizo (m.)
sábalo (m.)
tiburón (m.)
camarón (m.)
barrilete (m.)
lenguado (m.)
calamar (m.)
lebrancho (m.)
esturión (m.)
sierra (f.)
trucha (f.)
atún (m.)

FRUTAS, NUECES & MORAS

manzanas (f.)
chabacano (m.)
zarzamoras (f.), perenne
zarzamoras (f.), Marion
zarzamoras (f.), variadas
blueberry (f.)
cereza (f.), dulce
cereza (f.), ácida
arándano (m.) agrio
grosella (f.), roja
grosella (f.) espinosa
uvas (f.)
avellana (f.)
duraznos (m.)
pera (f.), Asiática
pera (f.), Bartlett
pera (f.), invernal y variados
ciruela pasa (f.), y ciruela (f.)
frambuesa (f.), negra
frambuesa (f.), roja
fresa (f.)
nuez (f.) de castilla / nogal

TÉRMINOS GENERALES

aditamento (m.)
aclimatación (f.)
ácido (m.)
acre (m.)
ingrediente (m.) activo
adhesivo (m.) / pegamento (m.)
adventicio
aéreo
rizoma (f.)
aerobio
bacteria (f.) aerobia
aerosol (m.)
rocío (m.) / aspersión (f.) por aerosol
agregado (m.)
envejecimiento
agitador (m.)
agrario / agrícola
sustancias (f.) químicas agrarias
aire (m.) acondicionado
salida (f.) de aire (m.)
ducto (m.) de aire (m.)
entrada (f.) de aire (m.)

air tight
albumen
alkaline
alkalinity
alluvial
alternate
altitude
alveolus
amino acid
ammonia
ammonium
anaerobic
analysis
anaphase
anatomical
anatomy
anemometer
anemone
angiosperm
angle
anhydrous ammonia
animal feed
animal industry
animal protein
anion
antiseptic
annual
annual ring
ant
anther
antitoxin
aphid
appetite
application
apply, to
aquaculture
aquatic
arable
arboriculture
area
aridity
aromatic
arsenic
artery
arthropod
ascending
ascorbic acid
aseptic
asexual
ash
assimilate
assortment
atmosphere
atmospheric pressure
atomic weight
atomize
attach
attachment
attack
attractant
automatic
available
average yield

bacteria
bactericide
balanced diet
balcony
bale
baling

hermético
albúmina (*f.*)
alcalino (*m.*) / base (*f.*)
alcalino
aluvial
alternar
altitud (*f.*)
alveolo (*m.*)
aminoácido (*m.*)
amoníaco (*m.*)
amónico (*m.*)
anaerobio
análisis (*m.*)
anafase
anatómico
anatomía (*f.*)
anemómetro (*m.*)
anémona (*f.*)
angiosperma (*f.*)
ángulo (*m.*)
amoníaco / anhidro (*m.*)
alimento (*m.*) para animales (*m.*)
producción pecuaria (*f.*) / ganadería (*f.*)
proteína animal (*f.*)
anión (*m.*)

antiséptico (*m.*)
anual
anillo (*m.*) anual
hormiga (*f.*)
antera (*f.*)
antitoxina (*f.*)
áfido (*m.*)
apetito (*m.*)
aplicación (*f.*)
aplicar
acuicultura (*f.*)
acuático
arable / cultivable
arboricultura (*f.*)
área (*f.*)
aridez (*f.*)
aromático
arsénico (*m.*)
arteria (*f.*)
artrópodo (*m.*)
ascendente (*m.*)
ácido (*m.*) ascórbico
aséptico (*m.*)
asexual
ceniza (*f.*)
asimilar
surtido
atmósfera (*f.*)
presión (*f.*) atmosférica
peso (*f.*) atómico
atomizar
acoplar
accesorio (*m.*)
atacar
atrayente (*m.*)
automático
aprovechable / asimilable
rendimiento promedio (*m.*)

bacteria (*f.*)
bactericida (*m.*)
dieta (*f.*) balanceada
balcón (*m.*)
fardo (*m.*) / bala (*f.*)
embalaje (*m.*)

baling machine
ball valve
barbed wire
bark
bam
barnyard
barren
basket
bee
beehive
belt conveyor
bench
bin
black mold
black rot
bleach
blight
blister
bone meal
borax
box, to
branch
branch out
brine
broom
brush
budding, chip
budding, flute
budding, inverted T
budding knife
budding patch
budding, T
bunch
butterfly
by-product

callus
calorte
cambium
camphor
can
canal
canned
canned fruit / vegetable
canvas
capillary action
capillary vessel
capsule
carbohydrate
carrier
cash crop
caterpillar
cattle
cattle industry
cell
cell division
cell wall
centrifugal
chain saw
chalk
chart
chemical
chemistry
chlorophyll
chromosome
chute
circular
climate
climbing

embaladora (f.)
válvula (f.) de bola (f.)
alambre (m.) de púas (f.)
corteza (f.)
establo (m.)
corral (m.)
estéril
canasta (f.) / cesto (m.)
abeja (f.)
colmena (f.)
banda (f.) transportadora
banco (m.)
cajón (m.)
negrón (m.)
pudrición (f.) negra
blanquear
tizón (m.)
ampolla (f.)
harina (f.) de huesos (m.)
bórax (m.)
encajonar
rama (f.)
ramificarse
salmuera (f.)
escoba (f.)
cepillo (m.)
injerto (m.) de astilla (f.)
injerto (m.) de flauta (f.)
injerto (m.) en T invertida
cuchillo (m.) de injerto (m.)
injerto (m.) en parche (m.)
injerto (m.) en T
ramo (m.)
mariposa (f.)
derivado (m.)

callo (m.)
caloría (f.)
cambium (m.)
alcanfor (m.)
lata (f.)
canal (m.)
enlatado (m.)
fruta (f.) / verdura (f.) enlatada
lona (f.)
acción (f.) capilar
vaso (m.) capilar
cápsula (f.)
carbohidrato (m.)
sustancia (f.) portadora
cultivo (m.) comercial
tractor (m.) de oruga (f.)
ganado (m.) vacuno
industria (f.) pecuaria
célula (f.)
división (f.) celular
pared (f.) celular
centrífugo
motosierra (f.)
gis (m.)
gráfica (f.)
químico (m.)
química (f.)
clorofila (f.)
cromosoma (f.)
canal (m.) de descarga (f.)
circular
clima (m.)
trepando

clod
clump
clutch
coarse
cohesion
cold storage
collar
colloid
colony
combine
compost
compressor
concentrate
condensation
confinement
connective
container
contaminate
control
co-op
cooperative
cover
cover, to
crate
crawler tractor
crop row
cross pollination

dairy
day
daylight
debris
decay
deep rooting
deformed
dense
depth
depth of soil
detergent
dig up
digestion
dip
disbudding
disc harrow
disease
disinfect
disinfectant
dissolve
distillate
ditch
dormancy
dosage
double
drainage
drought
dry
duct
dwarf
dye

ear
ear of corn
early
early variety
earthquake
earthworm
earwig
east
echo
ecology

terrón (f.)
grupo (f.)
cloch (f.) / embrague (f.)
grueso
cohesión (f.)
conservación (f.) fría
cuello (m.)
coloide (m.)
colonia (f.)
cosechadora (f.) / trilladora (f.)
abono (m.) vegetal
compresor (m.)
concentrado (m.)
condensación (f.)
encierro
conectivo
recipiente (m.) / envase (m.)
contaminar
control
cooperativa (m.)
cooperativa (f.)
tapa (f.)
tapar / cubrir
jaula (f.)
tractor (m.) de oruga (f.)
surco (m.)
polinización (f.) cruzada

lechería
día (m.)
luz (f.) del día (f.)
desecho (m.)
putrefacción (f.)
enraizado (m.) profundo
deformado
denso
profundidad (f.)
profundidad (f.) del suelo (m.)
detergente (m.)
desenterrar
digestión (f.)
baño (m.)
desbrotar
grada (f.) de discos (m.)
enfermedad (f.)
desinfectar
desinfectante (m.)
disolver
destilar
zanja (f.)
estado (m.) latente
dosis (f.)
doble
drenaje
sequía (f.)
secar
conducto (m.)
enano (m.)
tinte (m.)

oreja (f.)
mazorca (f.)
temprano
variedad (f.) temprana
terremoto (m.)
lombriz (f.)
tijereta (f.)
este (m.) / oriente (m.)
eco (m.)
ecología (f.)

economics
edible
effect
egg
egg white
egg yolk
elasticity
electric
electric fence
electrode
element
elevator
elliptical
embryo
empty
emulsion
end
endless
endosperm
energy
environment
enzyme
epidemic
equator
equipment
erect
erosion
evaporation
evergreen
excelsior
excrement
exit
exotic
experiment
export
extract
eye

fabric
factors of production
faded
fall
fan
fat
faucet
feather
feces
feed
feeding trough
female
fence
fertile
fertilizer
fertilizer mixture
fertilizer spreader
fibrous
fibrous root
field
field capacity
field crop
filter
fine dust
fire
firmness
fish meal
fit
flat
flat (box)
flax

economía (f.)
comestible (m.)
efecto
huevo (m.)
clara (f.) de huevo (m.)
yema (f.)
elasticidad (f.)
eléctrico (m.)
cerca (f.) eléctrica
electrodo (m.)
elemento (m.)
elevador (m.)
elíptico
embrión (m.)
vacío (m.)
emulsión (f.)
fin (m.)
de nunca acabar
endosperma (m.)
energía (f.)
medio ambiente (m.)
enzima (f.)
epidemia (f.)
ecuador (m.)
equipo (m.)
erecto
erosión (f.)
evaporación (f.)
hoja (f.) perennes
zacate (m.) de empaque (m.)
excremento (m.)
salida (f.)
exótico
experimento (m.)
exportación (f.)
extracto (m.)
ojo (m.)

tela (f.)
factores (m.) de producción (f.)
decoloración (f.)
otoño (m.)
ventilador (m.)
gordura (f.) / grasa (f.)
llave (f.)
pluma (f.)
heces (f.)
alimento (m.)
comedero (m.)
hembra (f.)
cerca (f.)
fértil
fertilizante (m.)
mezcla (f.) de fertilizantes (m.)
distribuidor (a) de fertilizantes (m.)
fibroso
raíz (f.) fibrosa
campo (m.)
capacidad (f.) de campo (m.)
cultivo (m.) extensivo
filtro (m.)
polvo (m.) fino
fuego (m.)
dureza (f.)
harina (f.) de pescado (m.)
ajuste (m.)
plano
cajón (m.) / cajonera (f.)
lino (m.)

flood
floriculture
flour
flower
flower pot
fodder
fog
foliage
food
foot (animal)
foot (human)
forecast
forest
formula
fragrance
freezer
front
frozen
fruit
fumigant
fungicidal

garden
gas burner
gasket
gene
generator
genus
geological
germ
gland
glass fiber
grade
graft
graft crown
graft hybrid
graft knife
graft union
grafting wax
granular
gravel
greenhouse
greenhouse culture
groove
gutter
gypsum

habit
habitat
hail
hair
hall
hand seeder
handle
hard hat
hard water
hardware
hardy
harrow
harvest
hay chopper
head
heartwood
heavy
hectare
hedge
height
hemp
hemp, manila

inundación (f.)
floricultura (f.)
harina (f.)
flor (f.)
maceta (f.) / envase (m.)
forraje (m.)
niebla (f.)
follaje (m.)
alimento (m.) / comida (f.)
pata (f.)
pie (m.)
pronóstico (m.)
bosque (m.)
fórmula (f.)
fragancia (f.)
congelador (m.)
frente (m.)
congelado
fruta (f.)
fumigante (m.)
fungicida (m.)

jardín (m.)
quemador (m.) de gas (m.)
empaque (m.)
gen (m.)
generador (m.)
género (m.)
geológico
germen (m.)
glándula (f.)
fibra (f.) de vidrio (m.)
categoría (f.)
injerto (m.)
corona (f.) del injerto (m.)
injerto (m.) de híbrido (m.)
cuchillo (m.) de injerto (m.)
unión (f.) del injerto (m.)
betún (m.) de injerto (m.)
granuloso
grava (f.)
invernadero (m.)
cultivo (m.) de invernadero (m.)
encaje (m.) / ranura (f.)
canal (m.)
yeso (m.)

hábito (m.)
hábitat (m.)
granizo (m.)
velloso / peludo
pasillo (m.)
sembrador (m.) de mano (f.)
mango (m.)
casco (m.)
agua (m.) dura
ferretería (f.)
resistente al frío (m.)
grada (f.) / rastra (f.)
cosecha (f.)
picadora (f.) de heno (m.)
cabeza (f.)
duramen (m.)
pesado
hectárea (f.)
seto (m.)
altura (f.)
cáñamo (m.)
cáñamo (m.) de manila (f.)

herbicide
herd
heredity
hide
hoe
hole
hollow
hoof
horse
horsepower
hose
hosebib
hot
hour
hull
humid
husk
hybrid
hydraulic lift
hydrometer

ice
ignition
immature
immersed
immune
import
impurity
inclination
income
increase
incubation
incubator
index
inedible
inferior
infertile
influence
information
ingredient
inhibitor
injection
inlet
insect
insect control
insecticide
insertion
inspection
instruction
intensity
intermode
interval
invade
invertebrate
iron
irregular
irrigation
isolation

jack
jacket
jackknife
jag
jalopy
jar
jaw
jet stream
job
jog

herbicida (m.)
manada (f.)
herencia (f.)
cuero (m.)
azadón (m.)
hoyo (m.)
hueco (m.)
casco (m.) / pesuña (f.)
caballo (m.)
caballos (m.) de fuerza
manguera (f.)
llave (f.)
caliente
hora (f.)
cáscara (f.)
húmedo
cáscara (f.) / envoltura (f.)
híbrido (m.)
elevador (m.) hidráulico
hidrómetro (m.)

hielo (m.)
encendido
inmaduro
inmerso
inmune
importación
impureza (f.)
inclinación (f.)
ingreso (m.)
incremento (m.) / aumento (m.)
incubación (f.)
incubadora (f.)
índice (m.)
incomible
inferior
estéril
influencia (f.)
información (f.)
ingrediente (m.)
inhibidor (m.)
inyección (f.)
entrada (f.)
insecto (m.)
lucha (f.) contra insectos (m.)
insecticida (m.) / plaguicida (m.)
inserción (f.)
inspección (f.)
instrucción (f.)
intensidad (f.)
entrenado (m.)
intervalo (m.)
invasión (f.)
invertebrado (m.)
hierro (m.)
irregular
riego (m.)
aislamiento (m.)

gato (m.)
chamarra (f.)
navaja (f.)
punta (f.) / diente (m.)
carcacha (f.)
frasco (m.)
mandíbula (f.)
corriente (f.) a chorro (m.)
trabajo (m.)
empujón (m.)

joint
jolt
journal
juice
juicy
jungle
juniper

key
kick
kid
kidney
kilo
kilowatt
kin
kinetic
kink
kit
knife
knife, grafting
knock
knot
knuckle
kudo

label
labor
labor cost
lactation
lake
land
land use
landslide
lavatory
lawn
layer
lead
leaf
leather
lesion
level
light
lightening
lime
lip
liquid
liter
litter (animal)
litter (trash)
load
lobe (botany)
lock
long
loose
loss
low

maggot
magnesia
main branch
main bud
main root
manhole
map
market
maximum
mealy
medium
mineral

unión (f.)
sacudida (f.)
diario (m.) / revista (f.)
jugo (m.)
jugoso
selva (f.)
enebro (m.)

llave (f.)
patada (f.)
cabrito (m.)
riñón (m.)
kilo (m.)
kilovatio (m.)
parientes
cinético
retorcimiento
equipo (m.)
cuchillo (m.) / navaja (f.)
navaja (f.) de injerto (m.)
golpe (m.)
nudo (m.)
nudillo (m.)
elogio (m.)

etiqueta (f.)
mano de obra (f.)
costo de mano de obra (m.)
lactación (f.)
lago (m.)
tierra (f.)
aprovechamiento (m.) de la tierra
derrumbe (m.)
inodoro (m.)
césped (m.) / pasto (m.)
capa (f.)
plomo (m.)
hoja (f.)
piel (f.)
lesión (f.)
llano (m.) / nivel (m.)
luz (f.)
relámpago (m.)
cal (f.)
labio (m.)
líquido (m.)
litro (m.)
camada (f.)
basura (f.)
carga (f.)
lóbulo (m.)
cerradura (f.)
largo
suelto
pérdida (f.)
bajo

oruga (f.)
magnesia (f.)
rama (f.) principal
brote (m.) principal
raíz (f.) principal
alcantarilla (f.)
mapa (m.)
mercado (m.)
máximo
harinoso
medio
mineral (m.)

pathogen	patógeno (m.)
pay	pago (m.)
pay day	día de pago (m.)
peel	piel (f.) / cáscara (f.)
pellet	pelotilla (f.)
periodicity	periodicidad (f.)
persistence	persistencia (f.)
personnel	personal (m.)
pest	plaga (f.)
pest control	lucha (f.) contra las plagas
pesticide	pesticida (m.) / plaguicida (m.)
petal	pétalo (m.)
pH	pH (m.)
phytocide	fitocida (m.)
pick	pico (m.)
pine	pino (m.)
pint	pinta (f.)
pit	fosa (f.)
pit (fruit)	hueso (m.) / semilla (f.)
plague	plaga (f.)
plank	tabla (f.)
plant	planta (f.)
plastic	plástico (m.)
pliers	pinzas (f.)
plot	lote (m.) / parcela (f.)
plug	tapón (m.)
pole	palo (m.)
pond	charco (m.)
pore	poro (m.)
porosity	porosidad
pot	maceta (f.)
pound	libra (f.)
power tool	herramienta (f.) mecánica
predator	animal (m.) de rapifia / animal (m.) cazador
process	procedimiento (m.)
profile	perfil (m.)
project	proyecto (m.)
propane	propano (m.)
protein	proteína (f.)
pruning knife	podadera (f.)
pruning shears	tijera (m.) de podar
pulp	pulpa (f.)
purity	pureza (f.)
putty	mástic (m.)
quality	calidad (f.)
quality control	control de calidad (m.)
quality norm	norma de calidad (f.)
quarantine	cuarentena (f.)
quick freeze	congelación (f.) rápida
quicklime	cal (f.) / cal viva (f.)
quinine	quinina (f.)
race	carrera (f.)
radiation	radiación (f.)
rag	trapo (m.)
rain / rain fall	fluvia (f.)
rasp	rallador (m.)
rate	tasa (f.)
rattlesnake	vibora (f.) de cascabel (m.)
recessive	recesivo (m.)
rectangle	rectángulo (m.)
reduce	reducir
reducing valve	válvula (f.) reductora
reed	juncos (m.)
reflector	reflector (m.)
regimen	régimen (m.)
remedy	remedio (m.)
removable	desmontable

repellent
replacement part
resin
rest
ripe
rock
rodent
roof
root
rot
rotten
runnel

sack
safety margin
safety valve
saliva
salt
sand
sandy
sandy soil
saturation
scar
scent
schedule
season
sediment
seed
selection
selective cutting
selling
separation
serrate
sex
shade
shallow
sharp
shears
shell
shelling
sick
side
silo
size
skin
skin (fruit)
sky
slaughter
slope
smell
snail
snake
snow
soft
soil
solder
soluble
sour
space
spacing
spare parts
spark plug
sperm
spider web
spine
spore
spot
sprayer
sprayer wetting agent

repelente (*m.*)
repuesto (*m.*) / refacción (*f.*)
resina (*f.*)
reposo (*m.*)
maduro
roca (*f.*) / piedra (*f.*)
roedor (*m.*)
techo (*m.*)
raíz (*f.*)
putrefacción (*f.*)
podrido
túnel (*m.*)

saco (*m.*) / costal (*m.*)
margen (*m.*) de seguridad (*f.*)
válvula (*f.*) de seguridad (*f.*)
saliva (*f.*)
sal (*f.*)
arena (*f.*)
arenoso
suelo (*m.*) arenoso
saturación (*f.*)
cicatriz (*f.*)
olor (*m.*)
horario (*m.*)
temporada (*f.*) / estación (*f.*)
sedimento (*m.*)
semilla (*f.*)
selección (*f.*)
corta (*f.*) de mejoramiento (*m.*)
vendiendo
separación (*f.*)
aserrado (*m.*)
sexo (*m.*)
sombra (*f.*)
superficial
afilado
tijeras (*f.*)
cáscara (*f.*)
desgrane
enfermo (*m.*)
lado (*m.*)
ensiladora (*f.*)
tamaño (*m.*)
piel (*f.*)
cáscara (*f.*)
cielo (*m.*)
matanza (*f.*)
pendiente (*f.*)
olor (*m.*)
caracol (*m.*)
culebra (*f.*) / víbora (*f.*) / serpiente (*f.*)
nieve (*f.*)
suave / blando
suelo (*m.*)
soldadura (*f.*)
soluble
agrío
espacio (*m.*)
espaciamiento
refacciones (*f.*)
bujía (*f.*)
esperma (*m.*) (*f.*)
telaraña (*f.*)
espina (*f.*)
espora (*f.*)
mancha (*f.*)
rociadora (*f.*)
adherente (*m.*)

sprinkler
stake
stalk
starch
steep
sterile
stick
sting
stitch
stock
stone (fruit)
stove
straw
stream
stump
substance
sucker
sun

tablespoon
talc
tank
tape measure
task
team work
technique
temporary
tendency
tendrill
tension (voltage)
terminal
termita
texture
thick
thinning
thorn
throat
tissue
tolerance
ton
tool
top soil
toxicity
trace
tractor
transmission
trap
treatment
tree
trellis
trench
triangle
tripod
trunk
tuber
tubing
tubular
turgid
turpentine
twine
type

ugly
ulcer
ultimate
ultra
ultraviolet
unabated
unaccustomed

rociador (m.)
estaca (f.)
tallo (m.)
almidón (m.)
empinado
estéril
palo (m.)
picadura (f.)
punto (m.)
planta madre (f.)
hueso (m.)
estufa (f.)
paja (f.)
arroyo (m.)
tronco (m.)
sustancia (f.)
retoño (m.)
sol (m.)

cucharada (f.)
talco (m.)
tanque (m.)
cinta de medir (f.)
tarea (f.)
tarea de equipo (f.)
técnica (f.)
temporal
tendencia (f.)
zarcillo (m.)
tensión (f.) / voltaje (m.)
terminal (f.)
termita (f.)
textura (f.)
grueso (m.) / espeso (m.)
aclareo (m.) / deshalje (m.)
espina (f.)
garganta (f.)
tejido (m.)
tolerancia (f.)
tonelada (f.)
herramienta (m.)
capa (f.) arable
toxicidad (f.)
traza (f.)
tractor (m.)
transmisión (f.)
trampa (f.)
tratamiento (m.)
árbol (m.)
soporte (m.)
zanja (f.)
triángulo (m.)
trípode (m.)
tronco (m.)
tubérculo (m.)
tubería (f.)
tubifome
turgente
trementina (f.)
cuerda (f.)
tipo (m.)

feo
úlcera (f.)
último (m.)
ultra
ultravioleta
constante
inacostumbrado

unadapted
unadorned
unaffected
unaided
uncap
uncontrollable
uncover
undamaged
underground
underlay
undesirable
undissolvable
unfit
uniform
union
unirrigated land
unisex
unit
unlock
unripe
untreated
up
urea
urge
urine
use
useful life
uterus
utilization

vacuole
vacuum
valve
vapor barrier
variance
variety
vascular
vector
vein
ventilation
ventilator
vermiculite
versatile
viability
vigorous
vineyard
virology
virus
viscosity
viscous
vitamin
volatile
volume

wage
waist
wall
ward
warehouse
warm
warmth
warp
washer
waste
water
water resistant
water table
watering can
waterproof
wavy

inadaptado
sin adorno
no afectado
sin ayuda
destapar
incontrolable
descubrir
sano
subterráneo (*m.*)
reforzar por debajo
indeseable
indisoluble
incapaz
uniforme (*m.*)
unión (*f.*)
sequio (*m.*)
unisexo (*m.*)
unidad (*f.*)
abrir con llave (*f.*)
inmadura
sin tratar
arriba
urea (*f.*)
impulso (*m.*)
orina (*f.*)
uso (*m.*)
vida (*f.*) útil
útero (*m.*)
utilización (*f.*)

vacuola (*f.*)
vacío (*m.*)
válvula (*f.*)
barrera (*f.*) antivapor
variación (*f.*)
variedad (*f.*)
vascular
vector (*m.*)
vena (*f.*)
ventilación (*f.*)
ventilador (*m.*)
vermiculita (*f.*)
versátil
viabilidad (*f.*)
vigoroso
viña (*f.*) / viñedo (*m.*)
virología (*f.*)
virus (*m.*)
viscosidad (*f.*)
viscoso
vitamina (*f.*)
volátil
volumen (*m.*)

pago (*m.*) / sueldo (*m.*)
cintura (*f.*)
pared (*f.*) / muro (*m.*)
proteger
almacén (*m.*)
tibio
calor (*m.*)
deformar
lavadora (*f.*)
desperdicio (*m.*)
agua (*m.*)
resistente al agua (*m.*)
capa (*f.*) freática
regadera (*f.*)
impermeable (*m.*)
ondulado

wax
weak
weather
wedge
weed
weekly
well
wet
wheel
wheelbarrow
while
whip
whirlpool
wind
window
wire
withered
wood
wool
work plan
worth
wound
wrap
wring
wrong

xylem

yard
yard (measure)
yardstick
yield
young

zenith
zero
zigzag
zinc
zone
zoology

HORTICULTURE & SPECIALTY PRODUCTS

bulbs, flower
Christmas trees
conifers
evergreens, broadleaf
flowers, cut
mushrooms
nursery crops
plants, bedding
plants, potted
poplars, hybrid
shrubs, deciduous
sod
trees, deciduous
trees, flowering

cera (f.)
débil
tiempo (m.)
cuña (f.)
hierba (f.)
semanalmente
pozo (m.)
mojado
rueda (f.)
carretilla (f.)
mientras
azotar
remolino (m.)
viento (m.)
ventana (f.)
alambre (m.)
marchitado
madera (f.)
lana (f.)
plan (m.) de trabajo (m.)
valor (m.)
herida (f.)
manta (f.)
retorcer
malo

xilema (m.)

patio (m.) / jardín (m.)
yarda (f.)
vara (f.) de medir
rendimiento (m.)
joven

apogeo (m.)
cero (m.)
zigzag
zinc (m.)
zona (f.)
zoología (f.)

HORTICULTURA Y PRODUCTOS ESPECIALIZADOS

bulbos (m.), flor (f.)
árboles (m.) de navidad
coníferos (m.)
perennifolios (m.), árboles (m.) de hojas (f.) anchas
flores (f.), cortadas
hongos (m.) / champiñones (m.)
cultivos (m.) de vivero (m.)
plantas (f.), semilleros (m.)
plantas (f.), enmacetada
álamos (m.), híbridos
arbustos (m.), deciduos
césped (m.) / pasto (m.)
árboles (m.), deciduos
árboles (m.), florecientes

IRRIGATION

dry
filter
funnel
hose bib
injector
nozzle
pipe (large diameter)
pipe (portable, small diameter)
pump
rain gear
siphon
solenoid valve
sprinkler
sprinkler head
tank
valve
washer
wet

IRRIGATION PIPE

brush
cap
coupling 45 degrees
coupling 90 degrees
deep
ditch
drying time
elbow
emitter
emitter, clogged
filter
flux
gated pipe
leak
nipple
pipe
pipe, copper
pipe cutter
pipe, iron
pipe, plastic
pipe thread
pipe, threaded
plug
pressure
pressure regulator
pressure test
primer
pump
PVC cement
sandpaper
shallow
solder
tee
Teflon tape
timer
torch
tubing
valve

IRRIGACIÓN

seco
filtro (*m.*)
embudo (*m.*)
llave (*f.*)
inyector (*m.*)
boquilla (*m.*)
tubo (*m.*)
pipa (*f.*)
bomba (*f.*)
impermeable (*m.*)
sifón (*m.*)
válvula (*f.*) solenoide
rociador (*m.*) / irrigador (*m.*)
aspersor (*m.*)
tanque (*m.*)
válvula (*f.*)
rondana (*f.*)
mojado

PIPA DE IRRIGACIÓN

brocha (*f.*)
casquillo de tubo (*m.*)
codo de 45 grados (*m.*)
codo de 90 grados (*m.*)
profundo (*f.*)
zanja (*f.*)
período de endurecimiento (*m.*)
codo (*m.*)
boquilla (*f.*)
goteo tapado (*m.*)
filtro (*m.*)
fundente (*m.*)
tubo con puertas (*m.*)
fuga (*f.*)
niple (*m.*)
tubo (*m.*)
tubo de cobre (*m.*)
cortador para tubería (*m.*)
tubo de hierro (*m.*)
tubo de plástico (*m.*)
rosca de tubo (*f.*)
tubo roscado (*m.*)
tapón (*m.*)
presión (*f.*)
regulador de presión (*m.*)
prueba de presión (*f.*)
cebador (*m.*)
bomba (*f.*)
pegamento PVC (*m.*)
papel de lija (*m.*)
poco profundo (*f.*)
soldadura (*f.*)
"T" (*m.*)
cinta teflón (*f.*)
reloj automático (*m.*)
soplete (*m.*)
tubería (*f.*)
válvula (*f.*)

LIVESTOCK & POULTRY

alpacas
calf
cattle & calves
chickens
dairy products
eggs
emus
equine
game birds
goats
hogs & pigs
honey
llamas
mink
ostriches
rabbits
rheas
sheep & lambs
turkeys
wool

MACHINERY / EQUIPMENT

backhoe
baling machine
belt conveyor
caterpillar
combination till and cultivator
combine
compressor
conveyor belt
cotton harvester
crawler dozer
crop cultivator
defoliating machine
disc coultter
ditch digger
drill, coultter
drill, fertilizer
drill, seeder
engine
excavator
fertilizer spreader
forklift
front weights
grain drill
harrow
harrow disc
hay chopper
hitch command
horizontal directional driller
hydraulic control
land plane / steamroller
mini-excavator
mower
pick-up truck
planter
plow
plow, disc
plowshare
plowsole
potato digger
power take off (PTO)
powershift
ripper
rotary cultivator
scraper
subsoiler

GANADO Y AVE

alpacas (*f.*)
ternero (*m.*)
ganado (*m.*) y terneros (*m.*)
pollos (*m.*)
lácteos, productos (*m.*)
huevos (*m.*)
emús (*m.*)
caballaje (*m.*)
pájaros (*m.*) de caza
cabras (*f.*)
marranos (*m.*) / cerdos (*m.*) / puercos (*m.*)
miel (*f.*)
llamas (*f.*)
visón (*m.*)
avestruces (*f.*)
conejos (*m.*)
ñandú (*m.*)
oveja (*f.*) / borrego (*m.*) y corderos (*m.*)
pavos (*m.*) / guajolotes (*m.*)
lana (*f.*)

MAQUINARIA / EQUIPO

retroexcavadora (*f.*)
empacadora (*f.*) / enfardadora (*f.*) / embaladora (*f.*)
banda (*f.*) transportadora
tractor (*m.*) de oruga (*f.*)
cultivadora (*f.*) y rastra (*f.*) combinada
cosechadora (*f.*) / trilladora (*f.*)
compresora (*f.*)
banda (*f.*) transportadora
cosechadora (*f.*) de algodón
tractor (*m.*) de orugas (*f.*)
cultivadora (*f.*) para cultivo (*m.*) en hilera
deshojadora (*f.*)
reja (*f.*) circular
zanjadora (*f.*)
reja (*f.*) de sembradora
abonadora (*f.*) mecánica
sembradora (*f.*) de surcos
motor (*m.*)
excavadora (*f.*)
distribuidor (*m.*) de fertilizantes (*m.*)
montacargas (*m.*)
contrapesos (*m.*)
sebradora (*f.*) neumática
rastra (*f.*)
rastra (*f.*) de discos (*m.*)
picadora (*f.*) de heno (*m.*)
control (*m.*) de enganche (*m.*)
perforadora (*f.*) direccional horizontal
control (*m.*) hidráulico
niveladora (*f.*) / apianadora (*f.*)
mini-excavadoras (*f.*)
segadora (*f.*) acondicionadora / rotativa
camioneta (*f.*)
sembradora (*f.*)
arado (*m.*)
arado (*m.*) de discos (*f.*)
reja (*f.*) del arado (*m.*)
piso (*m.*) del arado (*m.*)
arrancador (*m.*) de papas (*f.*)
toma (*f.*) de fuerza (*f.*)
transmisión (*f.*)
chisel (*m.*)
cultivador (*m.*) rotativo
escrepa (*f.*)
arado (*m.*) de subsuelo (*m.*)

till
tool carrier
tractor
trencher
truck
uniloader
wheel loaders
windrow pickup

OTHER AGRICULTURE PRODUCTS

achiote
acom
African palm
almond
almond plum
amaranth
anise
apricot
artichoke
asparagus
avocado
azalea

baby's breath
bale of straw
bamboo
bamboo cane
banana
bark
barley for feed
barley grain
basil
bean
bee
beehive
beets
begonia
Bermuda grass
bird
bird of paradise
bird seed
black cherry
black currant
black olive
black walnut
blossom
boll
bone meal
bran
brewer's yeast
broom millet
brown sugar
Brussel sprouts
bull
bumblebee
bunch (grapes)
butterfly

cabbage
cactus
cane for feed
canned fruit
canned vegetables
caraway
carnation
carob / locust tree
cashew
cassava

rastra (f.) de discos (m.) en tándem
cargadora (f.) de herramienta (f.)
tractor (m.)
zanjadora (f.)
camión (m.) / camión (m.) de carga (f.)
minicargadora (f.)
cargadora (f.) frontal
cabezal (m.) para grano (m.) / maíz (m.)

OTROS PRODUCTOS AGRÍCOLAS

achiote (m.)
bellota (f.)
palma africana (f.)
almendra (f.)
ciruela (f.) de almendra (f.)
amaranto (m.)
anís (m.)
chabacano (m.)
alcachofa (m.)
esparrago (m.)
aguacate (m.)
azalea (f.)
nube (f.)
bala (f.) o fardo (m.) de paja (f.)
bambú (m.)
caña (f.) de bambú (m.)
plátano (m.)
corteza (f.)
cebada (f.) forrajera
cebada (f.) grano (m.)
albahaca (f.)
frijol (m.)
abeja (f.)
colmena (f.)
betabel (m.)
begonia (f.)
zacate (m.) Bermuda (f.)
pájaro (m.) / ave (m.)
ave (m.) del paraíso
alpiste (m.)
cereza (f.) negra
grosella (f.) negra
aceituna (f.) negra
nogal (m.) negro
flor (f.)
cápsula (f.) de algodón (m.)
harina (f.) de hueso (m.)
salvado (m.)
levadura (f.) de cerveza (f.)
sorgo (m.) escobero
caña (f.) de azúcar (m.) / piloncillo (m.)
col (f.) de bruselas
toro (m.)
abejón (m.)
racimo (m.)
mariposa (f.)

col (f.) / repollo (m.)
cactus (m.)
caña (f.) forrajera
fruta (f.) enlatada
verdura (f.) enlatada
alcaravea (f.)
clavel (m.)
algarrobo (m.)
nuez (f.) de la India
yuca (f.)

castor bean
castor oil plant
cauliflower
cedar
celery
cereal
chamomile
chard
chayote squash
cheat for fodder
cheese
cherry tomato
chestnut
chick
chicory
Chinese cabbage
chives
chrysanthemum
cider
cineraria
cinnamon
citrus
cock
cocoa
coconut
cocoon
cod liver oil
coffee in cherries (berries)
copra
coriander / cilantro
cork
corn for feed
corn grain
corn on the cob
cotton seed
crop
cucumber
cumin
cyclamen

daikon radish
daisy
dates
dried chile pepper

eggplant
epazote
eucalyptus

fig
flowers
fodder
frozen vegetables

garbanzo bean
garbanzo for feed
gardens
geranium
gerbera daisy
ginger
gladioli
gourd
grape
grapefruit
green bread bean
green pepper
green / string bean
guava

semilla (f.) de ricino (m.)
higuerilla (f.)
coliflor (f.)
cedro (m.)
apio (m.)
cereal (m.)
manzanilla (f.)
acelga (f.)
chayote (m.)
trigo (m.) forrajero
queso (m.)
tomate (m.) cherry
castaña (f.)
pollito (m.)
achicoria (f.)
repollo (m.) / col (f.) de China
cebollín (m.)
crisantemo (m.)
sidra (f.)
cineraria (f.)
canela (f.)
cítricos (m.)
gallo (m.)
cacao (m.)
coco (m.), fruta (f.)
capullo (m.)
aceite (m.) de hígado (m.) de bacalao (m.)
café (m.) cereza (m.)
copra (f.)
cilantro (m.)
corcho (m.)
maíz (m.) forrajero
maíz (m.) grano (m.)
elote (m.)
algodón (m.), semilla (f.)
cosecha (f.) / cultivo (m.) / sembrado (m.)
pepino (m.)
comino (m.)
cyclamen (m.)

daikon (m.)
margarita (f.)
dátil (m.)
chile (m.) seco

berenjena (f.)
epazote (m.)
eucalipto (m.)

higo (m.)
flores (f.)
forrajes (m.)
verdura (f.) congelada

garbanzo (m.) blanco
garbanzo (m.) forrajero
hortalizas (f.)
geranio (m.)
gerbera (f.)
jengibre (m.)
gladiola (f.)
guaje (m.)
uva (f.)
toronja (f.)
haba (f.) verde
chile (m.) morrón
ejote (m.)
guayaba (f.)

hemp	henequén (<i>m.</i>)
hyacinth	jamaica (<i>f.</i>)
jicama	jícama (<i>f.</i>)
jojoba	jojoba (<i>f.</i>)
juniper	nebrina (<i>f.</i>)
kabocha squash	calabaza (<i>f.</i>) kabocha
leek	poro (<i>m.</i>)
lemon	lima (<i>f.</i>)
lemon tea	té (<i>m.</i>) limón (<i>m.</i>)
lentil	lenteja (<i>f.</i>)
lettuce	lechuga (<i>f.</i>)
lily	azucena (<i>f.</i>)
lime	limón (<i>m.</i>)
linseed	linaza (<i>f.</i>)
mamey	mamey (<i>m.</i>)
mandarin orange	mandarina (<i>f.</i>)
mango	mango (<i>m.</i>)
marjoram	mejorana (<i>f.</i>)
melon	melón (<i>m.</i>)
melon seed	melón (<i>m.</i>) semilla (<i>f.</i>)
mustard	mostaza (<i>f.</i>)
nectarine	nectarina (<i>f.</i>)
nopal cactus paddles	nopalitos (<i>m.</i>)
nursery	viveros (<i>m.</i>)
oatmeal for feed	avena (<i>f.</i>) forrajera
oats	avena (<i>f.</i>) grano (<i>m.</i>)
okra (gumbo)	okra (<i>f.</i>) (gombo (<i>m.</i>))
olive	aceituna (<i>f.</i>)
onion	cebolla (<i>f.</i>)
orange	naranja (<i>f.</i>)
oregano	orégano (<i>m.</i>)
papaya	papaya (<i>f.</i>)
parsley	perejil (<i>m.</i>)
peanuts	cacahuete (<i>m.</i>)
pepper	pimienta (<i>f.</i>)
persimmon	palosanto (<i>m.</i>) / caqui (<i>m.</i>)
petunia	petunia (<i>f.</i>)
pineapple	piña (<i>f.</i>)
pine nut	piñon (<i>m.</i>)
pistachio	pistache (<i>m.</i>)
plantain	plátano (<i>m.</i>) macho (<i>m.</i>)
poinsettia	noche (<i>f.</i>) buena
pomegranate	granada (<i>f.</i>)
pony	jaca (<i>f.</i>)
popcorn	maíz (<i>m.</i>) palomero
potato seed	papa (<i>f.</i>) semilla (<i>m.</i>)
prickly pear	tuna (<i>f.</i>)
pumpkin seed	pepita (<i>f.</i>)
quince	membrillo (<i>m.</i>)
radish	rábano (<i>m.</i>)
raisin	uva (<i>f.</i>) pasa
rose	rosa (<i>f.</i>)
rosemary	romero (<i>m.</i>)
rutabaga	colinabo (<i>m.</i>)
rye for feed	centeno (<i>m.</i>) forrajero
rye grain	centeno (<i>m.</i>) grano (<i>f.</i>)
salad tomato	tomate (<i>m.</i>) rojo saladette
sapodilla / sapota	zapote (<i>m.</i>)
scrubber / bath sponge	estropajo (<i>m.</i>) / zacate (<i>m.</i>)

seed cotton
sesame seed
sorghum
soursop
soy
spinach
statice
sugar cane
sunflower
sweetened alfalfa
sweetened barley
sweetened oatmeal

tamarind
tangelo
tangerine
thyme
tobacco
turnip
turnip for feed

Valencia orange
vanilla

watemelon
wheat grain

yams
yuca

PEOPLE

advisor
agriculturist
agronomist
applicator
arborist
attorney

biologist
botanist
breeder
buyer

cattlemán
chemist
client
consumer
contractor
crop advisor
cultivator
customer

dairyman
daughter
director

economist
employer
engineer
entomologist
exporter

family
farm hand / field hand
farmer
father
female
floriculturist
foreman

algodón (*m.*) hueso (*m.*)
ajonjolí (*m.*)
sorgo (*m.*)
guanábana (*f.*)
soya (*f.*)
espinaca (*f.*)
statice (*m.*)
caña (*f.*) de azúcar (*f.*)
girasol (*m.*)
alfalfa (*f.*) achicalada
cebada (*f.*) achicalada
avena (*f.*) achicalada

tamarindo (*m.*)
tángelo (*m.*)
tangerina (*f.*)
tomillo (*m.*)
tabaco (*m.*)
nabo (*m.*)
nabo (*m.*) forrajero

naranja (*f.*) valenciana
vainilla (*f.*)

sandia (*f.*)
trigo (*m.*) grano

camote (*m.*)
yuca (*f.*) allimenticia

GENTE

asesor
agricultor
agronomista
aplicador
arbolista
abogado

biólogo (*a*)
botánico
criador
comprador (*a*)

ganadero
químico
cliente
consumidor (*a*)
contratista
asesor de cultivo
cultivador
comprador (*a*) / cliente

lechero (*a*)
hija
director (*a*)

economista
patrón (*a*)
ingeniero (*a*)
entomólogo (*a*)
exportador (*a*)

familia
bracero
agricultor / campesino (*a*)
padre
hembra
floricultor (*a*)
mayordomo / capataz

gardener

handler
horticulturist
husband

inspector

landlord
landowner
landscaper
leaseholder

male
mother

nurseryman

operator
owner

packer
partner
picker
planter
poultry raiser
producer
propagator

rancher
retailer

seasonal labor
seller
son
surveyor

veterinarian
viticulturist

wholesaler
wife
worker

zoologist

TOOLS

chainsaw
edger
flower pot
garden hose
grafting knife
grass catcher
hand pruners
hedge shears
hoe
lawnmower
loppers
pick
pitchfork
pruning knife
pruning saw
rake
roller
rototiller
scythe
secateurs
seed drill
shears
shovel, spade

jardinero

manejador (a)
horticultor (a)
esposo

inspector (a)

propietario (a)
propietario (a)
diseñador (a) de jardín
arrendatario (a)

macho
madre

vivericultor (a)

operario / operador
dueño

empaquetador
socio
cosechador
plantador
avicultor
productor
propagador

ranchero (a)
menudista

obreros (as) estacionales / obreros (as) de temporada
vendedor (a)
hijo
agrimensor / topógrafo

veterinario
vinicultor

mayorista
esposa
trabajador (a) / obrero (a)

zoólogo (a)

HERRAMIENTA

motosierra (f.)
recortadora (f.)
maceta (f.)
manguera (f.)
navaja para injerto (f.)
receptor de pasto (m.)
tijeras (f.)
tijera para setos (f.)
azadón (m.)
podadora (f.)
tijeras de podar con mangas largas (f.)
pico (m.)
horquilla para paja / heno
cuchillo de poda (m.)
sierra de podar (f.)
rastrillo (m.)
rodillo (m.)
cultivadora giratoria (f.)
guadaña (f.)
tijeras de podar (f.)
sembradora (f.)
tijeras (f.)
pala (f.)

sickle
spading fork
sprayer
string
trowel
watering can
wheelbarrow

VEGETABLE & TRUCK CROPS

artichokes
asparagus
beans, lima
beans, snap
beets
broccoli
Brussel sprouts
cantaloupes
carrots
cauliflower
celery
corn, sweet
cucumbers
eggplant
endive
escarole
garlic
horseradish
lettuce
mustard
onions, green
onions, storage
parsley
parsnips
peas, green
peppers
radishes
rhubarb
rutabagas
spinach
squash & pumpkins
Swiss chard
tomatoes
turnips
wasabi
watermelons

VERBS

absorb
accelerate
acclimatize
acidify
add
adsorb
advice
aerial spraying
age
agitate
air condition
air dry
alter
alternate
analyze
anchor
apply
attach
attack

hoz (m.)
horquilla cavadora (f.)
rociador (m.)
cuerda / hilo (m.)
desplantador (m.)
regadera (f.)
carretilla (f.)

VERDURAS Y PRODUCTOS CAMIONEROS

alcachofas (f.)
espárgagos (m.)
habas (f.)
ejotes (m.)
betabel (m.)
brócoli (m.) / bróculi (m.)
col (f.) de Bruselas
melones (m.)
zanahorias (f.)
coliflor (f.)
apio (m.)
maíz (m.), dulce
pepino (m.)
berenjena (f.)
endibia (f.)
escarola (f.)
ajo (m.)
rábano (m.) picante
lechuga (f.)
mostaza (f.)
cebolla (f.), verde / de cambray
cebolla (f.), para almacén
perejil (m.)
pastinaca (f.)
chícharo (m.), verde
chiles (m.)
rábanos (m.)
ruiubarbo (m.)
colinabo (m.)
espinaca (f.)
calabazita (f.) y calabaza (f.)
acelga (f.)
tomate (m.) rojo / jitomate (m.)
nabo (m.)
wasabi (m.)
sandia (f.)

VERBOS

absorber
acelerar
aclimatar
acidificar
agregar
adsorber
asesorar / recomendar
rocío (m.) aéreo / aspersion (f.) aérea
envejecer
agitar
acondicionar el aire
secar al aire
alterar
alternar
analizar
anclar
aplicar
acoplar
atacar

back cross
backfurrow
bake
balance
bale
bite
bloat
blossom
blow
boil
brace
brake
break
breathe
breed
broker
bruise
bud
build

calibrate
can (able)
can (canning)
capillary action
castrate
clamp
clip (attach)
clip (cut)
clone
colonize
compact
compare
compete
complement
compost
compress
concentrate
condense
contaminate
contract (to shrink)
contract (to sign a contract)
controlled flood
coordinate
corrode
cover
cover up
cross
cure
curl
cut down

darken
decay
decompose
deep plow
deepen
deflocculate
degenerate
dehorn
dehydrate
demand
demonstrate
denitrify
deposit
desiccate
detach
detassel
deteriorate
dig
dig-up

retrocruzar
contrasurco
hornear
balancear
embalar / enfardar
morder
hinchar / inflamar
florear
soplar
hervir
apoyar
frenar
romper
respirar
criar
corredor
magullar / moretonear
brotar
construir

calibrar
poder
enlatar
acción capilar
castrar / capar,
amordazar
abrochar
cortar
clonar
colonizar
comprimir
comparar
competir
complementar
fermentar
apelmazar
concentrar
condensar
contaminar
contraer
contratar
inundación regulada
coordinar
oxidar
cubrir / tapar
cubrir
cruzar
curar
encrespar
abatir

obscurecer
pudrir
descomponer
arar profundamente
profundizar
deflocular
degenerar
descomar
deshidratar / secar
requerir
demostrar
desnitrificar
depositar
desecar
desprender
despanojar
deteriorar
cavar
arrancar

dip
disbud
dissolve
distribute
drain
dredge
drizzle (rain)
dry
dry out
dry up
dust

effervesce
empty
end
enrich
ensilage
eradicate
erode
establish
estimate
evaporate
export
extract

farrow
feed
fell
fence
ferment
fertilize (egg)
fertilize (w/ fertilizer)
file
fill
fill in
finance
finish
fit
fix
flatten
flood
flower
fly
force
freeze
fry
fumigate
furnish
furrow

galvanize
garden
germinate
gin
glaze
go to seed
graft
granulate
grease
grow
grow (in age)

hail
hammer
handle
harden
harrow
harvest
hatch
head

sumergir
desbotonar / desyemar
disolver
distribuir
drenar / desaguar
dragar
lloviznar
secar
resecar
resecarse / requemarse
polvorear

espumar
vaciar
terminar
enriquecer
ensilar
extirpar
erosionar
establecer
calcular
evaporar
exportar
extraer

parir
alimentar
talar
cercar
fermentar
fecundar
fertilizar
limar
llenar
rellenar
financiar
terminar
sentar
reparar
aplanar
inundar
florece
volar
force
congelar
freír
fumigar
suministrar
surcar

galvanizar
trabajar el jardín
germinar
despepitarse
acristalar
espigar
injertar
granular
engrasar
cultivar / producir / sembrar
crecer

granizar
martillar
manejar
endurecer
gradar
cosechar
empollar
descabezar

heat
hibernate
hire
hitch
hoist
homogenize

illuminate
implant
import
improve
increase
industrialize
infect
infest
inject
insert
invest
irradiate
irrigate

judge

kick

leach
leak
level
lixivate
loosen up
lop

map
mature
mine
mix
moisten

nail
neglect
nitrify
nurse

operate
orient
overfeed
overgraze
overgrow

paint
paralyze
pasteurize
pasture
patent
peel
percolate
pick
pick up
plan
plant
plough
plough in
plough out
plow
pot
pound
pre-germinate
pre-heat
pre-soak
preserve

calentar
hibernar
emplear
enganchar / acoplar
alzar
homogeneizar

iluminar
implantar
importar
mejorar
aumentar / incrementar
industrializar
infectar
infestar
inyectar
insertar
invertir
irradiar
irrigar / regar

juzgar

patear

deslavar
salir
igualar / nivelar
lixiviar
mullir
podar

cartografiar
madurar
minar
mezclar
humectar / humedecer

clavar
descuidar
nitrificar
amamantar

operar
orientar
sobrealimentar
pastoreo abusivo
sobrecocer

pintar
paralizar
pasteurizar
pastar / pastorear
patentar
pelar
infiltrar
cosechar
recoger
planificar
plantar / sembrar
arar
enterrar con arado / incorporar
arrancar con arado
arar
plantar en maceta
golpear
pregerminar
precalentar
remojar
conservar / preservar

press
process
produce
propagate
protect
prune
pull
pulverize
push

rain
rake
reduce
refill
regrow
replace
replicate
reseed
resist
rinse
ripen
roll
root
rot
run (machine)
rust

sample
saturate
saw
scar
scatter
scoop
scorch
screw
seed
select
sell
settle
shade
sharpen
ship
shoot
shower
shrive
size
slow down
soak in
solder
sort
sow
spin
spoil
spray
spread
sprinkle
sprout
squeeze
stack
staple
steam
sterilize
store
strain
stratify
stretch
submerge
subsidize
supply
survive

prensar
elaborar
producir
propagar / multiplicar
proteger
cortar / podar
tirar / jalar
pulverizar
empujar

llover
restrillar
reducir
rellenar
rebrotar
reponer
replicar
resembrar
resistir
enjuagar
madurar
rodar
echar raíz
pudrir
andar
oxidar

probar
saturar
serruchar
cicatrizar
diseminar / distribuir
ahuecar
quemar
atomillar
sembrar
seleccionar
vender
asentarse
sombrear
afilarse
enviar
brotar
duchar
encoger
medir
desacelerar
absorber
soldar
clasificar
sembrar
girar
deteriorar
rociar
esparcir
rociar / regar
brotar
apretar
apilar
engrapar
vaporizar
esterilizar
almacenar
colar
estratificar
estirar
sumergir
subvencionar
suministrar / proveer
sobrevivir

swallow
swell
synthesize

thaw
tie
till
top
top work
transpire
transplant
trench
trim
try (effort)
try (flavor)
turn off
turn on

vaccinate
ventilate
volatilize

wash
water
weed
wet
wilt
windrow
winter
work
wrinkle

tragar
hinchar
sintetizar

descongelar / deshelar
amarrar
cultivar
despuntar
reinjertar / sobreinjertar
transpirar
transplantar
zanjar
recortar
intentar
probar
apagar
prender

vacunar
ventilar / airear
volatilizar

lavar / limpiar
regar
desmalezar
mojar
marchitar
hacer hileras
invertar
trabajar
arrugar

COMMON DISORDERS AND DISEASES DESORDENES Y ENFERMEDADES COMUNES

abnormal
 abnormal breathing
 abnormal color
 abscess
 acne
 acoustic trauma
 acute
 adenoma
 aluminosis
 anaphylaxis
 anemia
 anorexia
 anthracosis
 anthrax
 anxiety
 apathy
 asbestosis
 asphyxia
 asthma
 ataxia
 atrophy of muscles

bad breath
 baldness
 bauxite pneumoconiosis
 behavior
 belching
 black and blue
 bleeding
 blemishes
 blind spots
 blindness
 blisters
 blood clot
 blood in the feces
 blood in the urine
 bloodshot eye
 bluish skin
 blurring
 boil
 breathing
 bronchiectasia
 bronchiolitis
 bronchitis
 bronchopneumonia
 brucellosis
 burns
 bursitis

cancer
 carcinoma
 cardiac arrest
 cardiac arrhythmia
 carpal tunnel syndrome
 cataract
 chemical burns
 chills
 choking sensation
 chronic
 clotting of blood
 cold stress
 coldness in extremities
 collapse
 coma

anormal
 respiraci3n (f.) anormal
 color (m.) anormal
 absceso (m.)
 acné (m.)
 trauma (m.) acústico
 agudo
 adenoma (m.)
 aluminosis (f.)
 anafilaxis (m.)
 anemia (f.)
 anorexia (f.)
 antracosis (m.)
 ántrax (m.)
 ansiedad
 apatía (f.)
 asbestosis (m.)
 asfixia (f.)
 asma (m.)
 ataxia (f.)
 atrofia (f.) muscular

mal aliento (m.)
 calvicie (f.)
 pneumoconiosis (m.) por bauxita (f.)
 conducta (f.)
 eructos (m.)
 moretones (m.)
 sangrando (m.)
 manchas (f.)
 puntos (m.) ciegos
 ceguera (f.)
 ampollas (f.)
 coágulo (m.)
 sangre (f.) en las heces fecales
 sangre (f.) en la orina
 ojo (m.) inyectado
 piel (f.) amoratada
 vista (f.) nublada
 grano (m.) / comed3n (m.)
 respiraci3n (f.)
 bronquiectasia (f.)
 bronquiolitis (f.)
 bronquitis (f.)
 bronconeumonía (f.)
 brucelosis (m.)
 quemaduras (m.)
 bursitis (m.)

cáncer (m.)
 carcinoma (m.)
 paro (m.) cardíaco
 arritmia (f.) cardíaca
 síndrome (m.) del túnel (m.) carpiano
 catarata (f.)
 quemaduras (f.) químicas
 escalofríos (m.)
 sensaci3n (f.) de ahogo
 cr3nico
 coagulaci3n (f.) de la sangre
 estrés (m.) de frío
 frialdad (f.) de manos (f.) y pies (m.)
 colapso (m.)
 coma (m.)

common cold
congenital
constipation
contractions
convulsion
coordination
cough
cramps
cross-eye
cyanosis
cyst

dandruff
deafness
deformity
dehydration
delirium
depression
dermatitis
diarrhea
difficulty breathing
difficulty in swallowing
difficulty inhaling
dilated pupil
discharge
discomfort
distortion
dizziness
double vision
drowsiness
dry mouth
dysfunction
dyspnea
dysuria

earache
echoing sounds
eczema
edema
emotional instability
emphysema
enlargement
exhaustion
eyeball

fainting
farmer's lung
fatigue
fever
fibrosis
flash blindness
flushing
folliculitis
foul breath
frostbite

gangrene
gingivitis

hard nodules
headache
hearing loss
heart attack
heart pain
heart palpitation
heartbeat
heat exhaustion
heat stress
heat stroke

catarro (*m.*) / resfriado (*m.*)
congénito
estreñimiento (*m.*)
contracciones (*f.*)
convulsión (*f.*)
coordinación
tos (*f.*)
calambres (*m.*)
bizquera (*f.*)
cianosis (*f.*)
quiste (*m.*)

caspa (*f.*)
sordera (*f.*)
deformidad (*f.*)
deshidratación (*f.*)
delirio (*m.*)
depresión (*f.*)
dermatitis (*f.*)
diarrea (*f.*)
dificultad (*f.*) al respirar
dificultad (*f.*) al tragar
dificultad (*f.*) al aspirar
dilatación (*f.*) de la pupila
supuración (*f.*)
molestia (*f.*)
distorsión (*f.*)
mareo (*m.*)
visión (*f.*) doble
visión (*f.*) doble
boca (*f.*) seca
desorden (*f.*) / trastorno (*f.*)
disnea (*f.*)
disuria (*f.*)

dolor (*m.*) de oído
repetición (*f.*) de sonidos (*m.*)
eczema (*f.*)
edema (*f.*)
inestabilidad (*f.*) emocional
enfisema (*m.*)
agradamiento (*m.*)
agotamiento (*m.*)
globo (*m.*) ocular

desmayo (*m.*)
pulmón (*m.*) de granjero
cansancio (*m.*) excesivo / fatiga (*f.*)
fiebre (*f.*) / calentura (*f.*)
fibrosis (*f.*)
ceguera (*f.*) por destello
rubor (*m.*)
foliculitis (*f.*)
aliento (*m.*) fétido
quemadura (*f.*) de frío (*m.*) / congelación (*f.*)

gangrena (*f.*)
gingivitis (*f.*)

nódulos (*m.*) endurecidos
dolor (*m.*) de cabeza (*f.*)
pérdida (*f.*) de la audición
ataque (*m.*) al corazón (*m.*)
dolor (*m.*) en el corazón (*m.*)
palpitación (*f.*) del corazón (*m.*)
latido (*m.*) del corazón (*m.*)
agotamiento (*m.*) por el calor
estrés (*m.*) por el calor
insolación (*f.*)

hemoptysis
hemorrhage
hepatitis
herpes
hissing in the ears
hoarseness
hypertension
hypertrophy

idiopathic
immunity
incontinence
indigestion
infection
infestation
inflammation
insensibility
insomnia
intense pain
irradiating pain

jaundice

keratitis
kyphosis

lack of appetite
lesion
lethargy
leukemia
leukocytosis
leukopenia
limping
listlessness
lockjaw
locked knee
lordosis
loss of appetite
loss of balance
loss of consciousness
loss of coordination
loss of feeling
loss of peripheral vision
loss of vision
lumps

malaise
malignant
memory loss
mental ability impairment
metastasis
miosis
muscle contractions
muscular uncoordination

nausea
neoplasm
neural loss
neuritis
neurodermatosis
night blindness
noise-induced hearing loss
numbness

obstruction
oncogenic
oozing
organic disease
otitis media

hemoptisis (f.)
hemorragia (f.)
hepatitis (f.)
herpes (m.)
zumbido (m.) en los oídos (m.)
ronquera (f.)
hipertensión (f.)
hipertrofia (f.)

idiopático (m.)
inmunidad (f.)
incontinencia (f.)
indigestión (f.)
infección (f.)
infestación (f.)
inflamación (f.)
insensibilidad (f.)
insomnio (m.) / desvelo (m.)
dolor (m.) intenso / agudo
dolor (m.) que se corre

ictericia (f.)

queratitis (f.)
cifosis (f.)

falta (f.) de apetito
lesión (f.)
letargo (m.)
leucemia (f.)
leucocitosis (f.)
leucopenia (f.)
cojera (f.)
falta (f.) de ánimo / apatía
mandíbula (f.) cerrada
rodilla (f.) bloqueada
lordosis (f.)
pérdida (f.) del apetito (m.)
pérdida (f.) del equilibrio (m.)
pérdida (f.) del conocimiento (m.)
pérdida (f.) de la coordinación (f.)
pérdida (f.) del sentido (m.) del tacto
pérdida (f.) de la visión (f.) periférica
pérdida (f.) de la vista (f.)
masas (f.)

malestar (m.)
maligno
pérdida (f.) de la memoria (f.)
deterioro (m.) de la habilidad (f.) mental
metástasis (f.)
miosis (f.)
contracciones (f.) musculares
falta (f.) de coordinación (f.) muscular

náusea (f.)
neoplasma (m.)
pérdida (f.) de neuronas (f.)
neuritis (f.)
neurodermatosis (f.)
ceguera (f.) nocturna
pérdida (f.) de la audición (f.) por el ruido
entumecimiento (m.)

obstrucción (f.)
oncogénico
excreción (f.)
enfermedad (f.) orgánica
otitis (f.) medio

otosclerosis

pain
painful swelling
paleness
pallor
palpitations
papilloma
papule
paralysis
peeling of the skin
pins and needles sensation
pleurisy
pneumoconiosis
pneumonitis
polycythemia
profuse sweating
prominence of blood vessels
puffiness
pulmonary edema
pulmonary infarction
pulmonary tuberculosis

rapid heartbeat
rash
red spots
relapse
restlessness
rheumatism
rhinitis
rickettsia
rigidity
ringing in the ears

salivation, excessive
salmonella
sarcoma
scab
scotoma
seborrhea
seizures
semiconscious state
septicemia
severe pain
shock
shortness of breath
silicosis
silicotuberculosis
skin discoloration
sneezing
sore
sore throat
spasm
speech difficulties
sterility
stiff neck
stiffening
stress
subnormal temperature
sweating
swelling
swelling of the feet
swelling of the hands
swollen joints

tachycardia
tennis elbow / lateral epicondylitis
tenosynovitis
tingling

otosclerosis (*f.*)

dolor (*m.*)
hinchazón (*m.*) doloroso
palidez (*f.*)
palidez (*f.*)
palpitaciones (*f.*)
papiloma (*m.*)
pápula (*m.*)
parálisis (*m.*)
descamación (*m.*) de la piel
cosquilleo (*f.*) / hormigueo (*f.*)
pleuresia (*f.*)
neumoconiosis (*f.*)
neumonitis (*f.*)
policitemia (*f.*)
sudor (*f.*) excesivo
prominencia (*f.*) de vasos capilares (*m.*)
abotagamiento (*f.*)
edema (*m.*) pulmonar
infarto (*m.*) pulmonar
tuberculosis pulmonar

latidos (*m.*) rápidos
erupción (*f.*) / ronchas (*f.*)
manchas (*f.*) rojas
recaída (*f.*)
intranquilidad (*f.*)
reumatismo (*m.*)
rinitis (*f.*)
rickettsia (*f.*)
rigidez (*f.*)
zumbido (*m.*) en los oídos (*m.*)

salivación (*f.*) excesiva
salmonela (*f.*)
sarcoma (*m.*)
costra (*f.*)
escotoma (*m.*)
seborrea (*f.*)
ataques (*m.*) / episodios (*m.*)
estado (*m.*) semiconsciente
septicemia (*f.*)
dolor (*m.*) severo
shock (*m.*) / choque (*m.*)
falta de respiración (*f.*)
silicosis (*m.*)
silicotuberculosis (*m.*)
cambio (*f.*) del color (*f.*) de la piel
estomudo (*m.*)
llaga (*m.*)
dolor (*f.*) de garganta (*f.*)
espasmo (*m.*)
trastornos (*m.*) del habla
esterilidad (*f.*)
cuello (*m.*) rígido
rigidez (*f.*)
estrés (*m.*) / tensión nerviosa (*f.*)
temperatura subnormal
sudor (*m.*)
hinchazón (*f.*)
hinchazón (*f.*) de los pies
hinchazón (*f.*) de las manos
articulaciones (*f.*) inflamadas

taquicardia (*f.*)
codo (*m.*) de tenista / epicondilitis (*f.*) lateral
tenosinovitis (*f.*)
cosquilleo (*m.*)

tinnitus
tremor
tremor of the hands
tremor of the lips
tuberculosis
tularemia
tumor
twitch

ulcer
unconsciousness
unresponsiveness
urticaria / hives

vasoconstrictive
vertigo
vomit

wart / verruca
weakness
weight gain
weight loss
work stress

yawning

zumbido (*m.*)
temblor (*m.*) / estremecimiento (*m.*)
temblor (*m.*) de las manos (*f.*)
temblor (*m.*) de los labios (*m.*)
tuberculosis (*m.*)
tularemia (*f.*)
tumor (*m.*)
sacudida (*f.*) nerviosa

úlcer (*f.*)
pérdida (*f.*) del conocimiento (*m.*)
sin dar de sí
urticaria (*f.*)

vasoconstrictivo
vértigo (*m.*)
vómito (*m.*)

verruga (*f.*)
debilidad (*f.*)
aumento (*m.*) de peso (*m.*)
pérdida (*f.*) de peso (*m.*)
estrés (*m.*) de trabajo

bostezo (*m.*)

COMMON OCCUPATIONAL INJURIES LESIONES OCUPACIONALES COMUNES

NATURE OF INJURIES

abrasions, scratches
amputations
asphyxia, suffocation

back pain, hurt back
bacterial diseases
bruises, contusions
burns
bursitis

carpal tunnel syndrome
chemical burns
circulatory system diseases
crushing injuries
cuts, lacerations

damage to prosthetic devices
dermatitis
digestive system diseases and disorders
diseases
diseases of the blood
dislocation
disorders of the ear, hearing
disorders of the eye, adnexa vision
disorders of the peripheral nervous system
disorders of the skin, subcutaneous tissue
dorsopathies

effects of air pressure
effects of environmental conditions
effects of heat and light
effects of reduced temperature
electrocution, electric shock
exposure to disease

fracture

heat burns, scalds
hemias

infectious and parasitic diseases
intercranial injuries

mental disorders
multiple injury and disease
multiple traumatic injuries
musculoskeletal, connective tissue

neoplasms, tumors, and cancers
nervous system, sense organ diseases

open wounds
other rheumatism, except the back

pneumoconiosis
poisonings, toxic effects
punctures

soreness, pain
sprains, strains, tears
surface wounds
systemic diseases and disorders

GENERO DE LESIONES

raspaduras (f.)
amputaciones (f.) / desmembramientos (m.)
asfixia (f.), sofocación (f.)

dolor de espalda (f.), espalda (f.) lastimada
enfermedades (f.) bacterianas (f.)
magulladuras (f.), contusiones (f.)
quemaduras (f.)
bursitis (f.)

síndrome (m.) del túnel (m.) carpiano
quemaduras (f.) químicas
enfermedades (f.) del sistema circulatorio (m.)
lastimaduras (f.) por aplastamiento (m.) / trituración (f.)
cortadas (f.), laceraciones (f.)

daño (m.) a aparatos (m.) protéticos
dermatitis (f.)
enfermedades (m.) y trastornos (m.) del sistema digestivo (m.)
enfermedades (f.) de la sangre
luxación (f.) / desviación (f.)
trastornos (m.) del oído (m.), audición (f.)
trastornos (m.) del ojo (m.), visión (f.) adnexa
trastornos (m.) del sistema nervioso (m.) periférico
trastornos (m.) de la piel, tejidos (m.) subcutáneos
dorsopatías (f.)

efectos (m.) de presión (f.) de aire (m.)
efectos (m.) de condiciones ambientales
efectos (m.) de calor (m.) y luz (f.)
efectos (m.) de temperaturas bajas
electrocución (f.), choque eléctrico (m.)
exposición (f.) a enfermedad (f.)

fractura (f.) / rompimiento

quemaduras (f.) térmicas, escaldadura
hemias (f.)

enfermedades (f.) infecciosas y parasitarias (m.)
lastimaduras (f.) intercraneales

trastornos (m.) mentales
lesión (f.) y enfermedad múltiple
lastimaduras (f.) traumáticas múltiples
enfermedades (f.) musculoesqueléticas

neoplasmas (f.), tumores (m.), y cánceres (m.)
enfermedades (f.) del sistema nervioso (m.), órganos (m.) sensoriales

heridas (f.) abiertas
otros reumatismos (m.), excepto la espalda

neumoconiosis (f.)
envenenamiento (m.), efectos (m.) tóxicos
picaduras (f.)

molestias (f.), dolor (m.)
torceduras (f.), estirones (m.), desgarramientos (f.)
heridas (f.) superficiales
enfermedades (f.) y trastornos (m.) sistémicos

tendinitis
tenosynovitis
toxic hepatitis
trauma to bones, nerves, spinal cord
traumatic injuries
tuberculosis

viral diseases
viral diseases of the conjunctiva
viral hepatitis

TYPES OF ACCIDENTS

assaults by animals

assaults, violence by persons

bodily reaction and exertion

bodily reaction

bending, climbing, reaching
slip, loss of balance
walking, w/o other incident

overexertion

overexertion in holding, carrying
overexertion in lifting
overexertion in pulling, pushing

repetitive motion

grasping, moving objects
repetitive use of tools
typing or key entry

caught in collapsing material

caught in equipment, objects
caught in running equipment

contact with objects, equipment

explosion

exposure to harmful substances

contact electric current
contact temperature extreme
exposure to caustic, noxious substance
exposure to noise
exposure to traumatic event

falls

fall down stairs or step
fall from floor, ground level
fall from ladder
fall from nonmoving vehicle
fall from piled, stacked material
fall from roof
fall from scaffold, staging
fall on same level
fall onto or against objects
fall to floor, other surface
fall to lower level
jump to lower level

fire

tendinitis (f.)
tenosinovitis (f.)
hepatitis (f.) tóxica
trauma (m.) a los huesos (f.), nervios (f.), médula espinal (f.)
lesiones (f.) traumáticas
tuberculosas

enfermedades (f.) virales
enfermedades (f.) virales de la conjuntiva
hepatitis (f.) viral

TIPOS DE ACCIDENTES

ataques por animales (m.)

ataques, violencia (f.) por personas

reacción del cuerpo y esfuerzo

reacción del cuerpo

doblando, subiéndolo, alcanzando
resbalón, pérdida del equilibrio
caminando, sin otro incidente

sobre esfuerzo

sobre esfuerzo al sujetar, cargar
sobre esfuerzo al levantar
sobre esfuerzo al jalar, empujar

movimiento repetitivo

agarrar, objetos (m.) móviles
uso repetido de herramienta (f.)
mecanografía o teclado

atrapado por material en derrumbe

atrapado en equipo, objetos
atrapado en equipo en marcha

contacto con objetos, equipo

explosión (m.)

exposición a sustancias nocivas

contacto con energía (f.) eléctrica
contacto con temperaturas (f.) extremas
exposición a sustancias (f.) cáusticas (f.), nocivas (f.)
exposición a ruido (m.)
exposición a evento (m.) traumático

caídas

caída por escaleras (f.) o escalón
caída del piso (m.), nivel (m.) de suelo
caída de escalera (f.)
caída desde vehículo (m.) parado
caída desde material (f.) apilado, amontonado
caída desde techo (m.)
caída desde andamio (m.)
caída al mismo nivel (m.)
caída a o contra objetos (m.)
caída al piso (m.), otra superficie
caída a nivel (m.) inferior
salto a nivel (m.) inferior

fuego (m.)

rubbed, abraded by friction

kneeling on a surface
rubbed by matter in eye
rubbed, jarred by vibration

struck against an object

struck a moving object
struck a stationary object

struck by an object

struck by a falling object
struck by flying object
struck by swinging object

transportation accidents

aircraft accident
collision between vehicles
highway accident
noncollision accident
nonhighway accident
pedestrian struck by vehicle
railway accident
water vehicle accident

roce, raspado por fricción

arrodillado sobre una superficie
roce por materia en el ojo
roce, sacudida por vibración

choque contra un objeto

choque contra un objeto móvil
choque contra un objeto estacionario

golpe por un objeto

golpeado por objeto en desplome
golpeado por objeto volante
golpeado por objeto columpiante

accidentes de transporte

accidente de avión (*m.*)
choque entre automóviles (*m.*)
accidente en calle (*f.*) / carretera
accidente sin choque
accidente no en calle (*f.*) / carretera (*f.*)
peatón atropellado por vehículo (*m.*)
accidente ferroviario
accidente de vehículo (*m.*) marino

GENERAL TERMS

apartments
 arch
 architecture
 basilica
 building
 building permit
 cathedral
 church
 city block
 colonnade
 column
 condominiums
 elevation
 excavation
 foundations
 green belt
 house
 monument
 palace
 plan
 prefabricate
 scaffold
 scaffolding
 scale
 skyscraper
 temple
 to build / to construct
 to lay the foundations
 tower
 urban planning

MACHINES

backhoe
 belt conveyor
 bulldozer
 caterpillar
 compressor
 concrete mixer
 conveyor belt
 crane
 crawler dozer
 ditch digger
 drywall mud masher
 dump truck
 engine
 excavator
 forklift
 front weights
 generator
 hitch command
 horizontal directional driller
 hydraulic control
 jiffier mixers
 jiffy mud and resin mixers
 land plane / steamroller
 mini-excavator
 mortar mixer
 oxyacetylene torch
 pick-up truck
 plaster mortar mixer
 power drill
 power take off (PTO)
 powershift

TÉRMINOS GENERALES

apartamentos (*m.*)
 arco (*m.*)
 arquitectura (*f.*)
 basílica (*f.*)
 edificio (*m.*)
 permiso de construir (*m.*)
 catedral (*f.*)
 iglesia (*f.*)
 cuadra (*f.*)
 columnata (*f.*)
 columna (*f.*)
 condominios (*m.*)
 elevación (*f.*)
 excavación (*f.*)
 cimientos (*m.*)
 zona verde (*f.*)
 casa (*f.*)
 monumento (*m.*)
 palacio (*m.*)
 plano (*m.*)
 prefabricar
 andamio (*m.*)
 andamios (*m.*) / andamiaje (*m.*)
 escala (*f.*)
 rascacielos (*m.*)
 templo (*m.*)
 construir / edificar
 echar los cimientos (*m.*)
 torre (*f.*)
 planeo urbano (*m.*)

MÁQUINAS

retroexcavadora (*f.*)
 banda (*f.*) transportadora
 tractor (*m.*) de oruga (*f.*)
 tractor (*m.*) de oruga (*f.*)
 compresora (*f.*)
 mezcladora (*f.*) / hormigonera (*f.*) de concreto (*m.*)
 banda (*f.*) transportadora
 grúa (*f.*)
 tractor (*m.*) de orugas (*f.*)
 zanjadora (*f.*)
 amasadora (*f.*) para juntas (*f.*)
 volqueadora (*f.*)
 motor (*m.*)
 excavadora (*f.*)
 montacargas (*f.*)
 contrapesos (*m.*)
 generador (*m.*)
 control (*m.*) de enganche (*m.*)
 perforadora (*f.*) direccional horizontal
 control (*m.*) hidráulico
 amasadoras (*f.*) instantáneas
 amasadoras (*f.*) instantáneas de barro (*m.*) y resinas (*m.*)
 niveladora (*f.*) / aplanadora (*f.*)
 mini-excavadoras (*f.*)
 amasadora (*f.*)
 soplete (*m.*) oxiacetilénico (*m.*)
 camioneta (*f.*)
 amasadora (*f.*) de mortero (*m.*) de yeso (*m.*)
 perforadora (*f.*) eléctrica (*f.*)
 toma (*f.*) de fuerza (*f.*)
 transmisión (*f.*)

scaffold
scraper
stationary mixer
tilting mixer
tool carrier
tractor
trencher
truck
truck mixer
unloader
wheel loaders

MATERIALS

abrasive
abutment
abutting joint
accelerator
acoustical material
adhesive
admixture
adobe
aerated concrete
aggregate
air brick
air-entrained concrete
aluminum foil insulation
anchor
anchor blocks
anchor bolts
anchor plates
angle iron
anhydrous lime
annealed wire
annunciator wire
arch brick
armored cable
armored wood
artificial marble
asbestine
asbestos
asbestos cement
asbestos lumber
asphalt
automatic time switch

backing brick
bar
bar handle
base coat
battery
beaded joint
beam, girder
beam hanger
bearing plate
bent bar
bevel washer
blown joint
boiled oil
bottom rail
box frame
brace
bracketing
braided wire
brick
bridging joist
brownstone
builder's acid
builder's staging

andamio (m.)
escrepa (f.)
mezcladora (f.) / hormigonera (f.) estacionaria
amasadora (f.) basculante
cargadora (f.) de herramienta
tractor (m.)
zanjadora (f.)
camión (m.) / camión (m.) de carga (f.)
mezcladora (f.) / hormigonera (f.) sobre camión (m.)
minicargadora (f.)
cargadora (f.) frontal

MATERIALES

abrasivo (m.)
estribo (m.) de puente
junta (f.) a tope
acelerador (m.)
material (m.) acústico
adhesivo (m.)
agregado (m.)
adobe (m.)
concreto (m.) aireado
áridos (m.)
ladrillo (m.) hueco
concreto (m.) celular
aluminio (m.) para aislamiento (lámina (f.) de)
anclaje (m.)
macizos (m.) de anclaje
pernos (m.) de anclaje
placa (f.) de anclaje
angular (m.)
cal (f.) anhidra
alambre (m.) recocado
alambre (m.) guía
ladrillo (m.) abovedado
cable (m.) armado
madera (f.) armada
mármol (m.) artificial
asbestina (f.)
asbesto (m.)
asbesto (f.) cemento (f.)
amianto (m.) prensado
asfalto (m.)
apagador (m.) / interruptor (m.) automático

ladrillo (m.) de relleno
barra (f.)
empuñadura (f.) de barra (f.)
capa (f.) base (f.)
batería (f.)
junta (f.) achaflanada
viga (f.)
estribo (m.) de viga (f.)
placa de asiento (vigas)
barra (f.) curva
rondana (f.) / arandela (f.) achaflanada
junta (f.) soldada con soplete
aceite (m.) de linaza (f.) cocido
cable (m.) bajo
bastidor (m.) de cajón
jabalón (m.)
armadura (f.) interior (m.) de una cornisa (f.)
hilo (m.) trenzado
ladrillo (m.) / tabique (m.)
jácena (f.)
arenisca (f.) ferruginosa
ácido (m.) para limpiar ladrillos (m.)
andamiaje (m.) pesado

building block
 building brick
 building stone
 bulkhead
 bull header
 burglar alarm
 bus bar
 butt hinge
 butt joint

 cabinet work
 cable
 cable attachments
 cage
 calcium carbonate
 calcium chloride
 caliduct
 calking compound
 cant brick
 cantilever
 cantilever joists
 capping brick
 carbolineum
 carpet strip
 cartridge fuse
 case
 casement molding
 casing
 catch
 caulking
 ceiling joists
 ceiling light
 ceiling tiles
 cement
 cement paste
 chain
 chain tongs
 check list
 chimney blocks
 chimney cap
 cinder block
 cinder concrete
 circuit breaker
 clamping plate
 clay
 clay shale
 cleanout
 cleat wiring
 cluster lamp
 coarse aggregate
 cob
 cold-drawn steel
 cold joint
 cold weather concreting
 column
 column anchorage
 compound
 compression bars
 concrete
 concrete mixer
 conduit box / pull box
 conduit bushing
 convector radiator
 coolant
 coping brick
 coping frame
 copper clout nail
 copper plating
 cork tiles

bloque (m.)
 ladrillo (m.) de construcción (f.)
 piedra (m.) de construcción (f.)
 mampara (f.)
 ladrillo (m.) apantillado
 alarma (f.) contra ladrones (m.)
 barra (f.) colectora
 bisagra (f.) plana
 junta (f.) recta

 ebanistería (f.)
 cable (m.)
 cables (m.) de enganche (m.)
 jaula (f.)
 carbonato cálcico (m.)
 cloruro cálcico (m.)
 caliducto (m.)
 masilla (f.) de calafatear
 ladrillo (m.) con bisel
 viga (f.) en voladizo
 viguetas (f.) en "cantilever"
 ladrillo (m.) de coronación (f.)
 carbolineum (m.)
 felpudo (m.) de puerta (f.)
 fusible (m.) de cartucho (m.)
 bastidor (m.)
 escocia (f.)
 marco (m.)
 pestillo (m.)
 calafeteado (m.)
 viguetas (f.) de techo (m.)
 lámpara (f.) de techo (m.)
 paneles de techo
 cemento (m.)
 pasta (f.) de cemento (m.)
 cadena (f.)
 llave (f.) de cadena (f.)
 hoja (f.) de comprobación
 bloques (m.) para conducción de humos (m.)
 caperuza (f.)
 bloque (m.) de cenizas (m.)
 concreto (m.) de cenizas (f.)
 interruptor (m.)
 junta (f.) de conexión (f.)
 arcilla (f.)
 arcilla (f.) esquistosa
 registro (m.)
 grapas (f.) para tendido de cable (m.)
 lámpara (f.) de brazos (m.)
 gravilla (f.)
 ladrillo (m.) crudo
 acero (m.) estirado en frío (m.)
 junta (f.) de trabajo (m.)
 concretado (m.) en tiempo (m.) frío (m.)
 columna (f.)
 anclajes (m.) de pilares (m.)
 mastic (m.)
 barras (m.) de compresión
 concreto (m.)
 mezcladora (f.) / hormigonera (f.)
 caja (f.) de derivación (f.)
 manguito (m.) de conducto (m.)
 radiador (m.) por convección
 fluido (m.) refrigerante
 ladrillo (m.) de albardilla
 armazón (m.) de sierra (f.) caladora
 tacha (f.) de cobre (m.)
 cobreado (m.) galvánico
 losetas (f.) de corcho (m.)

corner angle
corner boards
cornetite
corrugated glass, plastic or metal
corrugated iron
corrugated iron fasteners
corrugated material
coulisse
cover plate
covered joint
creosote
cushion head
cutter
cylinder ring

dead bolt
deadman
deck paint
deck roof
deformed bar
dentil band
door
door pull
door stop
door switch
doorcase
doorjamb
doorplate
dope
dowel
drain
drawer pull
dressed lumber
drip mold
drop siding
drop wire
dry lumber
ducts
duplex cable
duplex lock
dwarf rafter

edge joint
electrode
elevator
enclosed fuse
end lap joint
engineer's brick
entrance switch
expansion sleeve
expansion strip
exposed aggregate
eyebolt

face side
face joint
face veneer
faience
false rafter
female plug
fill-type insulation
filler
fine aggregates
finish coat
finish hardware
finishing varnish
fire clay
firebrick
fittings

ángulo (*m.*) (abrazadera (*f.*))
angulares de madera (*f.*)
metal (*m.*) desplegado para esquinas (*f.*)
material (*m.*) ondulado
hierro (*m.*) ondulado (*m.*) / placa (*f.*) ondulada
afianzador (*m.*) de acero (*m.*) corrugado
material (*m.*) corrugado
madera (*f.*) acanalada
platabanda (*f.*)
junta (*f.*) a media madera (*f.*)
creosota (*f.*)
falso pilote (*m.*)
ladrillo (*m.*) blando
rondana (*f.*) / arandela (*f.*) para cerradura (*f.*) de husillo (*m.*)

cerrojo (*m.*) muerto
macizo (*m.*) de anclaje (*m.*)
pintura (*f.*) para cubiertas (*f.*)
azotea (*f.*)
acero (*m.*) corrugado
moldura (*f.*) denticulada
puerta (*f.*)
tirador (*m.*) de puerta (*f.*)
tope (*m.*) de puerta (*f.*)
apagador (*m.*) / interruptor (*m.*) de puerta (*f.*)
jambaje (*m.*)
jamba (*f.*) de puerta (*f.*)
placa (*f.*) para puerta (*f.*)
material (*m.*) absorbente
pitón (*m.*)
dren (*m.*) (tubería (*f.*))
tirador (*m.*) de cajón (*m.*)
madera (*f.*) cepillada
moldura de goterón
forrado (*m.*) de tablas (*f.*) solapadas
acometida (*f.*)
madera (*f.*) seca
conductos (*m.*)
cable (*m.*) doble
cerrojo (*m.*) doble
cable (*m.*) corto

junta (*f.*) angular
electrodo (*m.*)
elevador (*m.*) / ascensor (*m.*)
fusible (*m.*) encerrado
unión (*f.*) a media madera (*f.*)
ladrillo (*m.*) prensado
apagador (*m.*) / interruptor (*m.*) de servicio
manguito (*m.*) de dilatación
material (*m.*) para junta (*f.*) de dilatación
concreto (*m.*) con árido (*m.*) visto
cáncamo (*m.*)

lado (*m.*) de cara (*f.*)
junta (*f.*) de fachada (*f.*)
hoja (*f.*) exterior (contrachapado)
barro (*m.*) vidriado
cable (*m.*) falso
enchufe (*m.*) hembra
aislamiento (*m.*) por relleno
material (*m.*) de relleno
árido (*m.*) fino
capa (*f.*) de acabado
ferretería (*f.*) de acabado
barniz (*m.*) de acabado
arcilla (*f.*) refractaria
ladrillo (*m.*) refractario
accesorios (*m.*)

flange
flexible cable
flexible insulation
flood lights
floor plug
fluorescent lighting
flush switch
flux
foot bolt
form oil
forms
foundation bolt
framework
fresh concrete
fret
furnishings
fuse
fuse box
fuse link
fuse strip
fuse wire
fusestat

girder supports / girder posts
glass stop
glazier's putty
glue water
gravel
green lumber
grindstone
grout

hanging scaffold
hardboard
hardened concrete
hardwood
harsh
heavyweight concrete
hempseed oil
hinge
hollow concrete block
hollow core door
hone
hopper frame
hot weather concreting
housed brace
housing

insulating concrete
insulation blanket
insulator
interior wiring
iron expansion shield

jamb
jambstone
joint
joint runner
joist anchor
joist hangers
jumbo brick
junction box

kellastone / French stucco
king closer
knob-and-tube wiring
knob insulator
knuckle joint

ala (m.)
cable (m.) flexible
aislamiento (m.) flexible
lámpara (f.) de alta intensidad
enchufe (m.) de piso (m.)
iluminación (f.) fluorescente
apagador (m.) / interruptor (m.) empotrado
fundente (m.)
falleba (m.) de pie
aceite (m.) para encofrados
encofrados (m.)
anclaje (m.) de cimentación
armazón (m.)
concreto (m.) fresco
greca (f.)
herrajes (m.)
fusible (m.)
caja (f.) de fusibles (m.)
fusible (m.) (elemento (m.))
fusible (m.) de cinta (f.)
alambre (m.) para fusible (f.)
fusible (m.) "S"

apoyos (m.) de viga (f.)
junquillo (m.) para cristales (m.)
masilla (f.) de cristalero
agua (m.) de cola (f.)
grava (f.)
madera (f.) verde
piedra (f.) de afilar
enlechado (m.)

andamio (m.) colgante
madera (f.) prensada
concreto (m.) endurecido
madera (f.) dura
concreto (m.) pobre
concreto (m.) de árido (m.) grueso
aceite (m.) de semilla (f.) de cáñamo (m.)
bisagra (f.)
bloque (m.) hueco (m.) de cemento (m.)
puerta (f.) con hueco (m.) aislante (m.)
piedra (f.) de aceite (m.)
bastidor (m.) de ventanillo
concretado en tiempo caluroso
jabalcón (m.) empotrado (m.)
empotrado (m.)

concreto (m.) aislante (m.)
mantel (m.)
aislador (m.)
cableado (m.) interior (m.)
anclaje (m.) de expansión (f.)

jamba (f.)
jamba (f.) de piedra (f.)
junta (f.)
junta (f.) de soldadura (f.)
anclaje (m.) de vigueta (f.)
estribos (m.) para vigueta (f.)
ladrillo (m.) jumbo
caja (f.) de conexión (f.)

estuco (m.) francés
ladrillo (m.) de caja (f.)
instalación (f.) eléctrica provisional
aislante (m.) de porcelana (f.)
junta (f.) de mansarda

label
lacquer
lagging
laminated
laminated rafter
laminated wood
lamp
lath
lead screw anchor
leads
limestone
linseed oil
loose-fill insulation
lumber
lumber / timbers

machine bolts
male plug
marble
marbling
mastics
mesh
metal strip
metal ties
metallic insulation
mineral aggregate
mineral wool
modular brick
molding
Molly expansion anchor
mortar
mortar sand

nailling block
natural aggregates
nipple
normal weight concrete

oil varnish
old wood
outlet box

padding (solder)
painter's putty
panel forms
permeability agent
picture rail
pier
pintles
pipe fittings
pipe hangers
pipes
plain concrete
plain-sawed wood
plaster
plastic anchors
plastic concrete
plastic file
plastics
plate
plug
plywood
pocket door
post-tensioned concrete
precast concrete
preservative
pressed brick
prestressed concrete

label (m.)
laca (f.)
forro (m.) de tablones (m.)
lamina (f.)
cambio (m.) laminado
madera (f.) laminada
lámpara (f.)
malla (f.) metálica
anclaje (m.) de tornillo (m.) de avance
cables (m.) conductores (m.)
piedra (m.) caliza
aceite (m.) de linaza (f.)
aislamiento (m.) de relleno (m.)
madera (f.)
maderaje (m.)

pernos (m.) roscados
enchufe (m.) macho
mármol (m.)
marmolado (m.)
mastiques (m.)
obra (f.) de malla (f.)
banda (f.) metálica
anclajes (m.) de metálicos
aislamiento (m.) metálico
árido (m.) mineral
lana (m.) mineral
ladrillo (m.) modular
moldura (f.)
anclaje (m.) de expansión tipo Molly
argamasa (f.)
arena (f.) para mortero

apoyo (m.) para clavazón
áridos (m.) naturales
manguito (m.) roscado
concreto (m.) de peso normal

barniz (m.) de aceite (m.)
madera (f.) de derribo
caja (f.) (electricidad)

almohadillado
masilla (f.) de pintor
encofrado (m.) de cimientos
agentes (m.) de permeabilidad
banquetilla (f.) de friso
estribo (m.)
apoyo (m.) metálico
accesorios (m.) para tubos (m.)
perchas (f.) para tubos (m.)
cañería (f.)
concreto (m.) en masa (f.)
madera (f.) en tablones (m.)
yeso (m.) / mortero (m.)
anclajes (m.) de plástico (m.)
concreto (m.) plástico (m.)
piezas (f.) especiales de plástico (m.)
plásticos (m.)
placas (f.) de apoyo
enchufe (m.)
madera (f.) contrachapada
puerta (f.) corredera
concreto (m.) postensado
concreto (m.) prefabricado
agente (m.) de conservación (madera)
ladrillo (m.) agramilado
concreto (m.) pretensado (m.)

priming coat
pull switch
pumice
putlog
putty in plastering

quick lime

radiating brick
rafter
rail
rail bolt
railing
ratchet hoist
rawplug anchor
ready-mix concrete
rectangular tie
reflective insulation
refractory brick
reinforced concrete
reinforcing bars
rigging
rolling scaffold
roof framing
roof truss
rubbing varnish
rubble concrete

sand
sandstone
sash
sash lift
scaffold
scagliola
septic tank
sewer
shelf angles
shotcreting
show rafter
siding
slag concrete
slaked lime
slate
sliding door
sliding sash
smoke alarm
snap-off-anchor
softwood
solder
splayed brick
splice box
split bolt connector
springwood
squared splice
stainless steel
star dryvin anchor
stucco
subrail
sway brace
swing stage scaffold

T hinge
T plate
test light
three-prong plug
tie wire
tile
timber connectors
transit-mixed concrete

capa (f.) tapaporos
apagador (m.) / interruptor (m.) de cordón
polvo (m.) de pómez
almojaya (f.)
mastique (m.) para enlucidos de yeso

cal viva (f.)

ladrillo (m.) adoveado
cabio (m.)
barandilla (f.)
anclaje (m.) de barandilla
barandilla (f.) y balaustres
elevador (m.) por trinquete
anclaje (m.) tipo ramplu
concreto (m.) preamasado
anclaje (m.) rectangular
aislamiento (m.) reflectante
ladrillo (m.) refractario
concreto (m.) armado
armadura (f.)
cableado (m.)
andamio (m.) movable
armazón (m.) de tejado
armadura (f.) de cubierta
barniz (m.) de frotar
concreto (m.) de mampuestos

arena (f.)
arenisca (f.)
marco (m.) de ventana
elevador (m.) de ventana
andamio (m.)
estuco de mármol
fosa (f.) séptica
alcantarilla (f.)
angular (m.) de asiento
concreto (m.) bombeado
cabio (m.) visto
forrado (m.)
concreto (m.) de escorias
cal (f.) apagada
pizarra (f.)
puerta (f.) de corredera
bastidor (m.) corredizo
alarma (f.) contra humo
anclaje (m.) de golpe único
madera (m.) de coníferas
aleación (f.) para soldar
ladrillo (m.) alfeizado
caja (f.) de empalmes
bifurcador (m.)
madera (f.) de primavera
junta (f.) escuadrada
acero (m.) inoxidable
anclaje (m.) expansión de estrella
estuco (m.)
apoyo (m.) inferior de balaustres
arriostramiento (m.) transversal
andamio (m.) suspendido y oscilante

bisagra (f.) en T
placa (f.) en T
lámpara (f.) testigo
enchufe (m.) macho de tres patillas
alambre (m.) de atado
azulejo (m.)
fijadores (m.) para madera (f.)
concreto (m.) amasado durante el transporte

tread
tremie
trestle scaffold
truss clips
tubing
tubular scaffolds

valley jack
vapor / moisture barrier
varnish
vinyl sheet

waffle flat plate construction
wall
wall anchor
wall box
walling
washer
water putty
wiring
wood

x-brace

PEOPLE

architect
bricklayer
builder
civil engineer
crane driver
draftsman
electrician
foreman
glazier
joiner
mason
master builder
painter
plasterer
plumber
welder

RESIDENTIAL

air-conditioned
air conditioning
attic

balcony
baluster
basement
bathroom
bathroom tile
bathtub
beam
bedroom
blinds
bolt guide
bracket
brick arch
bull's eye window
butt-strap

carpet
casing
ceiling
central heating
cheek
chimney cowl

huella (f.) de escalón (m.)
concreto (m.) bajo el agua con tolva de vertido
andamio (m.) de caballete
grapas (f.) para cerchas
cañería (f.)
andamiaje (m.) tubular

cabio (m.) de lima hoya
barrera (f.) antihumedad
barniz (m.)
hojas / láminas de vinilo

concretado (m.) en dos direcciones
muro (m.)
anclaje (m.) para muro
caja (f.) en un muro
material (m.) para tejado
rondana (f.) / arandela (f.)
masilla (m.) de carpintero
instalaciones (m.) eléctricas (f.)
madera (f.)

arriostramiento (m.) en x

GENTE

arquitecto
albañil
constructor
ingeniero civil
operador de grúa
dibujante
electricista
capataz
vidriero
ebanista / carpintero
albañil
maestro de obras
pintor (a)
yesero
plomero / fontanero
soldador

RESIDENCIAL

con aire (m.) acondicionado
aire acondicionado (m.)
desván (m.)

terraza (f.)
balustre (m.)
sótano (m.)
baño (m.)
azulejo (m.)
tina (f.)
viga (f.)
recamara (f.)
persianas (f.)
corredera (f.)
ménsula (f.)
dovela de ladrillo (f.)
ojo de buey
cubrejunta (f.)

alfombra (f.)
chambrana (f.)
techo (m.)
calefacción central (f.)
pared lateral (f.)
caperuza (f.)

chimney stack
coffer
cold
connections
coping
cornice
crossbar
crosspiece

dining room
door
door frame
double door
drainpipe

electricity
elevating door
elevator
elevator shaft

filling point
fire escape ladder
fireback
fireplace
fireplace screen
fixtures, furnishings
flagstone flooring
flight of steps
floor
floor tile
floorboard
flooring
frame
freight elevator
French flooring
French window
fronton

gas
ground
ground floor
gutter

hall
handle (door)
handrail
hardware (articles)
hardware store
hearth
heat
heater (house)
heater (space)
heater (water)
herringbone parquet
hipped end
hot

informal eating area

joist

keystone
kitchen

laundry room
leaf
light switch
lighting
lightning rod

cañon (m.)
arteson (m.)
frío (m.)
conexiones (f.)
remate (m.)
cornisa (f.)
barra transversal (f.)
travesaño (m.)

comedor (m.)
puerta (f.)
marco (m.)
puerta de dos hojas (f.)
bajada de agua (f.)

electricidad (f.)
puerta elevadiza (f.)
elevador (m.)
hueco del elevador

relleno (m.)
escalera de incendios (f.)
trashoguero (m.)
chimenea (f.)
cortina metálica (f.)
accesorios (m.)
enlozado (m.)
escalinata (f.)
piso (m.)
loza (f.)
entarimado (m.)
revestimiento del suelo (m.)
durmiente (m.)
elevador (m.) de servicio
entarimado (m.) a la francesa
puerta vidriera (f.)
frontón (m.)

gas (m.)
toma de tierra (f.)
planta baja (f.)
canalón (m.)

pasillo (m.)
manija (f.)
barandal (m.)
herraje (m.) / artículos de ferretería (m.)
ferretería (f.)
hogar (m.)
calefacción (f.)
calentador (m.)
calentón (m.)
calentador (m.) de agua
entarimado (m.) en espinapez
faldón (m.)
caliente

antecomedor (m.)

vigueta (f.)

clave (f.)
cocina (f.)

lavandería (f.)
batiente (m.)
interruptor de luz (m.)
alumbrado (m.)
pararrayos (m.)

lintel
living room

main wall
mantel
mantel shelf
master bedroom
metal frame
mirror
molding

paneling (wood)
pantry
parquet
partition wall
penthouse
pier
plain wood strip flooring
plastering
porch

rabbet
ramp
ridge
rolling shade
roof
roof, flat
rug

shutters
sill
sink
skewback
skirting board
skylight
sliding door
slope
splay
staircase
stairwell
stringcourse

threshold
tile
tile, ceiling
tile / roof tile
tiled floor
toothing stone
truss

underlay

valley
ventilation hole
ventilation shaft

wall
water
window
windowpane

dintel (*m.*)
sala (*f.*)

pared (*f.*) maestra
dintel (*m.*)
repisa (*f.*)
recámara (*f.*) principal
bastidor (*m.*) metálico
espejo (*m.*)
moldura (*f.*)

revestimiento (*m.*) de madera (*f.*)
despensa (*f.*)
entaramado (*m.*)
pared divisoria (*f.*)
penthouse (*m.*) / ático (*m.*)
entrepañó (*m.*)
entaramado (*m.*) a la inglesa
enyesado (*m.*)
porche (*m.*)

renvalso (*m.*)
rampa (*f.*)
cumbreira (*f.*)
persiana (*f.*) enrollable
techo (*m.*)
azotea (*f.*)
tapete (*m.*)

postigos (*m.*)
antepecho (*m.*)
lavabo (*m.*) fregadero (*m.*)
salmer (*m.*)
zócalo (*m.*)
tragaluz (*m.*)
puerta (*f.*) corredera
vertiente (*f.*)
derrame (*m.*)
escalera (*f.*)
hueco (*m.*) de la escalera (*f.*)
hilada (*f.*) volada

umbral (*m.*)
azulejo (*m.*)
paneles de techo
teja (*f.*)
solado (*m.*)
adaraja (*f.*)
armadura de la cubierta (*f.*)

arpillera (*f.*)

lima hoya (*f.*)
gatera (*f.*)
pozo (*m.*) de ventilación (*f.*)

pared (*f.*) / muro
agua (*m.*)
ventana (*f.*)
cristal (*m.*)

TOOLS/EQUIPMENT/MACHINERY/HARDWARE

abrasive paper
abrasive tools
adjustable key
adjustable triangle
adjustable wrench
adjusting-nut

HERRAMIENTA/EQUIPO/MAQUINARIA/HERRAJES

papel (*m.*) abrasivo
herramientas (*m.*) para abrasión
llave (*m.*) graduable
triángulo (*m.*) ajustable
llave (*m.*) inglesa
tuerca (*f.*) tensora

adjusting screw
adze
adze block
aggregate gun
aiguille
air brush
aligning punch
aluminum nails
ampere-hour meter
anchor bolt
angle float
angle gauge
angle paddle
angle plane
angle plow
angle tie / angle brace
annular bit
annular nails
antichacking iron
arc welder
Arnott valve
auger
auger bit
automatic time switch
auxiliary switch
awl
ax
axhammer

backhoe
backsaw
backwater flap
backwater valve
badger
badger plane
ball faucet
ball peen hammer
band saw
banjo tapers
bar clamp
bar handle
barbed dowel pin
barrel bolt
batter rule
bead chain
bead plane
beading machine
beading tool
bearing (load)
bearing (machine)
belt conveyor
bench plane
bench saw
bevel square
bevel washer
bib
bin
bit
bit brace
bit gauge
blast heater
block
block and tackle
block plane
blowtorch
bolt
boom
bottom bolt
bow compass

tornillo (*m.*) de ajuste
azuela (*f.*)
cabeza (*f.*) de azuela (*f.*)
pistola (*f.*) de agregados
aguja (*f.*)
pulverizador (*m.*) de aire comprimido
punzón (*m.*) de alinear
clavos (*m.*) de aluminio
contador (*m.*) de amperio-hora
tornillo (*m.*) / perno (*m.*) de anclaje
paleta (*f.*) (llana (*f.*)) de ángulo
galga (*f.*) de ángulos
paleta (*f.*) de acabado de esquinas
cepilladora (*f.*) angular
paleta (*f.*) para esquinas
escuadra (*f.*) de esquina
broca (*f.*) anular
clavos (*m.*) anulares
hierro (*m.*) de contraste
soldadora (*f.*) de arco
válvula (*f.*) de Arnott
barrena (*f.*)
boca (*f.*) de barrena (*f.*)
interruptor (*m.*) automático
interruptor (*m.*) auxiliar
punzón (*m.*) de madera
hacha (*m.*)
martillo (*m.*) de cantería

retroexcavadora (*f.*)
serrucho (*m.*) de costilla
válvula (*f.*) de charneta para reflujos
válvula (*f.*) de contracorriente
brocha (*f.*)
guillame (*m.*) de esquinar
válvula (*f.*) de flotador para llave
martillo (*m.*) de bola
sierra (*f.*) sin fin
encintadora (*f.*) banjo
barra (*f.*) de mordaza (*f.*)
empuñadura (*f.*) de barra
clavija (*f.*) dentada
cerrojo (*m.*) pasador
eclímetro (*m.*) de suspensión
cadena (*f.*) de rosario (*m.*)
cepillo (*m.*) de astrágalo
ribetadora (*f.*)
marcador (*m.*) de astrágalo
apoyo (*m.*) / asiento (*m.*)
cojinete (*m.*) / chumacera (*m.*)
cinta (*f.*) transportadora
cepillo (*m.*) de banco (*f.*)
sierra (*f.*) circular de mesa (*f.*)
escuadra (*m.*) biselada
rondana (*m.*) / arandela (*m.*) achafanda
llave (*m.*) (grifo (*f.*)) de boca roscada
tolva (*f.*) / depósito (*m.*)
trépano (*m.*)
berbiquí (*m.*)
tope (*m.*) de barrenas
radiador (*m.*) de aire caliente
garrucha (*f.*)
aparejo (*m.*) de poleas (*m.*)
cepillo (*m.*) de contrafibra
lmparilla (*f.*)
tornillo (*m.*) / perno (*m.*)
aguilón (*m.*)
cerrojo (*m.*) de pie
bigotera (*f.*)

bow dividers
box nails
brace bit
brace measure
brad
bradawl
brazier
breast drill
brick hammer
brick set
brick trowel
browning brush
brush
builder's tape
bull dozer
bull-nose plane
bullet catch
butt gauge
button-headed bolt
buzz saw

cabinet burnisher
cabinet file
cabinet latch
cabinet lock
cabinet scraper
caliper
cant hook
carpenter's level
cartridge fuse
casement window fastener
casing nail
caster
catalyst additive gun
catch bolt
caulking gun
caulking tool
cavil
ceiling light
cement gun
cement stucco das brush
center punch
chain
chain bolt
chain door fastener
chain tongs
chalk line
chamfer bit
chamfer plane
check valve
cheek of hammer
chest pull
chip ax
chuck
chute
circuit breaker
circular saw
city valve
clamp
clamping screw
classifier
claw hammer
claw hatchet
clay mill
clip
cold chisel
collar
comb
combination lock

compás (*m.*) de puntas
clavos (*m.*) para madera
barrena (*f.*) de berbiquí (*m.*)
escuadra (*f.*) de jabalco
punta (*f.*)
buril (*m.*)
braseiro (*m.*)
berbiquí (*m.*) de pecho (*m.*)
martillo (*m.*) de enladrillar
cuchilla (*f.*) de corte para ladrillos
paleta (*f.*) (llana (*f.*)) / trulla (*f.*)
cepillo (*m.*) salpicador
cepillo (*m.*)
cinta (*f.*) de medir
bulldozer (*m.*)
cepillo (*m.*) con cuchilla (*f.*) al frente
resbalón (*m.*) de bola
gramil (*m.*) para bisagras
tomillo (*m.*) de cabeza redonda
sierra (*f.*) de arco

pulidora (*f.*) de ebanista
lima (*f.*) de ebanista
tirador (*m.*)
cerrojo (*m.*) de armario
rasqueta (*f.*) de ebanista
calibrador (*m.*)
gancho (*m.*) maderero
nivel (*m.*) de carpintero
fusible (*m.*) de cartucho
cerrojo (*m.*) de ventana de dos hojas
clavo (*m.*) para contramarcos
roldana (*f.*)
pistola (*f.*) para aditivo catalizador
picaporte (*m.*)
pistola (*f.*) para calafateo
retacador (*m.*)
martillo (*m.*) de punta
lámpara (*f.*) de techo
cañón (*m.*) lanza cemento (*m.*)
cepillo (*m.*) de estuco (*m.*) de cemento (*m.*)
punzón (*m.*) de marcar
cadena (*f.*)
cerrojo (*m.*) de cadena
cerrojo (*m.*) de cadena para puerta
llave (*f.*) de cadena
cordel (*m.*) entizado
broca (*f.*) biseladora
guillame (*m.*) de inglete
válvula (*f.*) de retención
cabeza (*f.*) de martillo (*m.*)
empuñadura (*f.*) (muebles)
doliadera (*f.*)
mango (*m.*)
canal (*m.*) / canalón (*m.*) de descarga
interruptor (*m.*)
sierra (*f.*) circular
llave (*f.*) municipal
grapa (*f.*)
tomillo (*m.*) de sujeción
clasificador (*m.*)
martillo (*m.*) de orejas
hachuela (*f.*) de oreja
molino (*m.*) de arcilla
presilla (*f.*)
contrafrío (*m.*)
collar (*m.*)
peine (*m.*)
cerradura (*f.*) de combinación

combination pliers
combination square
common nail
compass plane
compass saw
concrete insert
concrete mixer
concrete nails
condensation pump
conduit bender
cone crusher
conveyor
cooling tower
coping saw
corner chisel
corner trowel
corrugate box knife
crane
crank brace
crapping plane
cremome bolt
crosscut saw
crowbar
crusher
cupboard button
curb edger
curb valve
cut nail
cutting gauge
cutting pliers
cylinder lock
cylinder ring

dead bolt
dehumidifier
derrick
die
dies
disc sander
distribution panel
dog nail
door bell
door bolt
door nails
door stop
door switch
double headed nails
dovetail cramps
dovetail saw
dowel pin
draftsman's scale
drag
dragline excavator
drain faucet
drawer pull
drawing
drawing board
drawknife
dredge
dresser
drill
drill bit
drill point
drill saw
drive screw / screw nail
drop cord
dryer
drywall hammer
drywall joint tool

pinzas (f.) (alicates (m.)) graduables
herramienta (f.) combinada
clavo (m.) común
cepillo (m.) redondo
serrucho (m.) de marquetería
tornillo (m.) (perno (m.)) para cemento
mezcladora (f.)
clavos (m.) para concreto (m.) / hormigón (m.)
bomba (m.) de condensación (f.)
curvadora (f.) de tubos
trituradora (f.) de conos (m.)
transportador (m.)
torre (f.) de refrigeración
sierra (f.) caladora
formón (m.) de ángulo
paleta (f.) (llana (f.)) de esquina
cuchilla (f.) para cartón-fibra
grúa (f.)
berbiquí (m.) de manubrio (m.)
cepillo (m.) de canal (m.)
cremona (f.)
sierra (f.) de tumba
palanca (f.) de pie de cabra
triturador (m.)
cerradura (f.) de manecilla (f.)
bordeadora (f.)
llave (f.) de cierre general
clavo estampado
gramil de cuchilla
pinzas (alicates) de corte
cerradura (f.) de husillo (m.)
arandela (f.) para cerradura (f.) de husillo (m.)

cerrojo (m.) muerto
deshumidificador (m.)
grúa (f.) de brazo retráctil derrick
dado
combadora (f.)
lijadora (f.) de disco
panel (m.) de distribución
clavo (m.) de cabeza excéntrica
timbre (m.)
cerrojo (m.) de puerta
clavos (m.) para puerta
tope (m.) de puerta
interruptor (m.) de puerta
clavos (m.) de cabeza doble
grapas (f.) en cola de milano
serrucho (m.) para cola de milano
clavija (f.)
escalímetro (m.)
cucarda (f.)
excavadora de arrastre (f.)
llave (f.) / grifo de purga
tirador (m.) de cajón
dibujo (m.)
tablero (m.) de dibujo
desbastadora (f.)
draga (f.)
maza (f.) de fontanero
taladradora (f.)
broca (f.)
punta (f.) de broca
sierra (f.) taladro
clavo-tornillo (m.)
interruptor (m.) de cadena
secadora (f.)
martillo (m.) para placas de yeso
paletín (m.) de juntas

drywall mud masher
duplex lock
dusting brush
Dutch door bolt

economizer
elastic knife
elbow catch
electric glue gun
electric hand sander
electric handsaw
electric portable tools
electric sander
electric screwdriver
electrician's hammer
elevator
emery
emery cloth
enclosed fuse
entrance switch
eraser
escutcheon pin
Essex board measure
expansion bit
extension ruler

face hammer
face of hammer
facing hammer
fastener
fastening tools
faucet
feeder
female plug
file
finishing tools
fireproofing machine
firmer tools
flap valve
flat-head wire brad
flat-nose pliers
flexible curves
float
float valve
flood light
floor chisel
floor sander
flush bolt
flush switch
flush valve
flute reamer
folding ladder
folding ruler
foldstir mixer
foot bolt
forklift
forming machine
forming tool
forstner bit
framing sawhorse
framing square gage
french window lock
fret saw
friction catch
fuse
fuse link
fusible link

garden hose

amasadora (f.) de juntas
cerrojo (m.) doble
cepillo (m.) de delineante
cerrojos (m.) de puerta tipo holandés

economizador (m.)
cuchillo (m.) elástico
pestillo (m.)
pistola (f.) eléctrica de pegar
pulidora (f.) eléctrica manual
sierra (f.) portátil eléctrica
herramientas (f.) de mano con motor eléctrico
lijadora (f.) eléctrica
destornillador (m.) eléctrico
martillo (m.) de electricista
elevador (m.)
esmeril (m.)
tela (f.) de esmeril
fusible (m.) encerrado
interruptor (m.) de servicio
goma (f.) de borrar
clavo (m.) de escudo
tabla (f.) Essex
barrena (f.) ajustable
regla (f.) extensible

cotillo (m.)
cara (f.) de martillo (m.)
martillo (m.) de encarrujar
cerrojo (m.)
herramientas (f.) para unión
llave (f.) / espita (f.) / grifo
alimentador (m.)
enchufe (m.) hembra
lima (f.)
herramientas (f.) de repasar
máquina (f.) para ignifugación
formones (m.)
válvula (f.) de mariposa
clavo (m.) de cabeza de diamante
pinzas (m.) (alicates (f.)) de doblar
reglas (m.) flexibles
talocho (f.)
válvula (f.) de flotador
lámpara (f.) de alta intensidad
escoplo (m.) arrancador
lijadora (f.) de piso
cerrojo (m.) embutido
interruptor (m.) empotrado
válvula (f.) de aspersion
escañador (m.) de ranuras rectas
escalera (f.) plegable
regla (f.) plegable
mezcladora-amasadora (f.)
falleba (f.) de pie
montacargas (m.)
perfiladora (f.)
herramienta (f.) para perfilar
broca (f.) forstner
caballete de aserrado (m.)
cursores (m.) de escuadra de carpintero
falleba (f.) de puerta cristalera
sierra (f.) de compás
resbalón (m.)
fusible (m.)
fusible (m.) / elemento (m.)
eslabón (m.) fusible

manguera (f.)

gas metal-arc welder (MIG)
gas pliers
gas welding equipment
gasoline portable tools
gate valve
gimlet
gin poles
glass cutter
glazier's chisel
glazier's points
glazing grade
glitter gun
glove valve
gloves
grader
graining comb
grinder (crusher)
grinder (sharpener)
grizzly / grate
grozing iron
grub saw
guard
gutter bolt
gypsum board nails

hacksaw
half-back bench saw
half hatchet
half-round file
hammer
hand brace
hand drill
hand electric drill
hand file
hand groover
hand lever punch
hand screw
hand tools
handle
handsaw
hardware (doors, windows, furniture, decor)
hatchet
heat pump
heater
high
high-limit control
hold-down clamp
hollow punch
hook
hopper
horizontal lock
hose bib
humidifier
hydraulic jack
hydraulic tools
hydraulic valve

idler
impact crusher
inert-gas metal-arc welder
inside angle tool
inside calipers
insulating tape

jack
jack plane
jack truss
jackscrew
jaw crusher

soldadora (f.) con arco metálico
pinzas (f.) / alicates (m.) de gasista
equipo (m.) de soldadura (llama de gas)
herramientas (f.) de mano con motor de gasolina
válvula (f.) de compuerta
barrena (f.) pequeña
mástil-grúa (m.)
diamante (m.) de vidriero
escoplo (m.) de vidriero
puntas (f.) de cristalero
clavos (m.) de cristalero
pistola (f.) para colorear
válvula (f.) esférica
guantes (m.)
máquina (f.) niveladora
peine (m.) de vetas
trituradora (f.)
afilador (m.)
pamilla (f.)
lima (m.) de plomero
sierra (f.) de marmolería
protector (m.)
abrazadera (f.) de canalón
clavos (m.) para paneles de yeso

segueta (f.) (sierra para metales)
sierra (f.) de medio lomo
media hacha (f.)
lima (f.) de media caña
martillo (m.)
berbiquí (m.) portátil
taladradora (f.) de mano
taladradora (f.) eléctrica portátil
lima (f.) plana
acanaladora (f.) de mano
punzonadora (f.) de mano
tornillo (m.) de banco
herramientas (f.) de mano
manecilla (f.)
serrucho (m.)
herrajes (m.)
hacha (f.) de mano / destal (m.)
bomba (f.) de calor (f.)
calentador (m.)
alto (f.)
control (m.) de tolerancia máxima
abrazadera (f.) de freno
punzón (m.) sacabocados
gancho (m.)
tolva (f.)
cerradura (f.) horizontal
llave / grifo para manguera
humidificador (m.)
gato (m.) hidráulico
herramientas (f.) hidráulicas
válvula (f.) hidráulica

polea loca (f.) / polea de guía (f.)
trituradora (f.) de impacto (m.)
soldadora (f.) de arco a gas inerte
paleta (m.) (llana) angular
compás (m.) para interiores
cinta (f.) aislante

gato (m.) / gato de palanca
garlopa (f.)
cuchillo (m.) corto
gato (m.) de tornillo
trituradora (f.) de mordaza (m.)

jiffier mixers
jiffy mud and resin mixer
jig saw
joint bolt
jointer
jointer plane
jumper

keyhole saw
kiln
knife switch
knob lock

ladder
ladder hook
lag bolt
lag expansion shield
latch
lathe
layout tee
lead nails
leather gloves
level
leveling rod
lever
light dimmer
light fixture
lime mixers
line level
link
lock
long (needle)-nose pliers

machine bolt
machine expansion shield
machine screws
male plug
mallet
marking awl
marking gauge
masonry nail
masonry saw
master switch
maul
meter
mortar board
mortar mixer
mortise chisel
mortise gauge
mortise lock
mud holder

nail
nail gun
nail puller
nail punch, brad punch
nailer, nail gun
nailing machine
neck of hammer
night bolt
nipppers

oakum
outlet, plug
oven
oxyacetylene welder

paint brush
paint dryer

amasadoras (f.) instantáneas
amasadoras (f.) instantáneas de barro (m.) y resinas (f.)
sierra (f.) alternativa vertical
tornillo (m.) / perno (m.) de chaveta
marcador (m.) de juntas
juntera (f.)
puente (m.)

serrucho (m.) de calar
horno (m.) de materiales
interruptor (m.) de palanca
cerradura (f.) de perilla

escalera (f.) de mano
gancho (m.) de escala
tornillo (m.) de rosca de madera
tornillo (m.) de expansión
cerrojo (m.) de barra
tomo (m.)
escuadra (f.) de cabios
clavos (m.) para plomo
guantes (m.) de cuero
nivel (m.)
mira (f.) topográfica
palanca (f.)
reductor (m.) de luz
lámpara (f.)
mezcladora (f.) de cal
nivel (m.) de línea
eslabón (m.)
cerradura (f.)
pinzas (f.) (alicates (m.)) de punta larga

tornillo (m.) (perno (m.)) roscado
tornillos (m.) de avance expansivos
tornillos (m.) para metal
enchufe (m.) macho
maza (f.)
punzón (m.) para marcar maderas
gramil (m.)
clavo (m.) para mampostería
sierra (f.) de mampostería
interruptor (m.) general
maza (f.) de pilotes
contador (m.)
esparavel (m.)
amasadora (f.)
formón (m.) de mortaja
gramil (m.) de mortaja
cerradura (f.) de mortaja / cerradura (f.) encajada
esparavel (m.) para torta

clavo (m.)
grapadora (f.) neumática
arranca (m.) clavos (m.)
botador (m.)
martillo (m.) clavador
grapadora (f.) de pisos
cuello (m.) de martillo
cerrojo (m.) de noche
tenazas (f.)

estopa (f.) alquitranada
enchufe (m.) de corriente
horno (m.)
soldadora (f.) oxiacetilénica

brocha (f.)
secador (m.) de pintura

pattern-maker's saw
 peavy
 peen hammer
 peg
 pen
 pencil
 pencil sharpener
 Phillips head screw
 pike pole
 pile driver
 pin
 pincers
 pipe cutter
 pipe trowel
 pipe vise
 pipe vise stand
 pipe wrench
 pitch triangle
 plane
 plaster mortar mixer
 plasterboard nails
 plasterer's knife
 plasterer's rubber sponge
 plastering machine
 plastering spatula
 platform
 platform (loading)
 pliers
 plow
 plumb and level
 plumb line
 plumb rule
 plunger
 pocket level
 pointing trowel
 powder-driven fastener
 power hammer
 power panel
 power saw
 power trowel
 prick punch
 pulley
 pump
 punch

quadrant

rab
 rabbet plane
 rabbeted lock
 rack saw
 radial bar
 radial saw
 radiator
 radius tool
 raising hammer
 rasp
 ratchet bit brace
 ratchet drill
 ratchet hoist
 ratchet nail
 reamer
 reducing valve
 retractable tape measure
 return idler
 rice brush
 right-hand tool
 rim latch
 ripping bar

sierra (f.) de marquetería
 palanca (f.) de gancho
 martillo (m.) de peña
 espiga de ebanistería
 pluma (f.)
 lápiz (m.)
 sacapuntas (m.)
 destornillador (m.) de cabeza Phillips
 garrocha (f.)
 martinete (m.)
 almilla (m.)
 tenacillas (f.)
 cortatubos (m.)
 paleta (f.) (llana) de tubo
 tomillo (m.) para tubos
 banqueta (f.) de fontanero
 llave (f.) para tubos
 triángulo (m.) de pendientes
 cepillo (m.) de carpintero
 amasadora (f.) de mortero (m.) de yeso (m.)
 clavos (m.) para cartón yeso
 cuchilla (f.) para mortero
 esponja (f.) de goma para enyesado
 máquina (f.) de enyesado
 espátula (f.) de emplastecer
 plataforma (f.)
 cargadero (m.) / muelle de carga
 pinzas (f.) / alicates (m.)
 cepillo (m.) ranurador
 nivel (m.) de albañil
 hilo (m.) de plomada
 nivel (m.) de perpendicular
 desatascador (m.)
 nivel de bolsillo (m.)
 paletín (m.)
 pistola (f.) de cartuchos para fijación
 martillo (m.) mecánico
 panel (m.) de alimentación
 sierra (f.) eléctrica
 máquina (f.) extendedora de cemento
 granete (f.)
 polea (f.)
 bomba (f.)
 punzón (m.) de metales

cuadrante (m.)

batidora (f.)
 guillame (m.)
 cerradura (f.) embutida
 sierra (f.) de corte ancho
 compás (m.) de gran radio
 sierra (f.) de disco
 radiador (m.)
 curvadora (m.) de barras de armadura
 martillo (m.) de chapista
 escofina (f.)
 berbiquí (m.) de trinquete (m.)
 carraca (f.) de palanca (f.)
 elevador (m.) por trinquete
 clavo (m.) de trinquete
 escariador (m.)
 válvula (f.) reductora
 cinta (f.) retráctil
 rodillo (m.) de retorno (m.)
 cepillo (m.) de paja (f.) de arroz (m.)
 herramienta (f.) a derechas
 cerrojo (m.) al aire
 sacaclavos (m.)

ripsaw
rivet set
riveting hammer
rivets
rod
roll type hand benders
roofing nails
router
rubber gloves
ruler
ruling pen
rung (ladder)

safety hasp
safety switch
salamander
sand screw
sandpaper
sash fast
sash lift
sash plane
saw
saw gullet
saw set, swage
sawbuck
sawhorse
scarifier
scraper
scratcher
screens
screw
screw clamp
screw jack
screwdriver
scriber
scroll saw
scrubber
scutch, scotch
seamer
serration
setting hammer
settling pond
shears
sheet-metal screws
shim, key
shingling hatchet
shoulder tool bag
sill faucet
single pole switch
sink bib
skinning knife
skip
sledgehammer
slicker
sling
small tools
snips
socket chisel
solder gun
soldering iron
solid punch
spatula
spike
split ring
spokeshave
spring latch
square
stapler
staples

sierra (f.) de corte al hilo
buterola (f.)
martillo (m.) de remachar
remaches (m.)
vara (f.) de medir
curvadora (m.) de tubos para EMT
clavos (m.) para tejado
tupi (m.)
guantes (m.) de caucho (hule)
regla (f.)
tiralíneas (m.)
peldaño (m.) (escalera de mano)

cerrojo (m.) de candado
interruptor (m.) de seguridad
salamandra (f.)
tornillo (m.) de arena (m.)
papel (m.) de lija
falleba (f.) de ventana
elevador (m.) de ventana
cepillo (m.) rebajador
sierra (f.)
fondo (m.) del diente
triscador (m.)
banqueta (f.) de aserrado
banco (m.) de carpintero
escarificador (m.)
descarnador (m.)
rasqueta (f.)
tela (f.) metálica (f.)
tornillo (m.)
mordaza (f.) de tornillo
gato (m.) de husillo
destornillador (m.) / desarmador (m.)
compás (m.) de carpintero
sierra (f.) de calar
depuradora (m.)
cortadora (m.) de ladrillos
engatilladora (f.)
sierra (f.) dentada
martillo (m.) estampador
charco (m.) de asentamiento (m.)
cizallas (f.)
tomillos (m.) de metal
cuña (f.)
hachuela (m.) para tejamanil
caja (f.) de herramienta (f.) colgante
llave (f.) (grifo (m.)) de manguera
interruptor (m.) monopolar
llave (f.) / grifo (m.) curva
cuchilla (f.) de electricista
eskip (m.) / cestón (m.)
martillo (m.) de dos manos
alisador (f.)
eslinga (f.)
herramientas (f.) pequeñas
tijeras (f.) para chapa fina
escoplo (m.) de casquillo
pistola (f.) para soldadura
cautín (m.)
punzón (m.) compacto
espátula (f.)
clavo (m.) de retranca
collar (m.) partido
cepillo (m.) para superficies (f.) cóncavas
cerrojo (m.) de vaivén
escuadra (f.)
grapadora (f.)
grapapas (f.)

stationary mixer
steel measuring tape
steel square
steel wool
Stillson wrench
stilts
stippling brush
stockpile
stonecutter's chisel
straight ladder
strap
strike block
strip fuse
sump pump

T bevel
T-square
table saw
tack
tackle
tail pulley
tang
tap
tape (regular)
test light
three-prong plug
three-way switch
tilting mixer
timber carrier
tin snips
tool belt
tool box
torque wrench
track
trammel
transit
trowel
truck-mixer
truss clips
try square
tubular lock
twist drill

unbalanced back-flow valve

vacuum pump
valve
veneer saw
vertical saw
vibrator
vise
vise grips

wall
water level
wheelbarrow, dolly
winch
windlass
window latch
wire brad
wire brush
wire connectors
wire cutting pliers
wire gauge
wiring cleats
wood chisel
wood ruler
workbench
wrench

mezcladora (f.) estacionaria
cinta (f.) de acero
escuadra (f.) de acero
estropajo (m.) de acero
llave (f.) Stillson
zancos (m.)
cepillo (m.) para picado
reserva (f.) de existencia (f.)
escopio (m.) de cantería
escalera (f.) recta
abrazadera (f.)
cepillo (m.) bocel
fusible (m.) de cinta
bomba (f.) para sumidero (m.)

falsa escuadra (f.) en T
escuadra (f.) en T
sierra (f.) de mesa
tachuela (f.)
aparejo de polipasto (m.)
polea (f.) de cola (f.)
rabera (f.)
macho (m.) de roscar
cinta (f.) (regular)
lámpara (f.) testigo
enchufe (m.) macho de tres patillas
interruptor (m.) de tres posiciones
mezcladora (f.) basculante
portatroncos (m.)
tijeras (f.) de hojalatero
cinturón (m.) de herramientas
caja (f.) de herramienta (f.)
llave (f.) dinamométrica
vía (f.) / línea (f.) / carril (f.)
compás (m.) de vara
teodolito (m.)
paleta (m.)
mezcladora (f.) sobre camión
grapas (f.) para cerchas
escuadra (f.) de comprobación
cerradura (f.) de pomos
broca (f.) salomónica

válvula (f.) de contracorriente inestable

bomba (f.) de vacío (m.)
válvula (f.)
sierra (f.) para chapado
sierra (f.) vertical
vibrador (m.)
tornillo (m.) de carpintero
mordazas (f.) de tornillo de carpintero

pared (f.)
nivel (m.) de agua
carretilla (f.)
torno (m.) de elevación
polipasto (m.)
cerrojo (m.) de ventana
clavo (m.)
cepillo (m.) de alambre
conectores (m.) de cables eléctricos
pinzas (f.) (alicates (m.)) corta alambres
galga (f.) de alambre
grapas (f.) para tendido de cable
formón (m.)
regia (f.) de madera
banco (m.) de trabajo
llave (f.)

VERBS

absorb
accelerate
add
adhere
adorn
adsorb
air out
align
alter
analyze
anchor
angle
assemble

balance
bend
block
board
brake
break
brush

calibrate
cap
carry
cement
chain
channel
climb
close
color
compact
condense
conduct
connect
construct
contract
control
cool
count
couple
cover
crack
cut

defend
deform
dehydrate
deposit
desiccate
design
detail
dig
disintegrate
dismount
dissolve
draft
drain
draw
drill
dry

economize
edge
elevate
enrich
evaporate
expand
extend

VERBOS

absorber
acelerar
agregar
adherir
adornar
adsorber
airear
alineear
alterar
analizar
anclar
angular
armar / ensamblar

balancear
doblar
bloquear
entablar
frenar
romper
cepillar

calibrar
tapar
cargar
cementar
encadenar
acanalalar
subir
cerrar
colorear
compactar
condensar
conducir
conectar
construir
contraer
controlar
enfriar
contar
acoplar
cubrir
agrietar
cortar

defender
defomar
deshidratar
depositar
desecar
diseñar
detallar
escarbar
desintegrar
desmontar
disolver
tirar
desaguar
dibujar
taladrar
secar

economizar
bordear
elear
enriquecer
evaporar
expandir
extender

feed
filter
finish
float
float (cement)
flow
force
forge
fracture
frame work

glaze
glue
gouge
grade

hammer
hang
harden
heat
hold
hook
humidify
hydrate

inhibit
inject
install
insulate

join

lower

measure
mix
mix mortar

nail

oil
open

paint
pair
plug in
plumb
pull
pull out
pump
push

raise

sand
saw
screw
settle
shield
shine
sink
slice
smooth-out
spill
staple
stop
stretch
support
surface

alimentar
filtrar
acabar
flotar
aplanar
fluir
forzar
forjar
fracturar
armazón

acristalar
pegar
escoplear (con gubia)
graduar

martillar
colgar
endurecer
calentar
sostener
enganchar
humedecer
hidratar

inhibir
inyectar
instalar
aislar

unir

bajar

medir
mezclar
amasar

clavar

aceitar
abrir

pintar
casar
enchufar
plomar
jalar
arrancar
bombear
empujar

subir

lijar
semuchar
atomillar
asentar
escudar
brillar
hundir
rebanar
aparejar
derramar
engrapar
parar
estirar
apoyar
alisar

tie
transect
turn off
turn on

unplug

varnish
vault

wallpapering
wear
weld

amarrar
cortar en transversal
apagar
prender

desenchufar

banizar
abovedar

empapelar
desgastar
soldar

EMERGENCY

—

EMERGENCIA

can you describe the pain?
can you feel this?
could you be pregnant?

do you feel dizzy?
do you feel itchy?
do you have a headache?
do you have a skin rash?
do you have allergies?
do you have any feeling of tingling or numbness?
do you have high blood pressure?
do you have nausea?
do you have pain?
do you have pain in the joints?
do you have pain in the neck or back?
do you have pain in your chest?
do you have sores or blisters?
do you have trouble breathing?
do you have trouble walking?
do you know if you are pregnant?
do you understand what I am saying?

have you had a tetanus shot?
have you had heart problems?
how do you feel right now?

what day of the week is it?
what is your name?
when did the accident happen?
where did the accident happen?
where does it hurt?

¿puede describir el dolor?
¿puede sentir esto?
¿podría estar embarazada?

¿se siente mareado?
¿se siente con comezón?
¿tiene dolor de cabeza?
¿tiene alguna erupción?
¿tiene alergias?
¿tiene alguna sensación de hormigueo o entumecimiento?
¿tiene la presión alta?
¿tiene náuseas?
¿tiene dolor?
¿le duelen las articulaciones?
¿tiene dolor en el cuello o la espalda?
¿tiene dolor en el pecho?
¿tiene lagas o ampollas?
¿tiene dificultad para respirar?
¿tiene dificultad para caminar?
¿sabe si esta embarazada?
¿entiende lo que le digo?

¿se ha inyectado contra el tétano?
¿ha tenido algún problema del corazón?
¿como se siento ahora?

¿que día de la semana es hoy?
¿como se llama?
¿cuando ocurrió el accidente?
¿donde ocurrió el accidente?
¿donde le duele?

ANATOMY

disc
 joint; articulation
 ligament
 median nerve
 muscles
 nerve
 nerve root
 spinal cord
 tendons
 transverse ligament
 vertebra

ILLNESSES

carpal tunnel syndrome
 ear / hearing illness
 hernia
 musculoskeletal
 pain
 swelling

INJURIES

amputation
 bruise
 contusion
 cut
 dislocation
 fracture
 intercranial injury
 laceration
 multiple lesions
 strain
 tear
 twist

VERBS

bend
 carry
 hold
 lean
 lift
 lower
 pull
 push
 reach
 squeeze
 twist

ANATOMÍA

disco (*m.*)
 articulación (*f.*)
 ligamento (*m.*)
 nervio (*m.*) medio
 músculos (*m.*)
 nervio (*m.*)
 raíz del nervio (*f.*)
 médula (*f.*) espinal (*f.*)
 tendones (*m.*)
 ligamento (*m.*) transversal
 vertebra (*f.*)

ENFERMEDADES

síndrome del túnel carpiano (*m.*)
 enfermedad (*f.*) de la oreja (*f.*) / oído (*m.*)
 hernia (*f.*)
 musculoesquelética
 dolor (*m.*)
 entumecimiento (*m.*)

LESIONES

amputación (*f.*)
 magulladura (*f.*)
 contusión (*f.*)
 cortada (*f.*)
 dislocación (*f.*)
 fractura (*f.*)
 lesión (*f.*) intercranial
 laceración (*f.*)
 lesiones (*f.*) múltiples
 tirón (*m.*)
 desgarramiento (*m.*)
 torcedura (*f.*)

VERBOS

doblar
 cargar
 sujetar
 apoyar / inclinar
 levantar / elevar
 bajar
 jalar
 empujar
 alcanzar
 apretar
 torcer / girar

GENERAL TERMS

abate
 accident investigation
 administrate
 administrative law
 administrator
 affected employee
 agent of the employer
 appeal
 approve
 area inspection
 assure
 authorize

break the law, rule
 bulletin board

catastrophe
 cause
 checklist
 citation
 civil rights
 combined violation
 complaint
 complaint inspection
 compliance / enforcement
 compliance officer
 comply
 consult
 consultant
 consultative section
 coordinate
 correction order

danger
 dangerous
 demonstrate
 department
 Department of Consumer & Business Services (DCBS)
 deposition
 develop
 director
 disciplinary
 discipline
 disease
 display
 division

egregious
 emphasis inspection
 employee
 employee exposure record
 employee medical record
 employee representative
 employer
 employer representative
 enforce
 enforcement activity
 enforcement section
 environmental exposure sampling
 establish
 establishment
 evidence

farm

TÉRMINOS GENERALES

corregir
 investigación de accidente
 administrar
 ley (f.) administrativa
 administrador (a)
 trabajador (a) afectado (a)
 representante del patrón
 apelar
 aprobar
 inspección de zona
 confirmar / verificar
 autorizar

quebrantar la ley, la norma
 tablón de anuncios

catástrofe (f.)
 causa
 lista de comprobación
 citación (f.)
 derechos (m.) civiles
 infracción (f.) combinada
 queja (f.) / denuncia
 inspección (f.) de una queja (f.)
 vigilancia (f.)
 oficial de vigilancia
 cumplir
 asesorar
 asesor
 sección (f.) de asesoría
 coordinar
 orden de corrección

peligro (m.)
 peligroso
 demostrar
 departamento (m.)
 Departamento de Servicios para Consumidores y Negocios (DCBS)
 deposición (f.)
 desarrollar
 director (a)
 disciplinario
 disciplina (f.)
 enfermedad (f.)
 exhibir / mostrar
 división (f.)

flagrante
 inspección (f.) de énfasis
 trabajador (a) / empleado (a)
 registro (m.) de exposición del empleado
 expediente (m.) médico del empleado
 representante de los trabajadores / representante del empleado
 patrón / empresario
 representante del patrón / empresa
 imponer
 acción (f.) de vigilancia
 sección (f.) de vigilancia
 muestreo (m.) de exposición medioambiental
 establecer
 establecimiento
 prueba (f.) / evidencia (f.)

granja (f.)

farm operation	operación (f.) agrícola
farm worker	trabajador agrícola
filed	presentado
first aid	primeros auxilios
first instance violation	infracción (f.) de primera instancia
fixed place of employment	planta (f.) de trabajo fija
follow-up inspection	inspección (f.) de verificación
grouped violation	infracción (f.) agrupada
hazard	riesgo (m.) / peligro (m.)
hazardous	peligroso
health	salud (f.)
Health Compliance Officer	Oficial de Vigilancia en Salud
health hazard	riesgo contra la salud / peligro a la salud
healthy	saludable
hearing	audiencia
housing	vivienda
hygiene	higiene (f.)
imminent danger	peligro (m.) inminente
implement	poner en práctica
improve	mejorar (m.)
industrial hygiene	higiene industrial
industrial hygienist	higienista industrial
injury	lesión (f.)
inspect	inspeccionar
inspection	inspección (f.)
inspector	inspector (a)
interim order	orden provisional (f.)
interview	entrevistar
judgment	condena (f.)
labor camp	campamento de trabajadores
law	ley (f.)
lawyer	abogado
letter of corrective action	carta (f.) de acción correctiva
lost workday cases incident rate	índice (m.) de incidencia de días laborales perdidos
lost workdays	días (m.) laborales perdidos
mandatory	obligatorio
medical treatment	tratamiento (m.) médico
noncompliance	incumplimiento (m.)
occupational safety and health	seguridad (f.) y salud (f.) en el trabajo
Occupational Safety and Health Division	División (f.) de Seguridad (f.) y Salud (f.) en el Trabajo
offense	ofensa (f.)
on oath	bajo juramento
Oregon Safe Employment Act	Ley (f.) de Seguridad (f.) en el Trabajo de Oregon
other than serious violation	infracción (f.) no seria
owner	dueño (a)
penalize	multar
penalty	multa (f.)
periodic inspection	inspección (f.) periódica
permanent	permanente
person	persona (f.)
personal exposure samples	muestreo (m.) de exposición personal
place of employment	planta (f.) de trabajo
prevent	prevenir
priority	prioridad (f.)
private property	propiedad (f.) privada
probability	probabilidad (f.)
program	programa (m.)
programmed	programado
project	proyecto (m.)
provide	proporcionar / dar

question	preguntar
random inspection	inspección (f.) al azar
reasonable	razonable
record	registro (m.)
recordable occupational injuries and illnesses	lesiones (f.) y enfermedades (f.) ocupacionales registrables
reduce	reducir
refer	acuso (m.) / imputo (m.)
refer to	dirigirse
referral	acusar / imputar
referral inspection	inspección (f.) de acuso / imputación
regulation	reglamentación / normatividad
require	requerir
research	investigar
respond	responder
responsibility	responsabilidad (f.)
review	revisar / examinar / analizar
routine inspection	inspección (f.) rutinaria
rule	norma (f.) / regla (f.)
safe	seguro (m.)
safety	seguridad (f.)
safety and health	seguridad (f.) y salud (f.)
Safety Compliance Officer	Oficial de Vigilancia en Seguridad
safety hazards	peligros (m.) a la seguridad (f.)
scheduling list	lista (f.) sistematizada
seasonal farm workers	trabajadores agrícolas de temporada
section	sección (f.)
select	seleccionar
Senior Health Compliance Officer	Oficial Mayor de Vigilancia en Salud
Senior Safety Compliance Officer	Oficial Mayor de Vigilancia en Seguridad
Senior Safety Compliance Officer / Accident Investigation Specialist	Oficial Mayor de Vigilancia / Especialista en Investigación de Accidentes
serious physical harm	daño (m.) físico serio
serious violation	infracción (f.) seria
services	servicios (m.)
severity	seriedad (f.)
standard industrial classification	clasificación (f.) industrial estándar
standards	normas (f.)
statute	ley (f.) / estatuto (m.)
substantial failure to comply	falta (f.) de cumplimiento sustancial
supervisor	supervisor (a)
suspended penalty	multa (f.) suspendida
technical assistance section	sección (f.) de asistencia (f.) técnica
temporary	temporal
threat	amenaza (f.)
trainer	entrenador (a)
unabated violation	infracción (f.) no corregida
unprogrammed inspection	inspección (f.) no programada
variance	variante (f.)
verify	verificar
violation	infracción (f.)
warrant	orden (f.) / mandamiento (m.)
willful violation	infracción (f.) intencionada
witness	testigo (m.)
worker	trabajador (a)
working conditions	condiciones (f.) laborales
workplace	planta (f.) de trabajo

RULES

chapter
division
Division 1 General Administrative Rules
Division 2 General Occupational Safety and Health Rules
Division 3 Construction
Division 4 Agriculture
Division 5 Maritime Activities
Division 6 Forest Activities
paragraph
rule
section
subsection

NORMAS

capítulo
división
División 1 Normas Administrativas Generales
División 2 Normas Generales de Seguridad y Salud Ocupacional
División 3 Construcción
División 4 Agricultura
División 5 Actividades Marítimas
División 6 Actividades Forestales
párrafo
norma
sección
subsección

RESTAURANT

-

RESTAURANTE

FOOD

almond
 appetizer (drink)
 appetizer (food)
 apple
 avocado

bacon
 banana
 basil
 bean (black)
 bean (pinto)
 beef
 beer
 berry
 bread
 broccoli
 butter

cabbage
 cake
 cantaloupe
 carrot
 cauliflower
 celery
 cheese
 chicken
 chile pepper
 chocolate
 chorizo
 cinnamon
 coconut
 coffee
 coriander
 cream
 cucumber

dessert
 dill

egg
 eggplant
 entree

fish
 flour
 french fry

garlic
 grapefruit
 green pea
 guava

hamburger
 honey
 hotdog

juice

lamb
 lard
 lemon
 lettuce
 lima bean
 lime
 liquor

COMIDA

almondra (*f.*)
 aperitivo (*m.*)
 entrada (*f.*)
 manzana (*f.*)
 aguacate (*m.*)

tocino (*m.*)
 plátano (*m.*) / banana (*f.*)
 albahaca (*f.*)
 frijol negro (*m.*)
 frijol pinto (*m.*)
 res (*f.*)
 cerveza (*f.*)
 mora (*f.*)
 pan (*m.*)
 brócoli (*m.*)
 mantequilla (*f.*)

col (*f.*)
 pastel (*m.*)
 melón (*m.*)
 zanahoria (*f.*)
 coliflor (*f.*)
 apio (*m.*)
 queso (*m.*)
 pollo (*f.*)
 chile (*m.*)
 chocolate (*m.*)
 chorizo (*m.*)
 canela (*f.*)
 coco (*m.*)
 café (*m.*)
 cilantro (*m.*)
 crema (*f.*)
 pepino (*m.*)

postre (*m.*)
 eneldo (*m.*)

huevo (*m.*)
 berenjena (*f.*)
 platillo fuerte (*m.*)

pescado (*m.*)
 harina (*f.*)
 papa a la francesa (*f.*)

ajo (*m.*)
 toronja (*f.*)
 chicharo (*m.*)
 guayaba (*f.*)

hamburguesa (*f.*)
 miel (*f.*)
 salchicha (*f.*)

jugo (*m.*)

carnero (*m.*)
 manteca (*f.*)
 lima (*f.*)
 lechuga (*f.*)
 haba (*f.*)
 limón (*m.*)
 licor (*m.*)

mandarín
mango
mint
mushroom

noodle
nut

oil
olive oil
onion
orange
oregano

paprika
parsley
pastry
peach
pear
pepper
plum
pork
potato

radish
relish
rosemary

salad
salt
sausage
soft-drink
soup
spaghetti
sprout
squash
stew
strawberry
sugar

tea
thyme
toast
tomatillo
tomato
tortilla (corn)
tortilla (flour)
turkey

vanilla
vegetable oil

watermelon
wine

yam
yogurt

zest

mandarina (f.)
mango (m.)
menta (f.)
hongo (m.) / champiñón (m.)

pasta (f.)
nuez (f.)

aceite (m.)
aceite de oliva (m.)
cebolla (f.)
naranja (f.)
orégano (m.)

paprika (f.)
perejil (m.)
pastel (m.)
durazno (m.)
pera (f.)
pimienta (f.)
ciruela (f.)
puerco (m.)
papa (f.)

rábano (m.)
encurtido de pepino (m.)
romero (m.)

ensalada (f.)
sal (f.)
salchicha (f.)
refresco (m.)
sopa (f.)
espagueti (m.)
brote (m.) / retoño (m.)
calabaza (f.)
guisado (m.) / estofado (m.)
fresa (f.)
azúcar (m.)

te (m.)
tomillo (m.)
pan tostado (m.)
tomatillo (m.) / tomate verde (m.)
jitomate (m.)
tortilla de maíz (f.)
tortilla de harina (f.)
pavo (m.)

vainilla (f.)
aceite de vegetal (m.)

sandía (f.)
vino (m.)

camote (m.)
yogur (m.)

cáscara (f.)

GENERAL ITEMS

3-prong plug
additives
appliance
apron

blade
bleach
blender
box
broom
burner

can opener
cardboard
carpet
chair
chemical storage area
chlorine
cleaners
cleaning equipment
cleansers
container
cooker
coolant
corrugate
counter
cover
cupboard
cupboard door
cushion
cutter
cutting blade
cutting board
cutting edge
cutting tip

debris
deep fryer
degreaser
detergent
dish rag
dishes
dishwasher
dishwasher soap
door
dust

edge (border)
edge (knife)
electrical cord
equipment
exit

faucet
feed hopper
fire extinguisher
flame
floor
flour
flower
food processor
food pusher
foot stool
fork
fruit
fume
furniture

TÉRMINOS GENERALES

enchufe / clavija de 3 patas (f.)
aditivos (m.)
aparato (m.)
mandil (m.)

hoja (f.) / cuchilla (f.)
blanqueador (m.)
licuadora (f.)
caja (f.)
escoba (f.)
quemador (m.)

abrelatas (m.)
cartón (m.)
alfombra (f.)
silla (f.)
área de almacenamiento de químicos (m.)
cloro (m.)
limpiadores (m.)
equipo de limpieza (m.)
producto para la limpieza (m.)
recipiente (m.)
cocedor (m.)
refrigerante (m.) / enfriador (m.)
cartón ondulado (m.)
buffet (m.) / mostrador (m.)
tapa (f.)
despensa (f.)
puerta de la despensa (f.)
cojín (m.)
cortador (m.)
hoja cortante (f.)
tabla (f.) / bloque para cortar (m.)
filo cortante (m.)
punta cortante (f.)

desecho (m.)
sartén profundo (m.)
desengrasador (m.)
detergente (m.)
trapo para platos
platos (m.)
lavaplatos (m.)
jabón del lavaplatos (m.)
puerta (f.)
polvo (m.)

borde (m.)
filo (m.)
alambre (m.) / cable (m.) eléctrico
equipo (m.)
salida (f.)

llave (f.)
tolva de carga (f.)
extintor de incendios (m.)
llama (f.)
suelo (m.) / piso (m.)
harina (f.)
flor (f.)
procesador de alimentos (m.)
empujador de comida (m.)
banco de pie (m.)
tenedor (m.)
fruta (f.)
emanación (m.)
muebles (m.)

garbage	basura (f.)
GFCI	interruptor de circuito sin conexión a tierra (m.)
glasses	vasos (m.)
gloves	guantes (m.)
grain	grano (m.)
grease receptacle	receptáculo de grasa (m.)
grinder	molino (m.)
ground	tierra (f.)
grounded equipment	equipo conectado a tierra (m.)
holes	agujeros (m.)
hood	campana (f.)
hose	manguera (f.)
hot oil	aceite caliente (m.)
jewelry	joyería (f.)
knife	cuchillo (m.)
ladders	escaleras de mano (f.)
ladle	cucharón (m.)
lid	tapa (f.)
light	luz (f.)
lighting	alumbrado / iluminación (f.)
lighting fixtures	artefactos de alumbrado (m.)
liquids	líquidos (m.)
long sleeve	manga larga (f.)
mat (cushioned)	tapete acolchonado (m.)
mat (floor)	tapete (m.)
metal	metal (m.)
metal spoons	cucharas de metal (f.)
microwave	microonda (f.)
mixer	mesclador (m.)
mop	trapeador (m.)
napkin	servilleta (f.)
obstruction	obstrucción (f.)
oil	aceite (m.)
outlet	salida de corriente (f.)
oven	horno (m.)
oven cleaner	limpiador del horno (m.)
peeler	pelador (m.)
personal protective equipment	equipo de protección personal (m.)
plants	plantas (f.)
plastic	plástico (m.)
plates	platos (m.)
plug	enchufe (m.)
pot	olla (f.)
pot handles	asas de la olla (f.)
powders	polvos (m.)
power cords	cables de corriente (m.)
preparation area	área de la preparación (m.)
press	prensa (f.)
pressure cooker	olla a presión (f.)
pure	puré (m.)
rag	trapo (m.)
rags	trapos (m.)
rails	barandales (m.)
refuse	desecho (m.)
rug	alfombra (f.)
scour pad	estropajo (m.)
seal	sello (m.)
shelf	entrepaño (m.)
sieve	coladera (f.)

sink
sink cleaner
skillet
slicer
slotted spoon
smoke
spatula
spices
splash
spoon
sprinklers
stainless steel cleaner
stairs
steam
switch
switch panel

table
tablecloth
test
toaster
toaster oven
tongs
toxic
toxin

utensil

vacuum cleaner
vapor
vegetable

waiter
waitress
wash basin
water
wax
waxed floor
wet floor
window
wood

VERBS

add (math)
add (quantity)
adorn
arrange

bake
blend
boil
break
broil
burn

call
choke
chop
clean
close
cook
cool
cover
crush
cut

decorate
dice

lavabo (m.) / fregadero (m.)
limpiador de fregadero (m.)
sartén (f.)
rebanador (m.)
cuchara calada
humo (m.)
espátula (f.)
especias (f.)
salpicadura (f.)
cuchara (f.)
rociadores (m.)
limpiador de acero inoxidable (m.)
escalones (m.)
vapor (m.)
apagador (m.) / interruptor (m.)
caja del interruptor (f.)

mesa (f.)
mantel (m.)
prueba (f.)
tostador (m.)
horno tostador (m.)
tenazas
tóxico (m.)
toxina (f.)

utensilio (m.)

aspiradora (f.)
vapor (m.)
verdura (f.)

mesero (m.)
mesera (f.)
lavabo (m.)
agua (m.)
cera (f.)
suelo encerado (m.)
suelo mojado (m.)
ventana (f.)
madera (f.)

VERBOS

sumar
agregar
adornar
arreglar / acomodar

hornear
licuar
hervir
romper
cocer a la parrilla
quemar

llamar
asfixiar
trozar
limpiar
cerrar
cocinar / guisar
enfriar
cubrir
machacar
cortar

decorar
cortar en cuadrillos

divide
drain
drink
dry
dust

eat
extinguish

fix
flip
freeze
fry

go down
go up
grate
grind

heat
hollow

insert

lick
lift

melt
mince
mix
mop
multiply

open
order
overfill

peel
perforate
polish
pour
pull
push
put on

remove
rest
return
roll
rub
run

sanitize
saturate
scald
season
seed
serve
shake
shred
sip
sit
slice
slip
smell
soak
spill
split
spray
spread

dividir
escurrir
tomar
secar
sacudir

comer
extinguir

componer
voltear
congelar
freír

bajar
subir
gratinar
triturar

calentar
ahuecar

insertar

lamber
levantar

derritir
picar
mesclar
trapear
multiplicar

abrir
ordenar
sobrellenar

pelar
perforar
pulir
verter
jalar
empujar
poner

quitar
descansar
regresar
enrollar
sobar
correr

desinfectar
empapar
escaldar
sazonar
quitar las semillas
servir
agitar
desmenuzar
sorber
sentar
rebanar
resbalar
oler
remojar
derramar
partir / rajar
rociar
untar

squeeze (juice)
squeeze (tighten)
steam
steep (tea)
stew
stick
stir
store
subtract
sweep

take off
taste
throw
trim
turn off
turn on

vacuum

wait
walk
warm
wash
waste
watch
water
wax
weigh
welcome
whiten
widen
wipe
work
wrap
write

zigzag

exprimir
apretar
cocer al vapor
infundir
guisar / cocer a fuego lento
clavar
revolver
almacenar
restar
barrer

quitar
saborear
aventar
recortar
apagar
prender

aspirar

esperar
caminar
calentar
lavar
desperdiciar
mirar
regar / mojar
encerar
pesar
dar la bienvenida
blanquear
ensanchar
limpiar
trabajar
envolver / cubrir
escribir

poner en zigzag

STANDARDS – NORMAS

BLOODBORNE PATHOGENS

acquired immune deficiency syndrome (AIDS)

AIDS

amniotic fluid

analyze tasks

antibodies

anticipate

apron

aspirate

baseline

bending needles

biohazard

blood bank technologists

blood / blood products

blood test

body fluids

brush

care institutions

cell cultures

cerebro-spinal fluid

contaminated equipment

contaminated laundry

control methods

correctional officers

counseling

damaged skin

decontaminate

dental employees

dentists

dust pan

evaluation

exposure

exposure control plan

eye protection

face mask

face shield

firemen

fluorescent orange

for contaminates sharp instruments

forceps

gloves

hazard communication

hepatitis B

hepatitis B vaccine

housekeeping personnel in health

human immunodeficiency virus (HIV)

hypoallergenic gloves

hypodermic needle

identify workers

inject

intact skin

labeling

labels

medical examiners

morticians

PATÓGENOS SANGUÍNEOS

síndrome (*m.*) de inmuno-deficiencia adquirida (SIDA)

SIDA (*m.*)

líquido (*m.*) amniótico

analizar deberes

anticuerpos (*m.*)

anticipar

mandil (*m.*)

aspirar (*m.*)

medida (*f.*) base

doblando agujas (*f.*)

riesgo biológico

tecnólogos en los bancos de sangre

sangre (*f.*) / productos de sangre (*f.*)

análisis (*m.*) de sangre

líquidos (*m.*) corporales

cepillo (*m.*)

institución de cuidado de salud

culturas (*f.*) de células

líquido (*m.*) cerebro-espinal

equipo (*m.*) contaminado

ropa (*f.*) contaminada

métodos (*m.*) de control

oficiales de recintos de detención

aconsejo (*m.*)

piel (*f.*) dañada

descontaminar

empleados dentales

dentistas

recogedor (*m.*)

evaluación (*f.*)

exposición (*m.*)

plan (*m.*) de control de la exposición

protección de los ojos (*m.*)

máscara (*f.*) facial

visor (*m.*)

bomberos

anaranjado fluorescente

perforación (*f.*) para instrumentos afilados contaminados

pinzas (*f.*)

guantes (*m.*)

comunicación (*f.*) de riesgos

hepatitis B (*m.*)

vacuna (*f.*) contra hepatitis B

trabajadores de quehaceres domésticos en

virus (*m.*) de la inmuno-deficiencia humana (VIH)

guantes (*m.*) hipoalérgicos

aguja (*f.*) hipodérmica

identificar trabajadores

inyectar (*m.*)

piel (*f.*) intacta

etiquetado

etiquetas (*f.*)

examinadores médicos

empleados de funerarias

mouth pipeting (prohibit)
mucous membranes

needle cap
needlesticks
non-intact skin
nurses

obtain consent
one-handed technique
orange-red
organ
organ cultures
other potentially infectious material

paramedics
pericardial fluid
peritoneal fluid
personal protective equipment (PPE)
phlebotomists
physicians
pleural fluid
police
public service personnel
puncture resistant
puncture resistant disposal containers

reasonable possibility
recapping needles
red bags
regulated waste
regulated waste container
removing needles
research laboratory workers
reusable contaminated sharps container
robes

saliva in dental procedures
self sheathing needles
semen
specimens
splash
synovial fluid
syringe

tissue
tongs
train
training

universal precautions

vaccine series
vaginal secretions

work practice controls
work surfaces

LOCKOUT TAGOUT

accumulated energy
adjust
adjustment
affected employee
amount of energy
annually
authorized employee
automatic

pipetado bucal (prohibir)
membranas (f.) mucosas

tapa (f.) / capucha (f.) de la aguja
picaduras (f.) con agujas
piel (f.) dañada
enfermeras

obtener consentimiento (m.)
técnica de una mano (f.)
rojo anaranjado
órgano (m.)
culturas (f.) de órganos
otros materiales (m.) potencialmente infecciosos

paramédicos
líquido (m.) pericardial
líquido (m.) peritoneal
equipo (m.) protector personal (EPP)
flebotomianos
médicos
líquido (m.) pleural
policía de rescate
personal de seguridad pública
resistente a las perforaciones (f.)
envases (m.) de desecho resistentes a la

posibilidad (f.) razonable
retapar agujas (f.)
bolsas (f.) rojas
desecho (m.) regulado
envase (m.) de desecho regulado
quitando agujas (f.)
trabajadores de los laboratorios de investigación
envase (m.) de objetos afilados contaminados
batas (f.)

saliva (f.) en los procedimientos dentales
agujas (f.) auto-revestidas
semen (m.)
especímenes (m.)
salpicar
líquido (m.) sinovial
jeringa (f.)

tejido (m.)
tenazas (f.)
entrenar (m.) / adiestrar (m.)
entrenamiento / adiestramiento

precauciones (f.) universales

serie (f.) de vacunas
secreciones (f.) vaginales

controles (m.) de prácticas de trabajo
superficies de trabajo

CIERRE Y ETIQUETADO

energía cinética / acumulada
ajustar
ajuste
empleado afectado
cantidad de energía
anualmente
empleado autorizado
automático

battery	batería (f.)
block	bloqueo (m.) / enclavamiento (m.)
blocking device	mecanismo (m.) / dispositivo (m.) de bloqueo
capable of being blocked	capaz de ser bloqueado
capable of being locked	capaz de ser cerrado
capacitor	capacitor (m.)
chain	cadena (f.)
check / verify	verificar
chemical energy	energía (f.) química
circuit	circuito (m.)
cleaning	limpieza (f.)
closed circuit	circuito (m.) cerrado
combination lock	candado (m.) de combinación
compliance	cumplimiento (m.)
confirm	confirmar
control of hazardous energy	control (m.) de fuentes de energía peligrosa
danger	peligro (m.)
danger – do not operate	peligro – no operar
danger zone	zona (f.) de peligro
de-energize	cortar la energía
discharge	descarga
do not close	no cerrar
do not energize	no energizar
do not open	no abrir
do not operate	no operar
do not start	no prender
do not use	no usar
durable tag	rótulo (m.) / etiqueta (f.) perdurable
dynamic energy	energía (f.) dinámica
electrical energy	energía (f.) eléctrica
electrically powered equipment	equipo (m.) de poder eléctrico
energization	dar energía
energized	energizado
energy control program	programa (m.) de control de energía
energy isolation device	mecanismo (m.) / dispositivo (m.) de corte de energía
energy source	fuerza (f.) de energía
equipment	equipo (m.)
exclusive control of plug	control único del enchufe (m.)
flywheel	rueda (f.) volante
gravity energy	energía (f.) de la gravedad
greasing	engrase
guard	protector (m.)
hasp	cerrojo (m.) / aldabilla (f.)
high pressure	alta presión (f.)
hydraulic energy	energía (f.) hidráulica
identify lock owner	identificar el dueño del candado (m.)
inoperable	inoperable
inspection	inspección
isolate	aislar
isolate the energy source	cortar el suministro de energía (f.)
jammed / clogged	atascado / encasquillado
key	llave (f.)
lever	palanca (f.)
lockout	cierre
lockout and tagout	cierre y rotulación
lockout device	mecanismo (m.) / dispositivo (m.) de cierre
machine	máquina (f.)
main box / main panel	interruptor (m.) de mando / principal
manually	manualmente

mechanical energy
moving parts
multiple energy sources
multiple lock device / adaptor
multiple shifts

neutral
neutralize
never ignore tags
normal operations
not visible
notify
notify workers

off / shut down
on
one key per lock
one lock per person
open circuit
operator
other employee

padlock
plug
plug in
pneumatic energy
pressure energy
procedure for shut down

radiation energy
remove a lock
remove a tag
repair
residual dangerous energy
review energy control program

safety device
service or maintenance work
setting up for machine operation
shift
single energy source
slack / loose
spring energy
start
start-up
static energy
stored energy
sturdy locks
sudden
supervision
switch
switch box / panel box

tag
tag-out
training
type of energy

unexpected

valve
valve handle
vapor energy
verify isolation of energy
visible

energía (f.) mecánica
partes (f.) móviles
fuentes (f.) de energía múltiples
adaptador (m.) de cierres múltiples
varios turnos (m.)

neutral / colocar en cero
neutralizar
nunca ignore un rótulo (m.) / etiqueta (f.)
operaciones normales
no visible
notificar
avise a los empleados

apagado (m.)
prendido
una llave (f.) por candado
un candado (m.) por persona
circuito (m.) abierto
operario
otro empleado

candado (m.)
enchufe (m.)
enchufar
energía (f.) neumática
energía (f.) de presión
procedimiento (m.) de cierre

energía (f.) de radiación
quitar un candado (m.)
quitar un rótulo (m.) / etiqueta (f.)
reparar
residuo de energía (f.) peligrosa
examinar el programa (m.) de control de energía (f.)

aditamento (m.) de seguridad
trabajo (m.) de servicio o mantenimiento
preparativos (m.) para la operación de la máquina
turno (m.)
fuente (f.) de energía única
sin tensión
energía (f.) de resorte
arrancar
arrancar / poner en marcha
energía (f.) estática
energía (f.) almacenada
candados (m.) fuertes
repentino
supervisión
interruptor (m.) / apagador (m.)
caja (f.) de interruptores / interruptor

rótulo (m.) / etiqueta (f.)
colocación de rótulo (m.) / etiqueta (f.)
adiestramiento
tipo de energía (f.)

inesperado

válvula (f.)
manecilla (f.) de la válvula (f.)
energía (f.) a vapor (m.)
comprobar el corte de energía (f.)
visible

MACHINE GUARDING AND MECHANICAL TERMS

accelerator
 activate
 activation
 adjust
 adjustable guard
 air filter
 alternator
 angle iron
 armature
 automatically
 axle

 bearing
 belting / belt system
 belts
 bend
 bending action
 bolted
 brake

 caliber
 camshaft
 carburetor
 ceiling mounted
 chain
 chain drive
 chain link
 clean out waste material
 close
 closed
 clutch
 clutch brake
 clutch pedal
 clutch shaft
 connecting rod
 construct
 cooling system
 corrective maintenance
 countershaft
 cover
 covered
 crankcase
 crankshaft
 crossed steel strips
 crossed wood strips
 crush
 cutting action
 cutting edge
 cycle
 cylinder

 design
 device
 differential case
 dismantle
 distributor
 driveshaft
 dynamic

 effective guard
 emergency stop device
 emission
 enclose
 energy
 engineer
 equipment
 explosion
 exposed

PROTECTORES DE MAQUINARIA Y TÉRMINOS MECÁNICOS

acelerador (*m.*)
 activar
 activación
 ajustar
 protector (*m.*) ajustable / regulable
 filtro (*m.*) de aire
 alternador (*m.*)
 ángulo (*m.*) de hierro
 armadura (*f.*)
 automáticamente
 eje (*m.*)

 balero (*m.*)
 sistema (*m.*) de bandas
 bandas (*f.*)
 doblar
 acción (*f.*) de doblar
 atornillada
 freno (*m.*)

 calibre
 árbol (*m.*) / eje (*m.*) de levas
 carburador (*m.*)
 montado al techo (*m.*)
 cadena (*f.*)
 cadena (*f.*) de transmisión
 eslabón (*m.*) de cadena (*f.*)
 desalojar (*m.*) material de desperdicio
 cerrar
 cerrado
 cloch (*m.*) / embrague
 freno (*m.*) del cloch / embrague
 pedal (*m.*) del cloch / embrague
 árbol (*m.*) del cloch / embrague
 biela (*f.*)
 construir
 sistema (*m.*) de enfriamiento
 mantenimiento (*m.*) correctivo
 contraflecha (*f.*)
 cubierta (*f.*)
 cubierto (*m.*)
 cárter (*m.*) del motor (*m.*)
 árbol (*m.*) / flecha (*f.*) de cigüeñal
 tiras (*f.*) de metal cruzadas
 tiras (*f.*) de madera cruzadas
 aplastar
 acción (*f.*) de cortar
 filo (*m.*) cortante
 ciclo (*m.*)
 cilindro (*m.*)

 diseño (*m.*)
 dispositivo (*m.*)
 cárter (*m.*) del diferencial
 desmantelar
 distribuidor (*m.*)
 flecha (*f.*) de impulso
 dinámico

 protector (*m.*) efectivo
 dispositivo (*m.*) para paro de urgencia
 emisión
 encerrar
 energía (*f.*)
 ingeniero (*a*)
 equipo (*m.*)
 explosión
 expuesto

extruded metal	metal (<i>m.</i>) extruido / formado
feed	alimentar
feeding	alimentación
feeding material	alimentando materia prima (<i>f.</i>)
filter	filtro (<i>m.</i>)
fixed guard	protector (<i>m.</i>) fijo
floor mounted	montado (<i>m.</i>) al piso
flying particles	partículas (<i>f.</i>) volantes
flying parts	partes (<i>f.</i>) volantes
flywheel	rueda (<i>f.</i>) volante
frame	marco (<i>m.</i>)
fuel injection	inyección (<i>f.</i>) de gasolina (<i>f.</i>)
fuel pump	bomba (<i>f.</i>) de gasolina (<i>f.</i>)
galvanized	galvanizado (<i>m.</i>)
gasket	junta (<i>f.</i>)
gearbox	caja (<i>f.</i>) / cárter (<i>m.</i>) de engranes
gears	engranes (<i>m.</i>) / engranajes (<i>m.</i>)
grip	agarrar
guard	protector (<i>m.</i>)
guarded by barriers	protegido por obstáculos (<i>m.</i>)
guarded by distance	protegido por su distancia (<i>f.</i>)
guarded by location	protegido por su sitio (<i>m.</i>)
guarding	protegiendo
hazard	peligro (<i>m.</i>)
hazardous area	área (<i>m.</i>) peligrosa
heavy duty	bastante resistente
hooks	ganchos (<i>m.</i>)
housing	cárter (<i>m.</i>)
idle	sin mando
idlershaft	eje (<i>m.</i>) sin mando
ignition coil	bobina (<i>f.</i>) de arranque
inspect	inspeccionar
install	instalar
integrally designed guard	protector (<i>m.</i>) integralmente diseñado
interfere with machine operation	interferir con la operación de la máquina
interfere with production	interferir con la producción
iron bar	varilla (<i>f.</i>)
light curtain	cortina (<i>f.</i>) luminosa
long link chain	eslabones (<i>m.</i>) largos
machine	máquina (<i>f.</i>)
maintenance	mantenimiento
maintenance schedule	periodicidad del mantenimiento
make	hacer
manually	manualmente
material	materia (<i>m.</i>)
mechanical hazards	riesgos (<i>m.</i>) mecánicos
metal tube	tubo (<i>m.</i>) de metal (<i>m.</i>)
minimum specifications	especificaciones mínimas
modify	modificar
motor	motor (<i>m.</i>)
motor, electric	motor (<i>m.</i>), eléctrico
motor, fuel	motor (<i>m.</i>), combustible
mount	montar
mounting	montaje
moving guard	protector (<i>m.</i>) móvil
moving part	parte (<i>f.</i>) en movimiento
neutral	neutral
nip point	punto (<i>m.</i>) de mordedura
oil filter	filtro (<i>m.</i>) de aceite
out of adjustment	mal ajustado
panels	paneles (<i>m.</i>)

pedal
perforated metal
photoelectric device
pinch point
pinion, gear wheel
piston
point of operation
potential risk
presence sensing device
press
press, to
pressing action
pressure vessels
prevent accidental actuation
preventative maintenance
procedure
protection
pull
pull into machine
pullback device
punching action

readjust
reciprocating motion
recognize
remove
remove the guard
removing
removing finished product
removing material
replace the guard
rigid
rigid mounting
ring
risk
riveted
rocker arm
rotating motion
rotating projections

scissor
screen
screened
self-adjusting guard
semi-fixed guard
shaft
shaft ends
shearing action
sheave
sheet metal
shift lever
shop
short link chain
single piece
soldered
spark plug
spin
spin fast
spin slow
sprocket wheel
static
steel roll
supports

tool
transmission
transmission belt
transmission box
transmission brake
transmission gears

pedal (*m.*)
metal (*m.*) perforado
dispositivo (*m.*) sensitivo fotoeléctrico
punto (*m.*) de pellizco
piñón (*m.*)
pistón (*m.*)
punto (*m.*) / lugar de operación
riesgo (*m.*) potencial
dispositivo (*m.*) sensitivo de presencia
prensa (*f.*)
presionar
acción (*f.*) de presar
recipientes (*m.*) a presión
prevenir funcionamiento accidental
mantenimiento (*m.*) preventivo
procedimiento (*m.*)
protección
jalar
jalar dentro de la máquina
dispositivo (*m.*) "sacamanos"
acción (*f.*) de punzar

reajustar
movimiento (*m.*) recíproco / de vaivén
reconocer
retiro
quitar el protector (*m.*)
retirando
retirando producto (*m.*) terminado
retirando materia prima (*f.*)
volver a colocar el protector (*m.*)
rígido
montaje (*m.*) rígido
anillo (*m.*)
riesgo (*m.*)
remachado
balancín (*m.*)
movimiento (*m.*) giratorio
proyecciones (*f.*) de partes (*f.*) giratorias

tijera (*f.*)
pantalla (*f.*)
apantallado
protector (*m.*) auto ajustable / regulable
protector (*m.*) semifijo
eje (*m.*)
puntas (*f.*) de ejes (*m.*)
acción (*f.*) de cizalla
polea (*f.*)
lámina (*f.*) de metal (*m.*)
palanca (*f.*) de cambios
taller (*m.*)
eslabones (*m.*) cortos
una sola pieza (*f.*)
soldada
bujía (*f.*)
girar
girar rápidamente
girar despacio
rueda (*f.*) dentada para cadena (*f.*) / catarina (*f.*)
estático
rollo (*m.*) de metal (*m.*)
soportes (*m.*)

herramienta (*f.*)
transmisión (*f.*)
banda (*f.*) / correa (*f.*) de transmisión (*f.*)
caja (*f.*) de la transmisión
freno (*m.*) en la transmisión (*f.*)
engranes (*m.*) / engranajes (*m.*) de transmisión (*f.*)

transparent plastic
transverse motion
trap
two-handed control

uncrossed steel strips
uncrossed wood strips
unguarded

valve
vibration
visual inspection

wall mounted
water pump
wheel chain
wire mesh
wood

PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

BODY

apron
life jackets
rain gear
shirt
shirt (long sleeved)
signal vests
suspenders
vests

EARS

cap-mounted ear muffs
corded plugs or cones
ear cones
ear muffs
ear plugs
ear plugs band
ear pods
flanged ear cones
folding ear muffs
impact noise electronic ear muffs
low frequency ear muffs
stereo ear muffs
wave dielectric ear muffs
wireless communication ear muffs

EYES

chemical splash goggles
eye protection for radiant energy
full cup side shields
goggles
impact resistant
laser goggles
safety glasses
side shields
soldering lenses

FACE/HEAD

adjustable band
aluminum
bump cap
connectors
face shield
fiberglass
hair nets
hard hat
non-conducting
polycarbonate

plástico (*m.*) transparente
movimiento (*m.*) transversal
atrapar
mando (*m.*) bimanual

tiras (*f.*) de metal (*m.*) no cruzadas
tiras (*f.*) de madera (*f.*) no cruzadas
no protegido

válvula (*f.*)
vibración
inspección visual

montado a la pared (*f.*)
bomba (*f.*) de agua (*m.*)
cadena (*f.*) de transmisión
rejilla (*f.*) de alambre (*m.*)
madera (*f.*)

EQUIPO PROTECTIVO PERSONAL

CUERPO

mandil (*m.*) / delantal (*m.*)
chalecos (*m.*) salvavidas (*m.*)
impermeable (*m.*)
camisa (*f.*)
camisa (*f.*) de manga (*f.*) larga
chalecos (*m.*) de señalización (*f.*)
tirantes (*m.*)
chalecos (*m.*)

OÍDOS

orejeras (*f.*) para montaje en casco (*m.*)
tapones (*m.*) o casquetes (*m.*) con cuerda (*f.*)
casquetes (*m.*) cónicos
orejeras (*f.*) / almohadilla (*f.*) de oídos (*m.*)
tapones (*m.*) de oído (*m.*)
banda (*f.*) de tapones (*m.*) de oído (*m.*)
casquetes (*m.*)
casquetes (*m.*) de oído (*f.*) de pestañas (*f.*)
orejeras (*f.*) plegables
orejeras (*f.*) electrónicas contra ruidos (*m.*) de impacto (*m.*)
orejeras (*f.*) para bajas frecuencias (*f.*)
orejeras (*f.*) estereofónica
orejeras (*f.*) de onda (*f.*) dieléctricas
orejeras (*f.*) con transceptor (*m.*)

OJOS

gafas (*f.*) o goggles (*m.*) antisalpicadura química
protección (*f.*) de ojos (*m.*) para la energía (*f.*) radiante
protectores (*m.*) laterales de copa (*f.*) completa
gafas (*f.*) o goggles (*m.*)
resistentes contra impacto (*m.*)
gafas (*f.*) para luz (*f.*) láser (*m.*)
lentes (*m.*) de seguridad (*f.*)
protectores (*m.*) laterales
gafas (*f.*) para soldar

CARA/CABEZA

banda (*m.*) ajustable
aluminio (*m.*)
gorra (*f.*) de protección
conectores (*m.*)
visor (*m.*)
fibra (*f.*) de vidrio (*m.*)
gorras (*f.*) protectoras
casco (*m.*) / sombrero (*m.*) rígido
no conductor (*m.*)
policarbonato (*m.*)

polyethylene
shell
ski mask
straps
suspension system
welding mask

FALL PROTECTION

5000 pounds
abdominal
adjust
anchor
anchor points
angle
arrest

back
barrier
body harness (legal for use)
broken
buckle

cable
capacity
climb
commercial construction
competent person
connect
control line
controlled access zone (CAZ)

dangerous equipment
deceleration devices
dee-ring
diameter
dorsal

fall
fall arrest
fall distance
fall protection net
fall restraint
flag
flagged
flat surface
floor hole covers
floor holes
four feet (4)
free fall
free fall distance
front

gradual slowing
guardrail system (GS)
guardrails

hang
harness
height
highly visible material
hoist

impact
install

join

knot

lanyard

polietileno (m.)
coraza (f.)
gorra (f.) alpinista
correas (f.)
sistema (m.) de suspensión (f.)
mascara (f.) antirresplandor de energía (f.) radiante

PROTECCIÓN ANTICAIDAS

5000 libras
abdominal
ajustar
anclaje (m.)
puntos (m.) de anclaje (m.) o enganche (m.)
ángulo (m.)
detención (f.)

espalda (f.)
barrera (f.)
arnés (m.) del cuerpo (m.) (su uso es legal)
roto
hebillas (f.)

cable (m.)
capacidad (f.)
subir
construcción (f.) comercial
persona (f.) capaz
conectar
cuerda (f.) de control
zona (f.) de acceso (f.) controlado (CAZ)

equipo (m.) peligroso
mecanismo (m.) / dispositivo (m.) de deceleración (f.)
anillo (m.) en forma de D
diámetro (m.)
dorsal (m.)

caída (f.)
detención (f.) de caída (f.)
distancia (f.) de caída (f.)
red (f.) de seguridad / malla (f.)
contención (f.) de caídas (f.)
bandera (f.)
abanderar
superficie (f.) plana
cubiertas (f.) de los hoyos (m.) de piso (m.)
hoyos (m.) del piso (m.)
cuatro pies (m.) (4)
caída (f.) libre
distancia (f.) de caída (f.) libre
delante (m.)

detención (f.) gradual
sistema (m.) de guardarriel (m.) / barandal (m.) (GS)
guardarrieles (m.) / barandales (m.)

colgar
arnés (m.)
altura (f.)
material (m.) altamente visible
izar

impacto (m.)
instalar

unir

nudo (m.)

mecanismo (m.) / dispositivo (m.) anticaídas de cuerdas (f.) o cintas (f.) tejidas

leading edge work
leaning
leather
length
lifeline (horizontal)
lifeline (vertical)
low sloped roof

manila
minimum strength
monitor

nylon

open edges
open hook (illegal for use)
open sides

padded
personal fall arrest system (PFAS)
pockmarked

qualified person

rain
ramp
rebar (uncapped)
residential construction
restrict access
retractable lanyard (yo-yo)
ring
roof
roof brackets
roofing
rope
ropegrab
rusted

safety belt (illegal for use)
safety harness
safety monitor
safety net system (SNS)
secure anchor
setting trusses
setting walls
sheathing
shock absorber
shock absorbing lanyards
short
six feet (6)
slide
slideguards
sloped roof
snap hook
speed
split
stanchions
steel erection
steep sloped roof

tape
ten feet (10)
thimble
tight
tighten
tongue
too long
tom

unprotected side

trabajo en el borde
inclinando
cuero (m.)
largo (m.)
línea (f.) de vida (f.) (horizontal)
línea (f.) de vida (f.) (vertical)
techo (m.) de pendiente (f.) menor

manila
aguante (m.) mínimo
vigilante (m.) / monitor (m.)

nilón (m.)

bordes (m.) abiertos / orillas (f.)
gancho (m.) abierto (su uso es ilegal)
lados (m.) abiertos

acoichonado
sistema (m.) personal de detención (f.) de caídas (PFAS)
apollillado

persona (f.) calificada

lluvia (f.)
rampa (f.)
varilla (f.) (sin tapas)
construcción (f.) residencial
limitar acceso
mecanismo (m.) / dispositivo (m.) anticaídas retráctil (yo-yo)
anillo (m.)
techo (m.)
ménsulas (f.) de techo (m.)
instalando techo
cuerda (f.)
apretadera (f.) de cuerda (f.)
oxidado

cinturón (m.) de seguridad (f.) (su uso es ilegal)
arnés (m.) de seguridad (f.)
vigilante (m.) de seguridad (f.)
sistema (m.) de seguridad (f.) de malla (f.) (SNS)
anclaje (m.) seguro
instalando armaduras (f.) de la cubierta
instalando paredes (f.)
revestimiento (m.) exterior (m.)
amortiguador (m.) de choque (m.) / absorbedor
mecanismo (m.) / dispositivo (m.) de cuerdas (f.) o cintas (f.) amortiguadoras
corto
seis pies (m.) (6)
deslizar
mecanismo (m.) / dispositivo (m.) contra deslizamiento (m.)
techo (m.) de vertiente
gancho (m.) de cierre (m.) instantáneo (mosquetón (m.))
velocidad (f.)
rajado (m.)
puntales (m.)
erección (f.) de hierro (m.)
techo (m.) de pendiente (f.) mayor

cinta (f.)
diez pies (m.) (10)
ojal (m.) de terminal (m.) de cable (m.)
apretado
apretar
lengüeta (f.)
demasiado largo (m.)
desgarrado

lado (m.) sin protección

wall
wall opening
warn employees
weight
wind
wire
worn

FEET/LEGS

boots
chaps
chemical resistant footwear
electric hazard footwear
electrical conducting footwear
knee guards
leather
leggings
metatarsal protectors
overboots or rubbers
pants
puncture resistant
rubber
shin guard
slip resistant footwear
slip resistant sole
socks
steel toed
wet surface footwear

GENERAL TERMS

abrasion
absorb
absorption
accessories
acetate
acetylene cutting
adequate
adjust
adjustable
administrative controls
alteration
American National Standards Institute (ANSI)
antifogging
approved
atmospheric pressure
attenuation

barriers
blue light
bumps

clasp
clean room
cleaning tissues
coated
comfort
comfortable fit
contact lenses
contour
contrast

decibels
device
disposable
durable coating

efficacy
eight hour shift
electric arc
engineering controls

pared (f.)
apertura (f.) en la pared
advertir a los empleados
peso (m.)
viento (m.)
alambre (m.)
desgastado (m.)

PIES/PIERNAS

botas (f.)
zahones (m.)
calzado (m.) a prueba de químicos (m.)
calzado (m.) contra riesgo (m.) eléctrico
calzado (m.) conductor eléctrico
rodilleras (f.)
cuero (m.)
polainas (f.)
protectores (m.) del empeine (m.)
forros (m.) para botas (f.) o zapatos (m.)
pantalones (m.)
resistente a perforaciones (f.)
hule (m.) / goma (f.)
protector (m.) de espinillas (f.)
calzado (m.) antirresbaladizo
suela (f.) antirresbaladizo
calcetines (m.)
puntas (f.) de acero (m.)
calzado (m.) a prueba de líquidos (m.)

TÉRMINOS GENERALES

roce
absorber
absorción
accesorios (m.)
acetato (m.)
corte con acetileno (m.)
adecuada
ajustar
ajustable
controles (m.) administrativos
alteración
Instituto Nacional Americano de Estándares (ANSI)
antiempañante (m.)
aprobado
presión (f.) atmosférica
atenuación

barreras (f.)
luz (f.) azul
abolladuras (f.)

retén (m.)
cuarto (m.) limpio
paños (m.) para limpiar
revestido (m.) / recubierto (m.)
cómodo
calce cómodo
lentes (m.) de contacto
contorno (m.)
contraste (m.)

decibeles (m.)
mecanismo (m.) / dispositivo (m.)
desechable
recubrimiento (m.) durable

eficacia
turno (m.) de ocho horas
arco (m.) eléctrico
controles (m.) de ingeniería (f.)

ergonomic	ergonómico
excessive noise	exceso de ruido (<i>m.</i>)
filter	filtro (<i>m.</i>)
fit	acoplar
flexion	flexión
fluorescent	fluorescente
flying particles	partículas (<i>f.</i>) en vuelo
flying sparks	chispas (<i>f.</i>) en vuelo
fogging	empañado
frame	armazón (<i>f.</i>)
frostbite	congelación (<i>f.</i>) parcial
hard	duro
heat exhaustion	agotamiento (<i>m.</i>) por el calor
heat resistant	resistente al calor (<i>m.</i>)
heat stress	insolación (<i>f.</i>)
high contrast	alto contraste (<i>m.</i>)
hood	capuchón (<i>m.</i>)
hygienic	higiénico
hypothermia	hipotermia (<i>f.</i>)
infrared light	luz (<i>f.</i>) infrarroja
inspection	inspección (<i>f.</i>)
lens cleaning tissues	pañó (<i>m.</i>) limpia cristales (<i>m.</i>)
light (weight)	livianos
lining	forro (<i>m.</i>)
loose	suelto
luminosity	luminosidad (<i>f.</i>)
maintenance	mantenimiento (<i>m.</i>)
maximum	máximo (<i>m.</i>)
minimum	mínimo (<i>m.</i>)
mirrored finish	acabado (<i>m.</i>) espejado
nasal support	asiento nasal (<i>m.</i>)
National Institute of Occupational Safety and Health (NIOSH)	Instituto Nacional de Seguridad y Salud Ocupacional (NIOSH)
noise	ruido (<i>m.</i>)
noise reduction rating (NRR)	índice (<i>m.</i>) de reducción de ruido (<i>m.</i>) (NRR)
opaque shield	pantalla (<i>f.</i>) opaca
open furnace	horno con hogar abierto
oxyacetylene cutting	corte (<i>m.</i>) con oxiacetileno (<i>m.</i>)
pain	dolor (<i>m.</i>)
plasma	plasma (<i>f.</i>)
plastic	plástico (<i>m.</i>)
polycarbonate	poli-carbonato (<i>m.</i>)
prescription eyewear	anteojos (<i>m.</i>) recetados
pressure	presión (<i>f.</i>)
protection	protección (<i>f.</i>)
protection factor	factor (<i>m.</i>) de protección (<i>f.</i>)
radiation	radiación (<i>f.</i>)
reduce	reducir
reduction	reducción
reflection	reflejo (<i>m.</i>)
reflectors	reflectores (<i>m.</i>)
repair	reparación
reusable	reutilizable
rubber	hule (<i>m.</i>)
scratch	rayar
sides	lados (<i>m.</i>)
size	tamaño (<i>m.</i>)
slag	escama (<i>m.</i>)
soft	suave
solder	soldar
sound	sonido (<i>m.</i>)

source
splash
static electricity
suspension system

tempered
test
thickness
tight fitting
transmit
transparent

ultraviolet light
uncomfortable
universal
universal protection methods

ventilation

welding hood
work shift

HANDS/ARMS

abrasion
acrylic

Barrier™
barrier cream
butyl
butyl / neoprene

canvas
chemical resistant gloves
cloth
coating
cold resistant gloves
cotton
cotton lining
cuff

degrade
disposable

elbow
extreme temperature resistant

finger
finger cots
fist
flexible
flocked
forearm

gloves

heat resistant gloves
heavy-duty glove

impermeable

Kevlar®
knit gloves

leather
lined
linemen high tension gloves
linemen sleeves
lining
long cuff
low tension gloves

fuelle (*f.*)
salpicar
electricidad (*f.*) estática
sistema (*m.*) de suspensión

templado
prueba (*f.*)
espesor (*f.*)
ajuste bueno / acoplamiento apretado
transmitir
transparente

luz (*f.*) ultravioleta
incómodo
universal
métodos de protección (*f.*) universales

ventilación

casco (*m.*) de soldador
jornada (*f.*) de trabajo

MANOS/BRAZOS

roce
acrílico (*m.*)

Barrier™
crema (*f.*) barrera (*f.*)
butilo (*m.*)
butilo (*m.*) / neopreno (*m.*)

manta (*f.*)
guantes (*m.*) resistentes a químicos (*m.*)
tela (*f.*)
revestido (*m.*) / recubierto (*m.*)
guantes (*m.*) contra temperaturas (*f.*) frías
algodón (*m.*)
forrado (*m.*) de algodón (*m.*)
puño (*m.*) de la manga (*f.*)

degradar
desechable

codo (*m.*)
guantes (*m.*) resistentes a temperaturas (*f.*) extremas

dedo (*m.*)
dedal (*m.*)
puño (*m.*)
flexible
aterciopelado
antebrazo (*m.*)

guantes (*m.*)

guantes (*m.*) contra temperaturas (*f.*) calientes
guante (*m.*) de uso pesado

impermeable (*m.*)

Kevlar® (*m.*)
guantes (*m.*) tejidos (*m.*)

cuero (*m.*)
forrado (*m.*)
guantes (*m.*) de alta tensión (*f.*) para linieros
mangas (*f.*) para linieros
forro (*m.*)
puño (*m.*) largo
guantes (*m.*) de baja tensión (*f.*)

medium
mesh
metal reinforced gloves

natural latex
natural rubber
neoprene
nitrile
nylon

palm
polyester
polyethylene
powder-free
powdered
protective cream
protective pomade
puncture resistant
PVA™ (polyvinyl alcohol)
PVC (polyvinyl chloride)

resistant
reversible
rubber
rubber lining

safety tape
Silver Shield®
size
sleeves
solderer's gloves
stainless steel mesh
standard glove

tactile
textured finish
thick
thin
thumb

unlined

vinyl
Viton®

wide cuff
wool
wrist

RESPIRATORS

absorbent
aerodynamic diameter
air line
air line disconnecter
air-line respirator
air purifying canister
air-purifying cartridge
air-purifying respirator
air-purifying respirators for particle contaminants
air-purifying respirators for vapors/gases
air-regulation valve
air-supplied respirator
atmosphere-supplying respirator

cartridge
cartridge respirator
catalyzer
chemical filter

mediano
malla (f.)
guantes (f.) reforzados con metal (m.)

látex (m.) natural
hule (m.) natural / goma (f.) natural
neopreno (m.)
nitrilo (m.)
nilón (m.)

palma (m.)
poliéster (m.)
polietileno (m.)
sin talco (m.)
con talco (m.)
crema (m.) protectora
pomada (m.) protectora
resistencia (f.) a picaduras (f.)
alcohol polivinílico (PVA™) (m.)
cloruro de polivinilo (PVC) (m.)

resistencia (f.)
reversible
hule (m.) / goma (f.)
revestido (m.) de hule (m.)

cinta (f.) de seguridad (f.)
Silver Shield® (m.)
tamaño (m.)
mangas (f.)
guantes (m.) de soldador
malla (m.) de acero (m.) inoxidable
guante (m.) estándar

táctil
acabado (m.) áspero
grueso (m.)
delgado
pulgar (m.)

sin forro (m.)

vinilo (m.)
Viton® (m.)

puño (m.) ancho
lana (f.)
muñeca (f.)

RESPIRADORES

absorbente (m.)
diámetro (m.) aerodinámico
tubo (m.) de respiración
acoplamiento (m.) desmontable
respirador (m.) de línea (f.) de aire (m.)
bote (m.) purificador de aire (m.)
cartucho (m.) purificador de aire (m.)
respirador (m.) purificador de aire (m.)
respiradores (m.) purificadores para contaminantes (m.) en partículas (m.)
respiradores (m.) purificadores de aire para vapores (m.) y/o gases (m.)
válvula (f.) reguladora de aire (m.)
respirador (m.) de suministro de aire (m.)
respirador (m.) suministrador de atmósfera (f.)

cartucho (m.)
respirador (m.) de cartucho (m.)
catalizador (m.)
filtro (m.) químico

classification	clasificación (f.)
cleaning and disinfecting	limpieza (f.) y desinfección (f.)
confined space	espacio (m.) confinado
contaminant	contaminante (m.)
dangerous atmosphere	atmósfera (f.) peligrosa
demand	demanda (f.)
demand and pressure demand	demanda (f.) y presión demanda (f.)
disinfect	desinfectar
disposable respirator	respirador (m.) libre de mantenimiento / respirador (m.) desechable
dusts	polvos (m.)
emergency respirator	respirador (m.) de emergencia
exhalation valve	válvula (f.) de exhalación
eye piece	pieza (f.) ocular
face piece	pieza (f.) facial
fibrosis-causing dust	polvo (m.) productor de fibrosis (f.)
filter	filtro (m.)
filtering facepiece (dust mask)	respirador (m.) de mascarilla (f.) (mascarilla contra polvo)
fog	neblina (f.)
forced air purifying respirator	respirador (m.) purificador de aire (m.) de tipo forzado
full-face respirator	respirador (m.) de cara (f.) completa
fumes	emanaciones (f.)
gases	gases (m.)
half-face respirator	respirador (m.) de media cara
high efficiency filter	filtro (m.) de alta eficiencia
hood	capucha (f.)
immediately dangerous to life or health (IDLH)	inmediatamente peligroso para la vida o la salud
inhalation valve	válvula (f.) de inhalación
materials	materiales (m.)
mechanical filter	filtro (m.) mecánico
medical surveillance	vigilancia (f.) médica
mists	rocíos (m.)
mouth piece	pieza (f.) bucal
negative pressure respirator	respirador (m.) de presión (f.) positiva
non-routine respirator	respirador (m.) de uso no rutinario
nose piece	pieza (f.) nasal
oxygen deficient atmosphere	atmósfera (f.) deficiente de oxígeno (m.)
pneumoconiosis-causing dust	polvo (m.) productor de neumoconiosis (f.)
positive pressure respirator	respirador (m.) de presión (f.) negativa
prefilter	prefiltro (m.)
protection factor	factor (m.) de protección
rescue respirator	respirador (m.) de rescate (m.)
resistance	resistencia (f.)
respirable	respirable
respirable dust	polvo (m.) respirable
respirator	respirador (m.)
respirator (air hose supplied)	máscara (f.) con manguera (f.) con soplador (m.)
respirator (cartridge)	respirador (m.) de cartucho (m.) químico (m.)
respirator medical evaluation questionnaire	cuestionario (m.) de evaluación (f.) médica para respirador (m.)
respiratory protection program	programa (f.) de protección (f.) de respiración
retention valve	válvula (f.) de retención
reusable respirator	respirador (m.) con mantenimiento
self-contained breathing apparatus (SCBA)	respiradores (m.) autocontenidos o autónomos
service life	vida (f.) de servicio
smoke	humo (m.)
specifications	especificaciones (f.)
supplied-air respirators (SAR)	respiradores (m.) de suministro de aire (f.)
temperature resistance	resistencia (f.) a la temperatura

use simulation
user seal check

valve
vapors
visual inspection

window service-life indicator

simulación (*f.*) de uso
verificación del sello (*m.*) por el usuario

válvula (*f.*)
vapores (*m.*)
inspección (*f.*) visual

indicador (*m.*) de ventana (*f.*)

TOOLS & MORE

—

HERRAMIENTA Y DEMÁS

abrasive paper
 abrasive tools
 adding machine
 adjustable key
 adjustable pliers
 adjustable triangle
 adjustable wrench / monkey wrench
 adjusting lever
 adjusting-nut
 adjusting screw
 adze
 adze block
 adze eye
 aggregate gun
 aguja
 air brush
 air gun
 air hammer
 airplane
 aligning punch
 aluminum nails
 ampere-hour meter
 anchor blocks
 anchor bolt
 anchor plates
 anchor ties
 angle float
 angle gauge
 angle paddle
 angle plane
 angle plow
 angle tie, angle brace
 annular bit
 annular nails
 antichecking iron
 anvil
 arc welder
 Armott valve
 auger
 auger bit
 automatic time switch
 auxiliary switch
 awl
 ax
 axe
 axhammer

backhoe
 backsaw
 backwater flap
 backwater valve
 badger
 badger plane
 baling machine
 baling machine round
 ball faucet
 ballpeen hammer
 bandsaw
 banjo tapers
 bar clamp
 bar handle
 barbed dowel pin
 barrel bolt
 batter rule
 bead chain
 bead plane

papel (*m.*) abrasivo
 herramientas (*f.*) para abrasión
 sumadora (*f.*)
 llave (*f.*) graduable
 pinzas de boca graduable (*f.*)
 triángulo (*m.*) ajustable
 llave (*f.*) inglesa
 cuña (*f.*) de ajuste
 tuerca (*f.*) tensora
 tornillo (*m.*) de ajuste
 azuela (*f.*)
 cabeza (*f.*) de azuela (*f.*)
 ojo (*m.*) de azuela (*f.*)
 pistola (*f.*) de agregados
 aguja (*f.*)
 pulverizador (*m.*) de aire (*m.*) comprimido
 lanzadera (*f.*) de (*m.*) aire
 martillo (*m.*) neumático (*m.*)
 avión (*m.*)
 punzón (*m.*) de alinear
 clavos (*m.*) de aluminio (*m.*)
 contador (*m.*) de amperio-hora
 bloques (*m.*) de anclaje
 tornillo (*m.*) (perno (*m.*)) de anclaje
 placas (*f.*) de anclaje
 tirantes (*m.*)
 paleta (*f.*) (llana (*f.*)) de ángulo
 galga (*f.*) de ángulos
 paleta (*f.*) de acabado de esquinas
 cepilladora (*f.*) angular
 paleta (*f.*) para esquinas
 escuadra (*f.*) de esquina
 broca (*f.*) anular
 clavos (*m.*) anulares
 hierro (*m.*) de contraste
 yunque (*m.*)
 soldadora (*f.*) de arco
 válvula (*f.*) de Armott
 barrena (*f.*)
 boca (*f.*) de barrena (*f.*)
 interruptor (*m.*) automático
 interruptor (*m.*) auxiliar
 punzón (*m.*) de madera
 hacha (*m.*)
 hacha (*m.*)
 martillo (*m.*) de cantería
 retroexcavadora (*f.*)
 serrucho (*m.*) de costilla
 válvula (*f.*) de charmeta para reflujos
 válvula (*f.*) de contracorriente
 brocha (*f.*)
 guillame (*m.*) de esquinar
 empacadora (*f.*) / enfardadora (*f.*) / embaladora (*f.*)
 empacadora (*f.*) / enfardadora (*f.*) circular
 válvula (*f.*) de flotador para llave
 martillo (*m.*) de bola
 sierra (*f.*) sinfin
 encintadora (*f.*) banjo
 barra (*f.*) de mordaza (*f.*)
 empuñadura (*f.*) de barra
 clavija (*f.*) dentada
 cerrojo (*m.*) pasador
 eclímetro (*m.*) de suspensión
 cadena (*f.*) de rosario (*m.*)
 cepillo (*m.*) de astrágalo

beading machine
 beading tool
 beam compass
 bearing (load)
 bearing (machine)
 bellows
 belt
 belt conveyor
 bench
 bench plane
 bench saw
 bevel square
 bevel washer
 bib
 bicycle
 bin
 bit
 bit brace
 bit gauge
 blast heater
 blender
 block
 block and tackle
 block plane
 blowtorch
 bolt
 bolt and nut
 boom
 bottom bolt
 bow compass
 bow dividers
 bow saw
 box nails
 brace
 brace bit
 brace measure
 brad
 bradawl
 brazier
 breast drill
 brick hammer
 brick set
 brick trowel
 broom
 browning brush
 brush
 bucket
 bull-nose plane
 bulldozer
 bullet catch
 bus
 butt gauge
 button-headed bolt

cabinet burnisher
 cabinet file
 cabinet latch
 cabinet lock
 cabinet scraper
 calculator
 caliper
 caliper gauge
 calipers
 can opener
 cant hook
 car
 carpenter's level
 cartridge fuse
 casement window fastener

ribetadora (f.)
 marcador (m.) de astrágalos
 compás (m.) de vara
 apoyo (m.) / asiento (m.)
 cojinete (m.) / chumacera (m.)
 fuelle (m.)
 banda (f.)
 banda transportadora (f.) / cinta (f.) transportadora
 banco (m.)
 cepillo (m.) de banco (f.)
 sierra (f.) circular de mesa (f.)
 escuadra (m.) biselada
 rondana (m.) (arandela (m.)) achafianda
 llave (m.) (grifo (f.)) de boca roscada
 bicicleta (f.)
 tolva (f.) / depósito (m.)
 trépano (m.)
 berbiquí (m.)
 tope (m.) de barrenas
 radiador (m.) de aire caliente
 licuadora (f.)
 garrucha (f.)
 aparejo (m.) de poleas (m.)
 cepillo (m.) de contrafibra
 soplete (m.)
 tornillo (m.) (perno (m.))
 tornillo (m.) y tuerca (f.)
 aguilón (m.)
 cerrojo (m.) de pie
 bigotera (f.)
 compás (m.) de puntas
 sierra (f.) de arco
 clavos (m.) para madera
 berbiquí (m.)
 barrena (f.) de berbiquí (m.)
 escuadra (f.) de jabalcones
 punta (f.)
 punzón para clavos
 brasero (m.)
 berbiquí (m.) de pecho (m.)
 martillo (m.) de enladrillar
 cuchilla (f.) de corte para ladrillos
 paleta (f.) (lana (f.)) / trulla (f.)
 escoba (f.)
 cepillo (m.) salpicador
 cepillo (m.)
 cubeta (f.)
 cepillo (m.) con cuchilla (f.) al frente
 tractor (m.) de oruga (f.) / bulldozer (m.)
 resbalón (m.) de bola
 autobús (m.) / camión (m.)
 gramil (m.) para bisagras
 tornillo (m.) de cabeza redonda

pulidora (f.) de ebanista
 lima (f.) de ebanista
 tirador (m.)
 cerrojo (m.) de armario
 rasqueta (f.) de ebanista
 calculadora (f.)
 calibrador (m.)
 calibrador de mordazas (m.)
 pie de rey (m.)
 abre latas (m.)
 gancho (m.) maderero
 coche (m.)
 nivel (m.) de carpintero
 fusible (m.) de cartucho
 cerrojo (m.) de ventana de dos hojas

casing nail
caster
catalyst additive gun
catch bolt
caterpillar
caulking gun
caulking tool
cavil
ceiling light
cement gun
cement stucco das brush
center punch
chain
chain bolt
chain door fastener
chain tongs
chainsaw
chalk line
chamfer bit
chamfer plane
check valve
cheek of hammer
chest pull
chip ax
chisel
chuck
chute
circuit breaker
circular saw
city valve
clamp
clamping screw
classifier
claw hammer
claw hatchet
clay mill
clip
cold chisel
collar
comb
combination lock
combination pliers
combination square
combination till and cultivator
combine
common nail
compass
compass plane
compass saw
compass, scroll saw
compressor
concrete insert
concrete mixer
concrete nails
condensation pump
conduit bender
cone crusher
conveyor
conveyor belt
cooling tower
copier
coping saw
corner chisel
corner trowel
corrugate box knife
cotton harvester
countersink
crane
crank

clavo (*m.*) para contramarcos
roldana (*f.*)
pistola (*f.*) para aditivo catalizador
picaporte (*m.*)
tractor (*m.*) de oruga (*f.*)
pistola (*f.*) para calafateo
retacador (*m.*)
martillo (*m.*) de punta
lámpara (*f.*) de techo
cañon (*m.*) lanza cemento (*m.*)
cepillo (*m.*) de estuco (*m.*) de cemento (*m.*)
punzón (*m.*) de marcar
cadena (*f.*)
cerrojo (*m.*) de cadena
cerrojo (*m.*) de cadena para puerta
llave (*f.*) de cadena
motosierra (*f.*)
cordel (*m.*) entizado
broca (*f.*) biseladora
guillame (*m.*) de inglete
válvula (*f.*) de retención
cabeza (*f.*) de martillo (*m.*)
empuñadura (*f.*) (muebles)
cicladora (*f.*)
cincel (*m.*)
mandril (*m.*)
canal (*m.*) / canaión (*m.*) de descarga
interruptor (*m.*)
sierra (*f.*) circular
llave (*f.*) municipal
mordaza (*f.*) / abrazadera (*f.*)
tornillo (*m.*) de sujeción
clasificador (*m.*)
martillo (*m.*) de orejas
hachuela (*f.*) de oreja
molino (*m.*) de arcilla
presilla (*f.*)
cortafrio (*m.*) / cincel frío (*m.*)
collar (*m.*)
peine (*m.*)
cerradura (*f.*) de combinación
pinzas (*f.*) (alicates (*m.*)) graduables
herramienta (*f.*) combinada
cultivadora (*f.*) y rastra (*f.*) combinada
cosechadora (*f.*) / trilladora (*f.*)
clavo (*m.*) común
brújula (*f.*), compás (*m.*)
cepillo (*m.*) redondo
serrucho (*m.*) de marquetería
sierra de contornear (*f.*)
compresora (*f.*)
tornillo (*m.*) (perno (*m.*)) para cemento
mezcladora (*f.*) / hormigonera (*f.*) de concreto (*m.*)
clavos (*m.*) para concreto (*m.*) / hormigón (*m.*)
bomba (*m.*) de condensación (*f.*)
curvadora (*f.*) de tubos
trituradora (*f.*) de conos (*m.*)
transportador (*m.*)
banda (*f.*) transportadora
torre (*f.*) de refrigeración
copiadora (*f.*)
sierra (*f.*) caladora
formón (*m.*) de ángulo
paleta (*f.*) (llana (*f.*)) de esquina
cuchilla (*f.*) para cartón-fibra
cosechadora (*f.*) de algodón (*m.*)
avellanador (*m.*)
grúa (*f.*)
cigüeñal (*m.*)

crank brace
crapping plane
crawler dozer
cremona bolt
crop cultivator
crosscut saw
crowbar
crusher
cupboard button
curb edger
curb valve
cut nail
cutting gauge
cutting pliers
cylinder lock
cylinder ring

dead bolt
defoliating machine
dehumidifier
derrick
die
dies
disc coultter
disc sander
distribution panel
ditch digger
dog nail
door bell
door bolt
door nails
door stop
door switch
double headed nails
dovetail cramps
dovetail saw
dowel pin
draftsman's scale
drag
dragline excavator
drain faucet
drawer pull
drawing
drawing board
drawknife
dredge
dresser
drill
drill bit
drill, coultter
drill, fertilizer
drill point
drill saw
drill, seeder
drive screw / screw nail
drop cord
drop hammer
dryer
drywall hammer
drywall joint tool
drywall mud masher
dump truck
duplex lock
dusting brush
Dutch door bolt

economizer
edger
elastic knife

berbiquí (*m.*) de manubrio (*m.*)
cepillo (*m.*) de canal (*m.*)
tractor (*m.*) de orugas (*f.*)
cremona (*f.*)
cultivadora (*f.*) para cultivo en hilera (*f.*)
sierra (*f.*) de tumba
palanca (*f.*) de pie de cabra
triturador (*m.*)
cerradura (*f.*) de manecilla (*f.*)
bordeadora (*f.*)
llave (*f.*) de cierre general
clavo estampado
gramil de cuchilla
pinzas (alicates) de corte
cerradura (*f.*) de husillo (*m.*)
arandela (*f.*) para cerradura (*f.*) de husillo (*m.*)

cerrojo (*m.*) muerto
deshojadora (*f.*)
deshumidificador (*m.*)
grúa (*f.*) de brazo retráctil derrick
dado (*m.*)
combadora (*f.*)
reja (*f.*) circular
lijadora (*f.*) de disco
panel (*m.*) de distribución
zanjadora (*f.*)
clavo (*m.*) de cabeza excéntrica
timbre (*m.*)
cerrojo (*m.*) de puerta
clavos (*m.*) para puerta
tope (*m.*) de puerta
interruptor (*m.*) de puerta
clavos (*m.*) de cabeza doble
grapap (*f.*) en cola de milano
serrucho (*m.*) para cola de milano
clavija (*f.*)
escalímetro (*m.*)
cucarda (*f.*)
excavadora de arrastre (*f.*)
llave (*f.*) (grifo) de purga
tirador (*m.*) de cajón
dibujo (*m.*)
tablero (*m.*) de dibujo
desbastadora (*f.*)
draga (*f.*)
maza (*f.*) de fontanero
taladro (*m.*)
broca (*f.*)
reja (*f.*) de sembradora (*f.*)
abonadora (*f.*) mecánica
punta (*f.*) de broca
sierra (*f.*) taladro
sembradora (*f.*) de surcos (*m.*)
clavo-tornillo (*m.*)
interruptor (*m.*) de cadena
pílon (*m.*)
secadora (*f.*)
martillo (*m.*) para placas de yeso
paletín (*m.*) de juntas
amasadora (*f.*) para juntas (*f.*)
volqueadora (*f.*)
cerrojo (*m.*) doble
cepillo (*m.*) de delineante
cerrojos (*m.*) de puerta tipo holandés

economizador (*m.*)
recortadora (*f.*)
cuchillo (*m.*) elástico

elbow catch
electric drill
electric glue gun
electric hand sander
electric handsaw
electric meter
electric portable tools
electric sander
electric screwdriver
electrician's hammer
elevator
emery
emery cloth
enclosed fuse
engine
entrance switch
eraser
escutcheon pin
Essex board measure
excavator
expansion bit
extension ruler

face hammer
face of hammer
facing hammer
fan
fastener
fastening tools
faucet
feeder
female plug
fertilizer spreader
file
finishing tools
fireproofing machine
firmer gouge
firmer tools
flap valve
flat-head wire brad
flat-nose pliers
flexible curves
float
float valve
flood light
floor chisel
floor sander
flower pot
flush bolt
flush switch
flush valve
flute reamer
folding ladder
folding ruler
foldstir mixer
foot bolt
forklift
forming machine
forming tool
forstner bit
framing sawhorse
framing square gage
french window lock
fret saw
friction catch
front weights
fuse
fuse link
fusible link

pestillo (*m.*)
taladro eléctrico (*m.*)
pistola (*f.*) eléctrica de pegar
pulidora (*f.*) eléctrica manual
sierra (*f.*) portátil eléctrica
medidor de electricidad (*m.*)
herramientas (*f.*) de mano con motor eléctrico
lijadora (*f.*) eléctrica
destornillador (*m.*) eléctrico
martillo (*m.*) de electricista
elevador (*m.*)
esmeril (*m.*)
tela (*f.*) de esmeril
fusible (*m.*) encerrado
motor (*m.*)
interruptor (*m.*) de servicio
goma (*f.*) de borrar
clavo (*m.*) de escudo
tabla (*f.*) Essex
excavadora (*f.*)
barrena (*f.*) ajustable
regla (*f.*) extensible

cotillo (*m.*)
cara (*f.*) de martillo (*m.*)
martillo (*m.*) de encarrujar
abanico (*m.*)
cerrojo (*m.*)
herramientas (*f.*) para unión
llave (*f.*) / espita (*f.*) / grifo
alimentador (*m.*)
enchufe (*m.*) hembra
distribuidor (*m.*) de fertilizantes (*m.*)
lima (*f.*)
herramientas (*f.*) de repasar
máquina (*f.*) para ignifugación
formón de mediacaña (*m.*)
formones (*m.*)
válvula (*f.*) de mariposa
clavo (*m.*) de cabeza de diamante
pinzas (*m.*) (alicates (*f.*)) de doblar
reglas (*m.*) flexibles
talocha (*f.*)
válvula (*f.*) de flotador
lámpara (*f.*) de alta intensidad
escoplo (*m.*) arrancador
lijadora (*f.*) de piso
maceta (*f.*)
cerrojo (*m.*) embutido
interruptor (*m.*) empotrado
válvula (*f.*) de aspersión
escariador (*m.*) de ranuras rectas
escalera (*f.*) plegable
regla (*f.*) plegable
mezcladora-amasadora (*f.*)
falleba (*f.*) de pie
montacargas (*m.*)
perfiladora (*f.*)
herramienta (*f.*) para perfilar
broca (*f.*) forstner
caballete de aserrado (*m.*)
cursores (*m.*) de escuadra de carpintero
falleba (*f.*) de puerta cristalera
segueta (*f.*) / sierra de calar (*f.*)
resbalón (*m.*)
contrapesos (*m.*)
fusible (*m.*)
fusible (*m.*) (elemento (*m.*))
eslabón (*m.*) fusible

garden hose
gas metal-arc welder (MIG)
gas piers
gas welding equipment
gasket
gasoline portable tools
gate valve
gauge, marking gauge
generator
gimlet
gin poles
glass cutter
glazier's chisel
glazier's points
glazing grade
glitter gun
glove valve
gloves
gouge
grader
grafting knife
grain drill
graining comb
grass catcher
grease gun
grinder (crusher)
grinder (machine)
grinder (sharpener)
grizzly / grate
grozing iron
grub saw
guard
gutter bolt
gypsum board nails

hacksaw
half-back bench saw
half hatchet
half-round file
hammer
hand brace
hand drill
hand electric drill
hand file
hand groover
hand lever punch
hand pruners
hand screw
hand tools
handle
handsaw
hardware (doors, windows, furniture, decor)
harrow
harrow disc
hasp
hatchet
hay chopper
heat pump
heater
hedge shears
high
high-limit control
hitch command
hoe
hold-down clamp
hollow punch
hook
hopper
horizontal directional driller

manguera (f.)
soldadora (f.) con arco metálico
pinzas (f.) (alicates (m.)) de gasista
equipo (m.) de soldadura (llama de gas)
empaque (m.)
herramientas (f.) de mano con motor de gasolina
válvula (f.) de compuerta
gramil (m.)
generador (m.)
barrena (f.) pequeña
mástil-grúa (m.)
cortavidrio (m.)
escoplo (m.) de vidriero
puntas (f.) de cristalero
clavos (m.) de cristalero
pistola (f.) para colorear
válvula (f.) esférica
guantes (m.)
gubia (f.)
máquina (f.) niveladora
navaja para injerto (f.)
sebradora (f.) neumática
peine (m.) de vetas
receptor de pasto (m.)
bomba de engrase (f.)
trituradora (f.)
esmeril (m.) / esmeriladora (f.)
afilador (m.)
parrilla (f.)
lima (m.) de plomero
sierra (f.) de marmolería
protector (m.)
abrazadera (f.) de canalón
clavos (m.) para paneles de yeso

segueta (f.) (sierra para metales)
sierra (f.) de medio lomo
media hacha (f.)
lima (f.) de media caña
martillo (m.)
berbiquí (m.) portátil
taladro (m.) de mano
taladradora (f.) eléctrica portátil
lima (f.) plana
acanaladora (f.) de mano
punzonadora (f.) de mano
tijeras (f.)
tornillo (m.) de banco
herramientas (f.) de mano
manecilla (f.)
serrucho (m.)
herrajes (m.)
rastra (f.)
rastra (f.) de discos (m.)
cerrojo (m.) / aldabilla (f.)
hacha (f.) de mano / destal (m.)
picadora (f.) de heno (m.)
bomba (f.) de calor (f.)
calentador (m.)
tijera para setos (f.)
alto (f.)
control (m.) de tolerancia máxima
control (m.) de enganche (m.)
azadón (m.)
abrazadera (f.) de freno
punzón (m.) sacabocados
gancho (m.)
tolva (f.)
perforadora (f.) direccional horizontal

horizontal lock
hose bib
humidifier
hydraulic control
hydraulic jack
hydraulic tools
hydraulic valve

idler
impact crusher
inert-gas metal-arc welder
infernal machine
inside angle tool
inside calipers
insulating tape

jack
jack plane
jack truss
jackscrew
jaw crusher
jet airplane
jiffier mixers
jiffy mud and resin mixer
jig saw
joint bolt
jointer
jointer plane
jumper

keyhole saw
kiln
knife switch
knob lock

ladder
ladder hook
lag bolt
lag expansion shield
land plane / steamroller
latch
lathe
lawnmower
layout tee
lead nails
leather gloves
level
leveling rod
lever
lifesaver
light dimmer
light fixture
lime mixers
line level
link
lock
locknut
long (needle)-nose pliers
loppers
low

machine bolt
machine expansion shield
machine made
machine screws
machine shop
machine tools
machine winding
machinist

cerradura (f.) horizontal
llave (grifo) para manguera
humidificador (m.)
control (m.) hidráulico
gato (m.) hidráulico
herramientas (f.) hidráulicas
válvula (f.) hidráulica

polea loca (f.) / polea de guía (f.)
trituradora (f.) de impacto (m.)
soldadora (f.) de arco a gas inerte
máquina (f.) infernal
paleta (m.) (llana) angular
compás (m.) para interiores
cinta (f.) aislante

gato (m.) / gato de palanca
garlopa (f.)
cuchillo (m.) corto
gato (m.) de tornillo
trituradora (f.) de mordaza (m.)
jet (m.)
amasadoras (f.) instantáneas
amasadoras (f.) instantáneas de barro (m.) y resinas (f.)
sierra (f.) alternativa vertical
tornillo (m.) (pemo (m.)) de chaveta
marcador (m.) de juntas
juntera (f.)
puente (m.)

serrucho (m.) de calar
horno (m.) de materiales
interruptor (m.) de palanca
cerradura (f.) de perilla

escalera (f.) de mano
gancho (m.) de escala
tornillo (m.) de rosca de madera
tornillo (m.) de expansión
niveladora (f.) / aplanadora (f.)
cerrojo (m.) de barra
tomo (m.)
podadora (f.)
escuadra (f.) de cabios
clavos (m.) para plomo
guantes (m.) de cuero
nivel (m.)
mira (f.) topográfica
palanca (f.)
salvavidas (m.)
reductor (m.) de luz
lámpara (f.)
mezcladora (f.) de cal
nivel (m.) de línea
eslabón (m.)
cerradura (f.)
contratuerca (f.)
pinzas (f.) (alicates (m.)) de punta larga
tijeras de podar con mangas largas (f.)
bajo

tornillo (m.) (pemo (m.)) roscado
tornillos (m.) de avance expansivos
hecho a máquina (f.)
tornillos (m.) para metal
taller (m.) mecánico
herramienta (f.)
enrollamiento mecánico
mecánico (a)

magnet
magneto
male plug
mallet
marking awl
marking gauge
masonry nail
masonry saw
master switch
maul
mechanized
meter
milling cutter
milling machine
mincer
mini-excavator
miter
molding plane
mortar board
mortar mixer
mortise chisel
mortise gauge
mortise lock
motorcycle
mower
mud holder

nail
nail gun
nail puller
nail punch, brad punch
nailer, nail gun
nailing machine
neck of hammer
right bolt
nippers
nut

oakum
oil can
outlet, plug
oven
oxyacetylene torch
oxyacetylene welder

paint brush
paint dryer
pattern-maker's saw
peavy
peen hammer
peg
pen
pencil
pencil sharpener
penknife
Phillips head screw
Phillips screwdriver
pick
pick-up truck
pike pole
pile driver
pile hammer
pin
pin, peg, dowel
pincers
pincers, tongs
pipe cutter
pipe trowel
pipe vise

imán (m.)
magneto (m.)
enchufe (m.) macho
mazo (m.)
punzón (m.) para marcar maderas
gramil (m.)
clavo (m.) para mampostería
sierra (f.) de mampostería
interruptor (m.) general
maza (f.) de pilotes
mecanizado
contador (m.)
fresa (f.)
fresadora (f.)
máquina (f.) de picar came (f.)
mini-excavadoras (f.)
inglete (m.)
cepillo bocel (m.)
esparavel (m.)
amasadora (f.)
formón (m.) de mortaja
gramil (m.) de mortaja
cerradura (f.) de mortaja
motocicleta (f.)
segadora (f.) acondicionadora / rotativa
esparavel (m.) para torta

clavo (m.)
grapadora (f.) neumática
sacaclavos (m.)
botador (m.)
martillo (m.) clavador
grapadora (f.) de pisos
cuello (m.) de martillo
cerrojo (m.) de noche
tenazas (f.)
tuerca (f.)

estopa (f.) alquitranada
aceitera (f.)
enchufe (m.) de corriente
horno (m.)
soplete (m.) oxiacetilénico (m.)
soldadora (f.) oxiacetilénica

brocha (f.)
secador (m.) de pintura
sierra (f.) de marquetería
palanca (f.) de gancho
martillo (m.) de peña
espiga de ebanistería
pluma (f.)
lápiz (m.)
sacapuntas (m.)
navaja (f.)
destornillador (m.) de cabeza Phillips
desarmador de cruz (m.)
pico (m.)
camioneta (f.)
garrocha (f.)
martinete (m.)
martinete (m.)
almilla (m.)
clavija (f.)
tenacillas (f.)
tenazas (f.)
cortatubos (m.)
paleta (f.) (liana) de tubo
tomillo (m.) para tubos

pipe vise stand
pipe wrench
pitch triangle
pitchfork
plane
planter
plaster mortar mixer
plasterboard nails
plasterer's knife
plasterer's rubber sponge
plastering machine
plastering spatula
platform
platform (loading)
pliers
plow
plow, disc
plowshare
plowsole
plumb and level
plumb line
plumb rule
plunger
pocket level
pointing trowel
potato digger
powder-driven fastener
power drill
power hammer
power panel
power saw
power take off (PTO)
power trowel
powershift
press
prick punch
pruning knife
pruning saw
pulley
pump
punch

quadrant

rab
rabbet plane
rabbeted lock
rack saw
radial bar
radial saw
radiator
radius tool
raising hammer
rake
rasp
ratchet bit brace
ratchet drill
ratchet hoist
ratchet nail
reamer
reaping machine
reducing valve
retractable tape measure
return idler
rice brush
right-hand tool
rim latch
ripper
ripping bar

banqueta (f.) de fontanero
llave (f.) para tubos / estilson (m.)
triángulo (m.) de pendientes
horquilla para paja / heno
cepillo (m.) de carpintero
sembradora (f.)
amasadora (f.) de mortero (m.) de yeso (m.)
clavos (m.) para cartón yeso
cuchilla (f.) para mortero
esponja (f.) de goma para enyesado
máquina (f.) de enyesado
espátula (f.) de emplastecer
plataforma (f.)
cargadero (m.) / muelle de carga
pinzas (f.) (alicates (m.))
arado (m.)
arado (m.) de discos (m.)
reja (f.) del arado (m.)
piso (m.) del arado (m.)
nivel (m.) de albañil
plomada (f.)
nivel (m.) de perpendicular
desatascador (m.)
nivel de bolsillo (m.)
paletín (m.)
arracador (m.) de papas (f.)
pistola (f.) de cartuchos para fijación
perforadora (f.) eléctrica (f.)
martillo (m.) mecánico
panel (m.) de alimentación
sierra (f.) eléctrica
toma (f.) de fuerza (f.)
máquina (f.) extendedora de cemento
transmisión (f.)
prensa (f.)
granete (f.)
cuchillo de poda (m.)
sierra de podar (f.)
polea (f.)
bomba (f.)
punzón (m.) de metales

cuadrante (m.)

batidora (f.)
guillame (m.)
cerradura (f.) embutida
sierra (f.) de corte ancho
compás (m.) de gran radio
sierra (f.) de disco
radiador (m.)
curvadora (m.) de barras de armadura
martillo (m.) de chapista
rastrillo (m.)
escofina (f.)
berbiquí (m.) de trinquete (m.)
carraca (f.) de palanca (f.)
elevador (m.) por trinquete
clavo (m.) de trinquete
escariador (m.)
segadora (f.)
válvula (f.) reductora
cinta (f.) retráctil
rodillo (m.) de retorno (m.)
cepillo (m.) de paja (f.) de arroz (m.)
herramienta (f.) a derechas
cerrojo (m.) al aire
chísel (m.)
sacaclavos (m.)

ripsaw
rivet
rivet set
riveter
riveting hammer
rivets
rod
roll type hand benders
roller
rolling mill
roofing nails
rope
rotary cultivator
rototiller
router
rubber gloves
ruler
ruling pen
rung (ladder)

safety switch
safety hasp
salamander
sand screw
sandpaper
sash fast
sash lift
sash plane
saw
saw gullet
saw set, swage
sawbuck
sawhorse
scaffold
scarifier
scraper
scratcher
screens
screw
screw clamp
screw jack
screw tap
screwdriver
scriber
scroll saw
scrubber
scutch, scotch
scythe
seamer
secateurs
seed drill
serration
set square, triangle
setting hammer
settling pond
sewing machine
shears
sheet-metal screws
shim, key
shingling hatchet
shoulder tool bag
shovel, spade
sickle
sill faucet
single pole switch
sink bib
skinning knife
skip
sledgehammer

sierra (f.) de corte al hilo
remache (m.)
buterola (f.)
remachadora (f.)
martillo (m.) de remachar
remaches (m.)
vara (f.) de medir
curvadora (m.) de tubos para EMT
rodillo (m.)
laminadora (f.)
clavos (m.) para tejado
mecate (m.) / reata (f.)
cultivador (m.) rotativo
cultivadora giratoria (f.)
tupi (m.)
guantes (m.) de caucho (hule)
regla (f.)
tirallneas (m.)
peldaño (m.) (escalera de mano)

interruptor (m.) de seguridad
cerrojo (m.) de candado
salamandra (f.)
tornillo (m.) de arena (m.)
papel (m.) de lija
falleba (f.) de ventana
elevador (m.) de ventana
cepillo (m.) rebajador
sierra (f.)
fondo (m.) del diente
triscador (m.)
banqueta (f.) de aserrado
banco (m.) de carpintero
andamio (m.)
escarificador (m.)
raspador (m.)
rasqueta (f.)
tela (f.) metálica (f.)
tomillo (m.)
mordaza (f.) de tornillo
gato (m.) de husillo
macho de aterrajar (m.)
desarmador (m.) / destornillador (m.)
punta de trazar (f.)
sierra (f.) de calar
depuradora (m.)
cortadora (m.) de ladrillos
guadaña (f.)
engatilladora (f.)
tijeras de podar (f.)
sembradora (f.)
sierra (f.) dentada
cartabón (m.)
martillo (m.) estampador
charco (m.) de asentamiento (m.)
máquina (f.) de cocer
cizallas (f.)
tornillos (m.) de metal
cuña (f.)
hachuela (m.) para tejamanil
caja (f.) de herramienta (f.) colgante
pala (f.)
hoz (m.)
llave (f.) (grifo (m.)) de manguera
interruptor (m.) monopolar
llave (f.) (grifo (m.)) curva
cuchilla (f.) de electricista
eskip (m.) / cestón (m.)
marro (m.)

slicker
sling
small tools
snips
socket
socket chisel
socket wrench
sockets
solder gun
soldering iron
soldering kit
solid punch
spading fork
spatula
spike
split ring
spokeshave
sprayer
spring latch
square
staple
stapler
staples
stationary mixer
steel measuring tape
steel square
steel wool
Stillson wrench
stilts
stippling brush
stockpile
stonecutter's chisel
straight ladder
strap
string
strip fuse
subsoiler
sump pump

T bevel
T-square
table saw
tack
tackle
tail pulley
tang
tap
tape measure
tape (regular)
test light
three-prong plug
three-way switch
till
tilting mixer
timber carrier
tin snips
tire lever
toaster
tool belt
tool box
tool carrier
torque wrench
track
tractor
transit
trencher
trowel (agriculture)
trowel (construction)
truck

alísador (f.)
eslinga (f.)
herramientas (f.) pequeñas
tijeras (f.) para chapa fina
encaje (m.)
escoplo (m.) de casquillo
matraca (f.)
dardos (m.)
pistola (f.) para soldadura
cautín (m.)
cautín (m.)
punzón (m.) compacto
horquilla cavadora (f.)
espátula (f.)
clavo (m.) de retranca
collar (m.) partido
cepillo (m.) para superficies (f.) cóncavas
rociador (m.)
cerrojo (m.) de vaivén
escuadra (f.)
grapa (f.)
grapadora (f.)
grapas (f.)
mezcladora (f.) / hormigonera (f.) estacionaria
cinta (f.) de acero
escuadra (f.) de acero
estropajo (m.) de acero
llave (f.) Stillson
zancos (m.)
cepillo (m.) para picado
reserva (f.) de existencia (f.)
escoplo (m.) de cantería
escalera (f.) recta
abrazadera (f.)
cuerda / hilo (m.)
fusible (m.) de cinta
arado (m.) de subsuelo (m.)
bomba (f.) para sumidero (m.)

falsa escuadra (f.) en T
escuadra (f.) en T
sierra (f.) de mesa
tachuela (f.)
aparejo de polipasto (m.)
polea (f.) de cola (f.)
ramera (f.)
macho (m.) de roscar
cinta de medir (f.)
cinta (f.) (regular)
lámpara (f.) testigo
enchufe (m.) macho de tres patillas
interruptor (m.) de tres posiciones
rastra (f.) de discos (m.) en tandem
mezcladora (f.) basculante
portatroncos (m.)
tijeras (f.) de hojalatero
desmontador de llantas (m.)
tostador (m.)
cinturón (m.) de herramientas
caja (f.) de herramienta (f.)
cargadora (f.) de herramienta (f.)
llave (f.) dinamométrica
vía (f.) / línea (f.) / carril (f.)
tractor (m.)
teodolito (m.)
zanjadora (f.)
desplazador (m.)
paleta (f.)
camión (m.) / camión (m.) de carga (f.)

truck mixer
truss clips
try square
tubular lock
tumbuckle
turret lathe
twist drill

unbalanced back-flow valve
uniloader

vacuum pump
valve
veneer saw
vertical saw
vibrator
vice
vise
vise grips

wall
washer
washing machine
water level
water meter
watering can
wheel loader
wheelbarrow, dolly
winch
windlass
window latch
windrow pickup
wingnut
wire
wire brad
wire brush
wire connectors
wire cutters
wire cutting pliers
wire gauge
wiring cleats
wood chisel
wood ruler
workbench
wrench
wrench (bolts)

mezcladora (f.) / hormigonera (f.) sobre camión (m.)
grapas (f.) para cerchas
escuadra (f.) de comprobación
cerradura (f.) de pomos
tensor de alambre (m.)
torno revólver (m.)
broca (f.) salomónica

válvula (f.) de contracorriente inestable
minicargadora (f.)

bomba (f.) de vacío (m.)
válvula (f.)
sierra (f.) para chapado
sierra (f.) vertical
vibrador (m.)
torno (m.)
tornillo (m.) de carpintero
mordazas (f.) de tornillo de carpintero

pared (f.)
rondana (f.)
máquina (f.) de lavar
nivel (m.) de agua
medidor de agua (m.)
regadera (f.)
cargadora (f.) frontal
carretilla (f.)
tomo (m.) de elevación
poilpasto (m.)
cerrojo (m.) de ventana
cabezal (m.) para grano (m.) / maíz (m.)
tuerca de palomilla
alambre (m.)
clavo (m.)
cepillo (m.) de alambre
conectores (m.) de cables eléctricos
cortaalambres (m.)
pinzas (f.) (alicates (m.)) corta alambres
galga (f.) de alambre
grapap (f.) para tendido de cable
formón (m.)
regla (f.) de madera
banco (m.) de trabajo
llave (f.)
llave (f.) para tuercas

WORK ACTIONS AND GENERAL VERBS ACCIONES DEL TRABAJO Y VERBOS GENERALES

abrade	desgastar / esmerilar
absorb	absorber
abut	lindar
abut against	apoyar contra
accelerate	acelerar
acclimatize	aclimatar
acidify	acidificar
act	actuar
activate	activar
adapt	adaptar
add (math)	sumar
add (quantity)	agregar
adhere	adherir
adjust	ajustar
admit	admitir
adorn	adornar
adsorb	adsorber
advance	avanzar
advertise	anunciar / avisar
advertise for bids	llamar a concurso de cotización
advise	asesorar / recomendar
advise	aconsejar
aerate	ventilar / airear
aerial spraying	rocío (<i>m.</i>) aéreo / asperción (<i>f.</i>) aérea
against the grain	contrafibra / contrahilo
age	envejecer
aggregate	agregar / añadir
agglomerate	aglomerar
agglutinate	aglutinar
agitate	agitar
agree	acordar / convenir
air condition	acondicionar el aire
air cool	enfriado por aire
air driven	impulsado por aire
air dry	secar al aire
air operate	operar por aire
air out	airear
alarm	alarmar
align	alinear
all-out	hacer uso de toda la fuerza
alter	alterar / cambiar
alternate	alternar
amalgamate	amalgamar
analyze	analizar
anchor	anclar
angle	angular
apply	aplicar
approve	aprobar
argue	discutir
arrange	arreglar / acomodar
arrest	arrestar
arrive	llegar
ascend	subir
ask	pedir
ask for	pedir
ask (question)	preguntar
assemble	armar / ensamblar
assess	evaluar
attach	acoplar
attack	atacar
back cross	retrocruzar
backfurrow	contrasurco
bake	hornear
balance	balancear / equilibrar

bale
be (to be)
be able
bear
bend
bite
blend
bloat
block
blossom
blow
board
boil
bolt
brace
brake
break
breathe
breed
brew
bring
broil
broker
bruise
brush
buckle
bud
build
bum
buy

calibrate
call
can (able)
can (canning)
cap
capillary action
caress
carry
cash
castrate
catch
caulk
cement
cement (cover with)
chain
change
channel
chew
chisel
choke
choose
chop
claim
clamp
clasp
clean / wipe
climb
climb (ladder, stairs)
climb (tree)
clip (attach)
clip (cut)
clone
close
colonize
color
compact
compare
compete
complement

embalar / enfardar
ser; estar
poder
cargar
doblar
morder
mezclar
hinchar / inflamar
bloquear
florear
soplar
entablar
bullir / hervir
atomillar / echar cerrojo
apoyar
frenar
romper
respirar
criar
elaborar
traer
cocer a la parrilla
corredor
magullar / moretonear
cepillar
abrochar
brotar
construir
quemar
comprar

calibrar
llamar
poder
enlatar
tapar
acción capilar
acariciar
cargar
cobrar / cambiar
castrar / capar
coger
enyesar
cementar / unir
revestir
encadenar
cambiar
acanalar
masticar
cincelar
asfixiar
escoger
trozar
reclamar / exigir
sujetar con abrazadera
abrochar
limpiar / frotar
subir
subir
trepar
abrochar
cortar
clonar
cerrar
colonizar
colorear
comprimir
comparar
competir
complementar

compost
compress
concentrate
condensate
condense
conduct
connect
construct
contact
contaminate
continue
contract (disease)
contract (to shrink)
contract (to sign a contract)
control
controlled flood
cook
cool
coordinate
copy
corrode
count
couple
cover / cover up
crack
crash
crawl
cross
crush
cure
curl
cut
cut down

dam
dampen
darken
decay
decompose
decorate
deep plow
deepen
defeat
defecate
defend
deflocculate
deform
degenerate
dehorn
dehydrate
demand
demonstrate
denitrify
deposit
desiccate
design
detach
detail
detassel
deteriorate
dice
die
dig
dig-up
digest
dip
direct
disagree
disappoint
disapprove

fermentar
apelmazar
concentrar
condensar
condensar
conducir
conectar
construir
ponerse en contacto con
contaminar
continuar
contraer (enfermedad)
contraer / encoger
contratar
controlar
inundación regulada
cocinar / guisar
enfriar
coordinar
copiar
oxidar
contar
acoplar
cubrir / tapar
agrietar
chocar
gatear
cruzar
aplastar / triturar / machacar
curar
encrespar
cortar
abatir

represar
mojar
obscurecer
pudrir
descomponer
decorar
arar profundamente
profundizar
vencer
defecar
defender
deflocular
deformar
degenerar
descomar
deshidratar / secar
exigir / demandar
demostrar
desnitrificar
depositar
desecar
diseñar
desprender
detallar
despanojar
deteriorar
cortar en cuadritos
morir / fallecer
cavar / escarbar
arrancar
digerir
sumergir
dirigir
desacuerdo
decepcionar
desaprobar

disassemble
disbud
discard
discharge (contaminants)
discharge (fire)
disintegrate
dismount
dissolve
distill
distinguish
distribute
divide
do
doff
don
draft
drain (dishes)
drain (sink, tub, vat)
draw
dredge
drill (hole)
drill (well)
drink
drip
drive
drizzle
drizzle (rain)
drop
dry
dry out
dry up
dust (to apply, sprinkle)
dust (to clean, remove)
dye

eat
economize
edge
effervesce
eject
electrify
elevate
empty
end
enrich
ensilage
enter
eradicate
erase
erect
erode
err
escape
establish / set-up (business, process)
estimate
evaporate
excavate
exhaust
exit
expand
explode
export
extend
extinguish
extract

fall
farrow
feed
feel

desarmar
desbotonar / desyemar
desechar
verter
despedir
desintegrar
desmontar
disolver
destilar
distinguir
distribuir
dividir
hacer
quitar (equipo protector)
poner (equipo protector)
tirar
escurrir
drenar / desaguar
dibujar
dragar
taladrar
perforar
tomar / beber
gotear
manejar / conducir
escurrir
lloviznar
dejar caer
secar
resecar
resecarse / requemarse
polvorear
sacudir / desempolvar
teñir

comer
economizar
bordear
espumar
expulsar
electrificar
elevar
vaciar
acabar / terminar
enriquecer
ensilar
entrar
extirpar
borrar
construir / erigir
erosionar
errar
escapar
establecer
calcular
evaporar
excavar
escapar
salir
expandir
explotar
exportar
extender
extinguir
extraer

caer
parir
alimentar
sentir

fell
fence
ferment
fertilize (egg)
fertilize (w/ fertilizer)
file (archive)
file (rasp)
fill
fill in
filter
finance
find out
finish
fit
fix
flatten
flip
flip over
float
float (cement)
flood
flow
flower
fly
fold
force
forge
forget
fracture
frame work
freeze
fry
fumigate
funnel
furnish / supply
furrow

galvanize
garden
gather
germinate
gin
give
glaze
glaze (ceramic)
glue
go
go down
go out
go to seed
go up
gouge
grade
graft
granulate
grate
grease
grind
grip
grow (cultivate) / till
grow (in age)

hail
hammer
handle
hang
harden
harrow
harvest / pick
hatch

talar
cercar
fermentar
fecundar
fertilizar
archivar
limar
llenar
rellenar
filtrar
financiar
averiguar
acabar
sentar
componer
aplanar
voltear
darle la vuelta
flotar
aplanar
inundar
fluir
florecer
volar
doblar
forzar
forjar
olvidar
fracturar
amazón
congelar
freír
fumigar
embudar
suministrar / proveer
surcar

galvanizar
trabajar el jardín
reunir
germinar
despepitar
dar
acristalar
vidriar
pegar
ir
bajar
salir
espigar
subir
escoplear (con gubia)
graduar
injetar
granular
gratinar
engrasar
moler / triturar
agarrar
cultivar / producir / sembrar
crecer

granizar
martillar
manejar
colgar
endurecer
gradar
cosechar / pizar
empollar

have
head
hear
heat
help
hibernate
hire
hitch
hoe (dig)
hoe (weed)
hoist
hold
hollow
homogenize
hook
humidify
hunt
hydrate

illuminate
implant
import
improve
increase
industrialize
infect
infest
inflamm
inhibit
inject
insert
install
insulate
invest
irradiate
irrigate

join
judge
jump

kick
knife
knit
knot
know

laugh
layer
leach
leak
lean
learn
leave
let go
level
lick
lift / raise
listen
live
lixivate
loan
lock
look / see / view
loosen up
lop
lose
lower
lug

tener
descabezar
oir
calentar
ayudar
hibernar
emplear
enganchar / acoplar
cavar
sachar
alzar
agarrar / sostener / sujetar
ahuecar
homogeneizar
enganchar
humedecer
cazar
hidratar

iluminar
implantar
importar
mejorar
aumentar / incrementar
industrializar
infectar
infestar
inflamar / hinchar
inhibir
inyectar
insertar
instalar
aislar
invertir
irradiar
irrigar / regar

unir
juzgar
saltar / brincar

patear
acuchillar
tejer
anudar
conocer / saber

reír
laminar
deslavar
fugar / salir
apoyar / inclinarse
aprender
ir
soltar
igualar / nivelar
lamber
levantar / alzar
escuchar
vivir
lixiviar
prestar
cerrar
ver / mirar
mullir
podar
perder
bajar
arrastrar

make
map
mark
massage
mature
measure
meet
melt
milk
mince
mine
mix
mix mortar
moisten
mold
mop
multiply

nail / stick (in)
nail (out)
narrate
neglect
negotiate
nitrify
nurse

oil
open
operate
order
order (demand, ask)
orient
overfeed
overfill
overgraze
overgrow

pack
paint
pair
paralyze
participate
paste
pasteurize
pasture
patent
pay attention
peel
percolate
perforate
photograph
pick
pick (choose)
pick up
pierce
pile up
pinch
place
plan
plant
plant trees
play
plough
plough in
plough out
plow
pluck
plug in
plumb
polish

hacer
cartografiar
marcar
sobar / dar masaje
madurar
medir
reunir
derritir
ordeñar
picar
minar
mezclar
amasar
humectar / humedecer
amoldar
trapear
multiplicar

clavar
desclavar
narrar
descuidar
negociar
nitrificar
amamantar

aceitar
abrir
operar
ordenar
pedir / encargar
orientar
sobrealimentar
sobrellenar
pastoreo abusivo
sobrecrecer

empacar
pintar
casar
paralizar
participar
pegar
pasteurizar
pastar / pastorear
patentar
poner atención
pelar
infiltrar
perforar
fotografiar
cosechar
escoger
recoger
agujerar
amontonar
pellizcar
poner
planificar
plantar / sembrar
plantar pinos / plantar árboles
jugar
arar
enterrar con arado / incorporar
arrancar con arado
arar
tirar
enchufar
plomar
pulir

post (poster)
pot
pound
pour
pray
pre-germinate
pre-heat
pre-soak
preserve
press
prick
print
process
produce
project
propagate
protect
prune
pull
pull out
pulverize
pump
punch (hit)
punch (hole)
purchase
push
put
put on

rain
rake
reach
read
receive
reduce
refill
reforest
regrow
release
remember
remove
replace
replicate
reproduce
research
reseed
resist
rest
return
rinse
ripen
roll (wheel)
roll (wrap)
root
rope
rot
rub
run
run (machine)
rust

sample
sand
sanitize
saturate
saw
say
scald
scar
scatter

fijar (poster / cartel)
plantar en maceta
golpear
verter / echar
rezar
pregerminal
precalentar
remojar
conservar / preservar
oprimir / apretar
pinchar
imprimir
elaborar
producir
proyectar
propagar / multiplicar
proteger
cortar / podar
tirar / jalar
arrancar
pulverizar
bombear
golpear
agujerar
comprar
empujar
poner
poner

llover
restrillar
alcanzar
leer
recibir
reducir
rellenar
plantar pinos
rebrotar
soltar
recordar
quitar
reponer
replicar
reproducir
investigar
resembrar
resistir
descansar
volver / regresar
enjuagar
madurar
rodar
enrollar
echar raiz
enlazar
pudrir
frotar / sobar
correr
andar
oxidar

probar
lijar
desinfectar
empapar
serruchar / serrar
decir
escaldar
cicatrizar
diseminar / distribuir

scoop
scorch
scrape
screw
screw (in)
screw (out)
season
seed (plant)
seed (remove)
select
sell
send
separate
serve
set-up (exhibition)
settle
sew
shade
shake
sharpen
shave
shield
shine
ship
shoot
shove
shovel
shower
shred
shrive
sift
sign
sign (signal)
sink
sip
sit
size
skid
slam
sleep
slice
slide
slip
slow down
smell
smooth-out
snip
soak
soak in
solder
sort
sow
space
speak
spill
spin
split
spoil
spray
spread (on)
spread (over area)
sprinkle
sprout
squeeze
squeeze (juice)
squeeze (tighten)
stab
stack
stalk
stand

ahuecar / recoger / sacar
quemar
arrastrar / raspar
atornillar
atomillar
desatornillar
sazonar
sembrar
quitar las semillas
seleccionar
vender
enviar / mandar
separar
servir
instalar
asentar
cocer
sombrear
agitar
afiliar
rasurar / afeitarse
escudar
brillar
enviar
disparar
empujar
cavar con pala
duchar
desmenuzar
encoger
cernir
firmar
señalar
hundir
sorber / probar
sentar
medir
derrapar
azotar
dormir
rebanar
correr
resbalar
desacelerar
oler
aparejar
tijeretear
remojar
absorber
soldar
ordenar / clasificar
sembrar
espaciar
hablar
derramar
girar
partir / rajar
deteriorar
rociar
untar
esparcir
rociar / regar
brotar
apretar
exprimir
apretar
apuñalar
amontonar / apilar
acechar
estar de pie / ponerse de pie

staple
start
steam
steep (tea)
step
sterilize
stew
sting
stir
stitch
stop
store
strain
strap
stratify
stretch
study
submerge
subsidize
subtract
suck
sun
support
surface
survive
swallow
sweep
swell
swim
swirl
swivel
synthesize

tailgate
take (carry to)
take (grab)
take off
talk
tape (noun)
tape (recording)
tape (verb)
taste
tear
tell
test
thaw
thin
think
throw
tie
time
tiptoe
top
top work
touch
transect
translate
transpire
transplant
trench
trim
trowel
try (effort)
try (flavor)
tune-up
turn
turn off
turn on
twist
type

engrapar
empezar / arrancar
cocer al vapor
infundir
pisar
esterilizar
guisar / cocer a fuego lento
picar
revolver
cocer / suturar
parar
almacenar
colar
atar con correa
estratificar
estirar
estudiar
sumergir
subvencionar
restar / substraer
chupar
asolear / al sol
apoyar
alisar
sobrevivir
tragar
barrer
hinchar / inflamar
nadar
remoler
girar
sintetizar

seguir muy de cerca
llevar
tomar
quitar
hablar
cinta adhesiva
grabar
sujetar con cinta
saborear
desgarrar
decir
probar
descongelar / deshelar
desahijar
pensar
aventar
amarrar
medir el tiempo / cronometrar
caminar de puntillas
despuntar
reinjertar / sobreinjertar
tocar
cortar en transversal
traducir
transpirar
transplantar
zanjar
recortar
paleta / palustre
intentar
probar
afinar
voitear
apagar
prender
torcer / girar
teclear

unload
unplug
unscrew
update
urinate

vaccinate
vacuum
vanish
varnish
vault
ventilate
volatilize

wait
walk
wallpapering
want
warm
wash
waste
watch
water
wax
wear
wear and tear
weave
wedge
weed
weigh
welcome
weld
wet
whiten
widen
wilt
win
windrow
winter
wire
work
worth (be worth)
wrap
wrinkle
write

zigzag

descargar
desenchufar
desatornillar
poner al día
orinar

vacunar
aspirar
desaparecer
barnizar
abovedar
ventilar / airear
volatilizar

esperar
caminar
empapelar
querer
calentar
lavar / limpiar
desperdiciar
mirar
regar / mojar
encerer
poner
desgastar
tejer
acuar
desmalezar
pesar
dar la bienvenida
soldar
mojar
blanquear
ensanchar
marchitar
ganar
hacer hileras
invertir
alambrar
trabajar
valer
envolver / cubrir
arrugar
escribir

poner en zigzag

WORKPLACE HAZARDS

— PELIGROS OCUPACIONALES

CHEMICALS

AIR CONTAMINANTS

abate
acetaldehyde
acetic acid
acetic anhydride
acetone
acetonitrile
acetylene
acetylene tetrabromide
acrolein
acrylamide
acrylonitrile
aldrin
allyl alcohol
allyl chloride
allyl glycidyl ether (AGE)
allyl propyl disulfide
alpha alumina
aluminum metal dust
ammonia
ammonium chloride fumes
ammonium sulfamate
n-amyl acetate
sec-amyl acetate
aniline and homologs
anisidine (o, p-isomers)
antimony and compounds (as Sb)
arsenic inorganic compounds (as As)
arsenic organic compounds (as As)
arsine
asbestos
asphalt (petroleum) fumes
azinphosmethyl

barium (soluble compounds)
barium sulfate
benomyl
benzene
benzidine
benzoyl peroxide
benzyl chloride
beryllium and beryllium compounds
bismuth telluride (Se-doped)
bismuth telluride (undoped)
boron oxide
boron tribromide
boron trifluoride
bromine
bromine pentafluoride
bromoform
butadiene
butane
2-butanone (methyl ethyl ketone)
2-butoxyethanol (butyl cellosolve)
butyl acetate (n-butyl acetate)
sec-butyl acetate
tert-butyl acetate
n-butyl alcohol
sec-butyl alcohol
tert-butyl alcohol
butyl lactate
butyl mercaptan
tert-butyl chromate (as CrO3)
n-butyl glycidyl ether (BGE)

QUÍMICOS

CONTAMINANTES AÉREOS

abate (temefós)
acetaldehído
ácido acético
anhídrido acético
acetona
acetonitrilo
acetileno
tetrabromuro de acetileno
acroleína
acrilamida
acrilonitrilo
aldrina
alcohol alílico
cloruro de alilo
éter alil glicídilico
disulfuro de alil propilo
alúmina alfa
aluminio, polvo de metal
amoníaco
emanaciones de cloruro amónico
sulfato amónico
acetato de n-amilo
acetato de sec-amilo
anilina y homólogos
anisidina (o, p-isómeros)
antimonio y compuestos (como Sb)
arsenicos inorgánicos (como As), compuestos
arsenicos orgánicos (como As), compuestos
arsine
asbesto
asfalto (petróleo), emanaciones
metil azinfos

bario (compuestos solubles)
sulfato de bario
benomilo
benceno
bencidina
peróxido de benzoyl
cloruro del bencilo
berilio y compuestos de berilio
telurio de bismuto (contaminado con Se)
telurio de bismuto (sin contaminación)
óxido de boro
tribromuro de boro
trifluoruro de boro
bromo
pentafluoruro de bromo
bromoforno
butadieno
butano
2-butanona (metil etil cetona)
2-butoxietanol (butil "cellosolve")
acetato de butil (acetato de n-butilo)
acetato del butilo-sec
acetato de terc-butilo
alcohol butílico-n
alcohol sec-butílico
alcohol terc-butílico
lactato de butilo
butanotiol (butil mercaptano)
cromato terc-butílico (como CrO3)
éter glicídil n-butílico

butylamine
p-tert-butyltoluene

cadmium dust and fume (as Cd)
calcium arsenate
calcium carbonate
calcium hydroxide
calcium oxide
calcium sulfate
camphor, synthetic
caprolactam
carbaryl (Sevin)
carbon black
carbon dioxide
carbon disulfide
carbon monoxide
carbon tetrachloride
cellulose
chlordane
chlorinated camphene
chlorinated diphenyl oxide
chlorine
chlorine dioxide
chlorine trifluoride
chloroacetaldehyde
a-chloroacetophenone
chlorobenzene
o-chlorobenzylidene malononitrile
chlorobromomethane
chlorodiphenyl (42% chlorine)
chlorodiphenyl (54% chlorine)
chloroform (trichloromethane)
bis-chloromethyl ether
chloromethyl methyl ether
1-chloro-1-nitropropane
chloropicrin
beta-chloroprene (2-chloro-1,3-butadiene)
2-chloro-6-(trichloromethyl) pyridine
chromic acid and chromates (as CrO₃)
chromium (II) compounds (as Cr)
chromium (III) compounds (as Cr)
chromium metal & insoluble salts
clopidol
coal dust
coal tar pitch volátiles
cobalt metal, fume & dust
coke oven emissions
copper fume
corundum (A1203)
cotton dust
cotton dust (raw)
crag herbicide (Sesone)
cresol (all isomers)
crotonaldehyde
cumene
cyanide (as CN)
cyanogen
cyclohexane
cyclohexanol
cyclohexanone
cyclopentadiene
2,4-D (2,4-Dichlorophenoxyacetic acid)
DDT (dichlorodiphenyltrichlorethane)
decaborane
demeton (Systox)
diacetone alcohol (4-hydroxy-4-methyl-2-pentanone)
diazinon
diazomethane
diborane

butil amina
p-terc-butiltolueno

cadmio, polvo y emanaciones (como Cd)
arseniato de cálcico
carbonato de calcio
hidróxido de calcio
óxido de calcio
sulfato de calcio
alcanfor, sintético
caprolactama
carbarililo ("sevin")
negro de carbón
dióxido de carbono
disulfuro de carbono
monóxido de carbono
tetracloruro de carbono
celulosa
clordán
canfeno clorado
óxido de difenilo clorado
cloro
dióxido de cloro
trifluoruro de cloro
cloroacetaldehído
a-cloroacetofenona
clorobenceno
o-clorobenzilideno malononitrilo
bromocloro metano (clorobromometano)
clorobifenilo (42% cloro)
clorobifenilo (54% cloro)
cloroformo (triclorometano)
éter sim-diclorometílico
éter de metilclorometil
1-cloro 1-nitropropano
cloropicrina
2-cloro-1,3-butadieno (β-cloropreno)
2-cloro-6-(triclorometil) piridina (nitropirina)
ácido crómico y cromados (como CrO₃)
cromo (II) compuestos (como Cr)
cromo (III) compuestos (como Cr)
cromo, metal y sales insolubles
clopidol
polvo de carbón
partículas policíclicas de hidrocarburos aromáticos
cobalto, metal, polvo y emanaciones
coque, gas de horno
cobre, emanaciones
corundum (A1203)
algodón, polvos
algodón, polvos (crudo)
crag, herbicida (sesona)
cresol (todos los isómeros)
crotonaldehído
cumeno
cianuro (como Cn)
cianógeno
ciclohexano
ciclohexanol
ciclohexanona
ciclopentadieno
2,4-D (ácido 2,4 dicloro fenoxiacético)
DDT (diclorodifeniltricloroetano)
decaborano
demeton (systox)
alcohol diacetona (4-hidroxi-4-metil-2-pentanona)
diazinón
diazometano
diborano

1,2-dibromo-3-chloropropane (DBCP)
dibutyl phosphate
dibutyl phthalate
2-n-dibutylaminoethanol
dichloroacetylene
o-dichlorobenzene
p-dichlorobenzene
3,3-dichlorobenzidine
dichlorodifluoromethane
1,3-dichloro-5, 5-dimethylhydantoin
1,1-dichloroethane
1,2-dichloroethylene
dichloroethyl ether
dichloromethane
dichloromonofluoromethane
1,1-dichloro-1-nitroethane
dichlorotetrafluoroethane
Dichlorvos (DDVP)
dicyclohexylmethane 4,4'-diisocyanate
dicyclopentadienyl iron
dieldrin
diethylamine
2-diethylaminoethanol
diethylene triamine
difluorodibromomethane
diglycidyl ether (DGE)
diisobutyl ketone
diisopropylamine
dimethyl acetamide
dimethyl sulfate
dimethylamine
dimethylaniline (N,N-dimethylaniline)
dimethylbenzene
dimethylformamide
1,1-dimethylhydrazine
dimethylphthalate
dinitro-o-cresol
dinitrobenzene (all isomers)
dinitrotoluene
diphenyl (biphenyl)
diphenylamine
diquat

emery
endosulfan
endrín
epichlorhydrin
ethane
ethanolamine
2-ethoxyethanol
2-ethoxyethylacetate
ethyl acetate
ethyl acrylate
ethyl alcohol
ethyl amyl ketone
ethyl benzene
ethyl bromide
ethyl butyl ketone
ethyl chloride
ethyl ether
ethyl formate
ethyl mercaptan
ethyl silicate
ethylamine
ethylene
ethylene chlorohydrin
ethylene dibromide
ethylene dichloride
ethylene glycol dinitrate
ethylene glycol, particulate

1,2-dibromo-3-cloropropano
fosfato de dibutilo
ftalato de dibutilo
2-n-dibutilaminoetanol
dicloroacetileno
o-diclorobenceno
p-diclorobenceno
3,3-diclorobenzidina
diclorodifluometano
1,3-dicloro-5,5 dimetilhidantoina
1,1-dicloroetano
1,2-dicloretileno
éter sim-dicloroetilico
diclorometano
diclorofluometano
1,1-dicloro-1-nitroetano
diclorotetrafluoroetano
Diclorvos
metilen bis (4 ciclohexilisocianato)
dicyclopentadienil hierro
dieldrina
dietilamina
dietilaminoetanol
dietilentriamina
difluorodibromometano
éter diglicidilico
diisobutilcetona
diisopropilamina
N,N-dimetilacetamida
sulfato de dimetilo
dimetilamina
N,N-dimetilanilina
dimetilbenceno
N,N dimetilformamida
1,1-dimethylhydrazina
ftalato de dimetilo
dinitro-o-cresol
dinitrobenzeno (todas los isómeros)
dinitrotolueno
difenilo (bifenilo)
difenilamina
diquat

esmeril
endosulfan
endrína
epiclorhidrina
etano
etanolamina
2-etoxietanol
acetato de 2-etoxietilo
acetato de etilo
acrilato de etilo
alcohol etilico
etil amil cetona
etilbenceno
bromuro de etilo
etil butil cetona
cloruro de etilo
éter etilico
formiato de etilo
etilmercaptano
silicato de etilo
etilamina
etileno
clorhidrina etilénica
dibromuro de etileno
dicloruro de etileno
dinitrato de etilenglicol
etilenglicol, particula

ethylene glycol, vapor
ethylene oxide
ethylenediamine
ethylenimine
N-ethylmorpholine

ferbam
ferrovanadium dust
fluorides (as F)
fluorine
fluorotrichloromethane
formaldehyde
formic acid
furfural
furfuryl alcohol

gasoline
germanium tetrahydride
glass, fibrous or dust
glycerin (mist)
glycidol
grain dust (oat, wheat, barley)
graphite natural, respirable
graphite (synthetic)
gypsum

hafnium
heptachlor
heptane (n-heptane)
hexachlorocyclopentadiene
hexachloroethane
hexachloronaphthalene
hexafluoroacetone
hexamethylene diisocyanate
hexane (n-hexane)
2-hexanone
hexone (methyl isobutyl ketone)
sec-hexyl acetate
hydrazine
hydrogen
hydrogen bromide
hydrogen chloride
hydrogen cyanide
hydrogen fluoride (as F)
hydrogen peroxide
hydrogen selenide (as Se)
hydrogen sulfide
hydroquinone

indene
indium and compounds (as In)
iodine
iron oxide fume
iron pentacarbonyl
iron salts, soluble, (as Fe)
isoamyl acetate
isoamyl alcohol (primary and secondary)
isobutyl acetate
isobutyl alcohol
isophorone
isophorone diisocyanate
isopropyl acetate
isopropyl alcohol
isopropyl ether
isopropyl glycidyl ether (IGE)
isopropylamine

kaolin
ketene

glicol etilénico, vapor
óxido de etileno
etilendiamina
etilnimida
N-etilmorfolina

ferbam
ferrovanadio, polvo
fluoruros (como el F)
flúor
fluotriclorometano
formaldehído
ácido fórmico
furfural
alcohol furfúrilico

gasolina
tetrahidruro de germanio
vidrio, fibroso o polvo
glicerina (llovizna)
glicidol
polvo de grano (avena, trigo, cebada)
grafito natural, respirable
grafito (sintético)
yeso

hafnio
heptacloro
n-heptano
hexaclorociclopentadieno
hexacloretano
hexaclomaftaleno
hexafluoroacetona
diisocianato de hexametileno
n-hexano
2-hexanona
hexona
acetato del sec-hexilo
hidrazina
hidrógeno
bromuro de hidrógeno
cloruro de hidrógeno
cianuro de hidrógeno
fluoruro de hidrógeno (como F)
peróxido de hidrógeno
seleniuro de hidrógeno (como Se)
sulfuro de hidrógeno
hidroquinona

indeno
indio y compuestos (como In)
yodo
óxido de hierro, emanaciones
hierro pentacarbonilo
hierro, sales de, solubles (como Fe)
acetato de isoamilo
alcohol isoamílico (primario y secundario)
acetato de isobutilo
alcohol isobutílico
isoforona
diisocianato de isoforona
acetato de isopropilo
alcohol isopropílico
éter isopropílico
isopropil glicidil éter
isopropylamina

caolín
cetena

L.P.G. (liquified petroleum gas)
lead arsenate
lead, inorganic (as Pb)
limestone
lindane
lithium hydride

magnesite
magnesium oxide fume
malathion
maleic anhydride
manganese compounds (as Mn)
manganese fume (as Mn)
marble
mercury (aryl, inorganic, organic, and vapor) (as Hg)
mesityl oxide
methane
methoxychlor
methyl acetate
methyl acetylene-propadiene mixture (MAPP)
methyl acetylene (propyne)
methyl acrylate
methyl alcohol (methanol)
methyl bromide
methyl chloride
methyl chloroform (1,1,1-trichloroethane)
methyl chloromethyl ether
methyl 2-cyanoacrylate
methyl demeton
methyl ethyl ketone (MEK)
methyl formate
methyl iodide
methyl isoamyl ketone
methyl isobutyl carbinol
methyl isocyanate
methyl mercaptan
methyl methacrylate
methyl parathion
methylal (dimethoxymethane)
methylamine
methylcyclohexane
methylcyclohexanol
methylene bisphenyl isocyanate (MDI)
methylene chloride
methylenedianiline (MDA)
mineral wool fiber
molybdenum (soluble and insoluble compounds)
morpholine

naphtha (coal tar)
naphthalene
naphthalene diisocyanate (NDI)
alpha naphthylamine
beta-naphthylamine
nickel carbonyl (as Ni)
nickel, metal and insoluble compounds, (as Ni)
nickel, soluble compounds, (as Ni)
nicotine
nitric acid
nitric oxide
p-nitroaniline
nitrobenzene
nitroethane
nitrogen dioxide
nitrogen trifluoride
nitroglycerin
nitromethane
1-nitropropane
2-nitropropane
N-nitrosodimethylamine

L.P.G. (gas de petróleo licuado)
arseniato de plomo
plomo, inorgánico (como Pb)
caliza
lindano
hidruro de litio

magnesita
óxido magnésico, emanaciones
malati6n
anhidrido maléico
manganeso (como Mn), compuestos
manganeso (como Mn), emanaciones
mármol
mercurio (arilo, inorgánico, orgánico, y vapor) (como Hg)
óxido de mesitilo
metano
metoxicloro
acetato de metilo
metilacetileno-propadieno, mezcla
acetileno de metilo
acrilato de metilo
alcohol metílico (metanol)
bromuro de metilo
cloruro de metilo
metilcloroformo
metilclorometil éter
2-cianoacrilato de metilo
metil demetona
metil étil cetona (MEK)
formiato de metilo
yoduro de metilo
metil isoamil cetona
metilisobutilcarbinol
isocianato de metilo
metilmercaptano
metacrilato de metilo
metilparationa
dimetoximetano
metilamina
metilciclohexano
metilciclohexanol
metilénbis (fenilisocianato)
cloruro de metileno
metilendianilina
fibra de lana mineral
molibdeno (compuestos solubles e insolubles)
morfolina

disolvente de hule (nafta)
naftaleno
diisocianato de naftaleno
α-naftilamina
β-naftilamina
níquel carbonilo (como Ni)
níquel, metal y compuestos insolubles, (como Ni)
níquel, compuestos solubles, (como Ni)
nicotina
ácido nítrico
óxido nítrico
p-nitroanilina
nitrobenceno
nitroetano
dióxido de nitr6geno
trifluoruro de nitr6geno
nitroglicerina
nitrometano
1-nitropropano
2-nitropropano
N-nitrosodimetilamina

nitrotoluene (all isomers)
nitrous oxide

octachloronaphthalene
octane
osmium tetroxide (as Os)
oxalic acid
ozone

paraquat respirable dust
parathion
pentaborane
pentachloronaphthalene
pentachlorophenol
pentaerythritol
pentane
2-pentanone
perchloroethylene
perchloromethyl mercaptan
perchloryl fluoride
perlite
petroleum distillates (rubber solvent)
phenol
phenothiazine
phenyl ether - diphenyl mixture (vapor)
phenyl ether (vapor)
phenyl glycidyl ether (PGE)
p-phenylene diamine
phenylhydrazine
phenylphosphine
phosdrin (mevinphos)
phosgene (carbonyl chloride)
phosphine
phosphoric acid
phosphorus pentachloride
phosphorus pentasulfide
phosphorus trichloride
phosphorus (yellow)
phthalic anhydride
picloram
picric acid
pindone (2-pivalyl-1,3-indandione)
plaster of Paris
platinum, soluble salts as (Pt)
Portland cement
propane
propargyl alcohol
beta-propiolactone
n-propyl acetate
n-propyl nitrate
propylene dichloride
propylene glycol monomethyl ether
propylene imine
propylene oxide
pyrethrum
pyridine

quinone

RDX (Cyclonite)
rhodium, metal fume and dusts, as Rh soluble salts
rotenone

selenium compounds (as Se)
silica
silicon
silicon carbide
silver, metal and soluble compounds (as Ag)
sodium fluoroacetate
sodium hydroxide

nitrotolueno (todos los isómeros)
óxido nitroso

octachloro naftaleno
octano
tetróxido de osmio (como Os)
ácido oxálico
ozono

paraquat, polvo respirable
parationa
pentaborano
pentacloronaftaleno
pentaclorofenol
pentaeritrita
pentano
2-pentanona
percloroetileno
perclorometilmercaptano
fluoruro de perclorilo
perlita
destilados de petróleo (disolvente de hule)
fenol
fenotiazina
éter fenílico, mezcla de difenilo (vapor)
éter fenílico (vapor)
fenil glicidil éter
p-fenilendiamina
fenilhidrazina
fenilfosfina
mevinfós
fosgeno
fosfamina
ácido fosfórico
pentacloruro de fósforo
pentasulfuro de fósforo
tricloruro de fósforo
fósforo (amarillo)
anhidrido ftálico
picloram
ácido pícrico
pindona
yeso de París
platino, sales solubles (como Pt)
cemento Portland
propano
alcohol propargílico
β-propiolactona
acetato de n-propilo
nitrato de n-propilo
dicloruro de propileno
propilenglicol monometil éter
propilenimina
óxido de propileno
pelitre
piridina

quinona

ciclonita
rodio, emanaciones metal y polvos, como sales solubles de Rh
rotenona

selenio, compuestos (como Se)
sílice
silicio
carburo de silicio
plata, metal y compuestos solubles (como Ag)
fluoroacetato sódico
hidróxido sódico

starch
stibine
Stoddard solvent
strychnine
styrene
subtilisins (proteolytic enzymes) (as 100% pure crystalline enzyme)
sulfur dioxide
sulfur hexafluoride
sulfur monochloride
sulfur pentafluoride
sulfur tetrafluoride
sulfuric acid
sulfuryl fluoride

TEDP (Sulfotepp)
tellurium and compounds (as Te)
temephos
TEPP (tetraethyl pyrophosphate)
1, 1, 1, 2-tetrachloro-2,2-difluoroethane
1, 1, 2, 2-tetrachloro-1,2-difluoroethane
1, 1, 2, 2-tetrachloroethane
tetrachloroethylene
tetrachloronaphthalene
tetraethyl lead (as Pb)
tetrahydrofuran
tetramethyl lead (as Pb)
tetramethyl succinonitrile
tetranitromethane
thallium, soluble compounds (as T)
4,4'-thiobis (6-ter, butyl-m-cresol)
thiram
tin, inorganic compounds except oxides (as Sn)
tin (organic compounds)
tin oxide
titanium dioxide
toluene (toluol)
o-toluidine
toxaphene
tributyl phosphate
1, 1, 2-trichloro 1, 2, 2-trifluoroethane
1, 1, 2-trichloroethane
trichloroethylene
trichloromethane
trichloronaphthalene
1, 2, 3-trichloropropane
triethylamine
trifluorobromomethane
trimethyl benzene
2, 4, 6-trinitrophenol
triphenyl phosphate
tungsten & compounds, (as W) soluble and insoluble
turpentine

uranium, (as U) soluble and insoluble compounds

vanadium respirable dust (as V205) fume (as V205)
vegetable oil mist
vinyl acetate
vinyl bromide
vinyl chloride
vinyl cyanide
vinyl toluene

warfarin
wood dust (non-allergenic)

almidón
estibina
disolvente de Stoddard
estricnina
estireno
subtilisinas (enzimas proteolíticas) (como enzima cristalina 100% puras)
dióxido de azufre
hexafluoruro de azufre
monocloruro de azufre
pentafluoruro de azufre
tetrafluoruro de sulfuro
ácido sulfúrico
fluoruro de sulfuro

sulfotepp
telurio y compuestos (como Te)
temefós
pirofosfato de tetraetilo
1, 1, 1, 2-tetracloro-2,2-difluoroetano
1, 1, 2, 2-tetracloro-1,2-difluoroetano
1, 1, 2, 2-tetracloroetano
tetracloroetileno
tetracloronaftaleno
tetraetilo de plomo (como Pb)
tetrahidrofurano
tetrametilo de plomo (como Pb)
tetrametil succino nitrilo
tetranitrometano
talio, compuestos solubles (como T)
4,4'-tiobis (6-ter, butil-m-cresol)
thiram
estaño, compuestos inorgánicos excepto óxidos (como Sn)
estaño (compuestos orgánicos)
óxido de estaño
dióxido del titanio
tolueno
o-toluidina
toxafeno
fosfato de tributilo
1, 1, 2-tricloro 1, 2, 2-trifluoroetano
1, 1, 2-tricloroetano
tricloroetileno
triclorometano
tricloronaftaleno
1, 2, 3-tricloropropano
trietilamina
trifluorobromometano
trimetilbenceno
2, 4, 6-trinitrofenol
trifenilfosfato
tungsteno y compuestos, (como W) solubles e insolubles
trementina

uranio, (como U) compuestos solubles e insolubles

vanadio polvos respirable (como V205), emanaciones (como V205)
aceite vegetal, rocío
acetato de vinilo
bromuro de vinilo
cloruro de vinilo
cianuro de vinilo
viniltolueno

warfarin
madera, polvo (no-alergeno)

xylene (o-, m-, p-isomers)
xilidina

yttrium

zinc chloride fume
zinc oxide
zinc oxide fume
zinc stearate
zirconium compounds (as Zr)

HERBICIDES

diquat
nitroresolics
nitrophenolic
paraquat
pentachlorophenol

INSECTICIDES

acaracides and repellents
n-methyl carbamates
of biological origin
organophosphates
solid organochlorines

ORGANOPHOSPHATE INSECTICIDES

HIGHLY TOXIC

azinphos-methyl (Guthion, Gusathion)
bomyl (Swat)
carbophenothion (Trithion)
chlorfenvinphos (Apachlor, Birlane)
chlormephos (Dotan)
chlorthiophos (Celathion)
coumaphos (Co-Ral, Asuntol)
cyanofenphos (Surecide)
demeton (Systox)
dialifor (Torak)
dicrotophos (Bidrin)
dimefox (Hanane, Pestox XIV)
dioxathion (Delnav)
disulfoton (Disyston)
endothion
EPN
ethyl parathion (E605, Parathion, Thiophos)
famphur (Famfos, Bo-Ana, Bash)
fenamiphos (Nemacur)
fenophosphon (trichloronate, Agritox)
fensulfothion (Dasanit)
fonofos (Dyfonate, N-2790)
fosthietan (Nem-A-Tak)
isofenphos (Amaze, Oftanol)

mephosfolan (Cytrolane)
methamidophos (Monitor)
methidathion (Supracide, Ultracide)
methyl parathion (E601, Pennacp-M)
mevinphos (Phosdrin, Duraphos)
mipafox (Isopestox, Pestox XV)
monocrotophos (Azodrin)
phorate (Thimet, Rempart, AASTAR)
phosfolan (Cylane, Cylan)
phosphamidon (Dimecron)
prothoate (Fac)
schradan (OMPA)
sulfotep (Thiotep, Bladafum, Dithione)
terbufos (Counter, Contraven)
tetraethyl pyrophosphate (TEPP)

xileno (o-,m-,p-isómeros)
xilidina

itrio

cloruro de zinc, emanaciones
óxido de zinc
óxido de zinc, emanaciones
estearato de zinc
zirconio y compuestos (como Zr)

HERBICIDAS

diquat
nitroresolíticos
nitrofenólicos
paraquat
pentaclorofenol

PLAGUICIDAS

acaricidad y repelentes
n-metil carbámicos
de origen biológico
organofosforados
organoclorados sólidos

PLAGUICIDAS ORGANOFOSFORADOS

ALTAMENTE TÓXICOS

azinfosmetílico (Guthion, Gusathion)
bomil (Swat)
carbofenotión (Trithion)
clorfenvinfós (Apachlor, Birlane)
clormefós (Dotan)
clortiofós (Celathion)
cumafós (Co-Ral, Asuntol)
cianofenfós (Surecide)
demetón (Systox)
dialifor (Torak)
dicrotofós (Bidrin)
dimefox (Hanane, Pestox XIV)
dioxatión (Delnav)
disulfotón (Disyston)
endotión
EPN
etilparatión (E605, Parathion, Thiophos)
famfur (Famfos, Bo-Ana, Bash)
fenamifós (Nemacur)
fenofosfón (trichloronate, Agritox)
fensulfotión (Dasanit)
fonofós (Dyfonate, N-2790)
fostietán (Nem-A-Tak)
isofenfós (Amaze, Oftanol)

mefosfolán (Cytrolane)
metamidofós (Monitor)
meticatión (Supracide, Ultracide)
paratión metílico (E601, Pennacp-M)
mevinfós (Phosdrin, Duraphos)
mipafox (Isopestox, Pestox XV)
monocrotofós (Azodrin)
forato (Thimet, Rempart, AASTAR)
fosfolán (Cylane, Cylan)
fosfamidón (Dimecron)
protoato (Fac)
schradán (OMPA)
sulfotep (Thiotep, Bladafum, Dithione)
terbufós (Counter, Contraven)
pírofosfato de tetraetilo (TEPP)

MODERATELY TOXIC

acephate (Orthene)
 bensulide (Betasan, Prefar)
 bromophos (Nexion)
 bromophos-ethyl (Nexagan)
 chlorphoxim (Bathion-C)
 chlorpyrifos (Dursban, Lorsban, Brodan)
 crotoxyphos (Ciodrin, Cypona)
 crufomate (Ruelene)
 cyanophos (Cyanox)
 cythioate (Proban, Cyflee)
 DEF (DeGreen, E-Z-Off D)
 demeton-S-methyl (Duratox, Metasystox (I))
 diazinon (Spectracide)
 dichlofenthion (VC-13 Nemacide)
 dichlorvos (DDVP, Vapona)
 dimethoate (Cygon, DeFend)
 edifenphos
 EPBP (S-Seven)
 ethion (Ethanox)
 ethoprop (Mocap)
 etrimfos (Ekamet)
 fenitrothion (Accothion, Agrothion, Sumithion)
 fenthion (mercaptophos, Entex, Baytex, Tiguvon)
 formothion (Anthio)
 heptenophos (Hostaquick)
 IBP (Kitazin)
 iodofenphos (Nuvanol-N)
 isoxathion (E-48, Karphos)
 leptophos (Phosvel)

malathion (Cythion)
 merphos (Folex, Easy off-D)
 methyl trithion
 naled (Dibrom)
 oxydemeton-methyl (Metasystox-R)
 oxydenprofos (Metasystox-S)
 phencapton (G 28029)
 phenthoate (dimephenthoate, Phenthoate)
 phosalone (Zolone)
 phosmet (Imidan, Prolate)
 phoxim (Baythion)
 pirimiphos-ethyl (Primicid)
 pirimiphos-methyl (Actellic)
 profenofos (Curacron)
 propetamphos (Safrotin)
 propyl thiopyrophosphate (Aspon)
 pyrazophos (Afugan, curamil)
 pyridaphenthion (Ofunack)
 quinalphos (Bayrusil)
 ronnel (fenchlorphos, Korlan)
 sulprofos (Bolstar, Helothion)
 temephos (Abate, Abathion)
 tetrachlorvinphos (Gardona, Appex, Stirofos)
 thiometon (Ekatin)
 triazophos (Hostathion)
 trichlorfon (Dylox, DptereX, Proxol, Neguvon)

MODERADAMENTE TÓXICOS

acefato (Orthene)
 bensulide (Betasan, Prefar)
 bromofós (Nexion)
 bromofós etil (Nexagan)
 clorfoxim (Bathion-C)
 clorpirifós (Dursban, Lorsban, Brodan)
 crotoxifós (Ciodrin, Cypona)
 crufomato (Ruelene)
 cianofós (Cyanox)
 citoato (Proban, Cyflee)
 DEF (DeGreen, E-Z-Off D)
 metil-S-demeton (Duratox, Metasystox (I))
 diazinón (Spectracide)
 diclofentión (VC-13 Nemacide)
 diclorvós (DDVP, Vapona)
 dimetoato (Cygon, DeFend)
 edifenfós
 EPBP (S-Seven)
 etión (Ethanox)
 etoprop (Mocap)
 etrimfós (Ekamet)
 fenitrotión (Accothion, Agrothion, Sumithion)
 fentión (mercaptophos, Entex, Baytex, Tiguvon)
 formotión (Anthio)
 heptenofós (Hostaquick)
 IBP (Kitazin)
 iodofenfós (Nuvanol-N)
 isoxatión (E-48, Karphos)
 leptofós (Phosvel)

malatión (Cythion)
 merfós (Folex, Easy off-D)
 metiltritión
 naled (Dibrom)
 oxidemetón-metil (Metasystox-R)
 oxidenprofós (Metasystox-S)
 fencaptón (G 28029)
 fentoato (dimephenthoate, Phenthoate)
 fosalona (Zolone)
 fosmet (Imidan, Prolate)
 foxim (Baythion)
 pirimifós-etil (Primicid)
 pirimifós-metil (Actellic)
 profenofós (Curacron)
 propetanfós (Safrotin)
 propiltioprofosfato (Aspon)
 pirazofós (Afugan, curamil)
 piridafentión (Ofunack)
 quinalfós (Bayrusil)
 ronnel (fenchlorphos, Korlan)
 sulprofós (Bolstar, Helothion)
 temefós (Abate, Abathion)
 tetraclorvinfós (Gardona, Appex, Stirofos)
 tiometón (Ekatin)
 triazofós (Hostathion)
 triclorfón (Dylox, DptereX, Proxol, Neguvon)

METALS

aluminum
barium
copper
gold
iron
lead
lithium
mercury
platinum
potassium
silver
sodium
stainless steel
steel
strontium
tin
zinc

METALES

aluminio (*m.*)
bario (*m.*)
cobre (*m.*)
oro (*m.*)
hierro (*m.*)
plomo (*m.*)
litio (*m.*)
mercurio (*m.*)
platino (*m.*)
potasio (*m.*)
plata (*f.*)
sodio (*m.*)
acero (*m.*) inoxidable
acero (*m.*)
estroncio (*m.*)
estaño (*m.*)
cinc (*m.*)